



Vörösvári Újság

Werschwarer Zeitung



XII. évf. 6. szám

2006. JÚNIUS

Ára: 150 Ft



A vörösvári fúvószenekar felvonulása Gerstettenben, a partnerkapcsolati látogatáson *Fotó: Bruckner Katalin*

E havi számunk tartalmából:

- Partnerkapcsolati ünnepség Gerstettenben (5. oldal)
- Négy hónap, négy év. A képviselő-testület döntéseinek krónikája (7. oldal)
- Városi pedagógusnap. Kitüntetések és méltatások (9. oldal)
- Egy vörösvári Brüsszelben. Az interjú folytatódik (12. oldal)
- „Bölcsőben ringattak, batyuval kidobták”. A kitelepítésről II. (14-15. oldal)
- Képek az Úrnapi körmenetről (17. oldal)



Május 26. Gyermeknap a Mű-hely Galériában



Május 27. Kóruskoncert a zeneiskolában



Június 2. Kulturális est a Mű-hely Galériában



Június 5. Az erdei kápolna búcsúja



Június 9. Városi pedagógusnap a gimnáziumban



Június 10. Régiós mentősnap a sportpályán



Június 15. Ballagás a Templom téri iskolában



Június 17. Ballagás a Vásár téri iskolában

Készülődött az aznap esti zivatar. Már dörgött, villámlott, fekete égbolt ígerte a nyári felhőszakadást. S készülődünk mi is; vége a próbának Úrnapja előtt. Mindent megbeszéltünk, mindent újraénekelünk; s persze jó lenne az eső előtt hazatérni, mert ki messze lakik, ki a szárítókötélen hagyta a gyerek farmerjét, ki az ablakot nem zárta be.

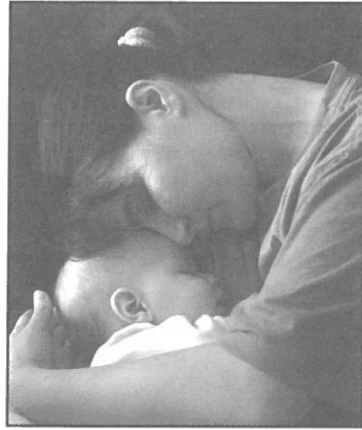
S akkor a félig nyitott ajtón bekukkantott Szilvi. Barátnőjének intett, jöjjön ki egy percre.

Szilvi kisbabát vár. Ki alig néhány hét múlva világra jön. Erre a világra. Ide, hozzánk.

Szilvi még Pünkösdkor is velünk énekelt; a fiúk kedvesen székelt illesztettek a szűk karzaton neki.

Barátnője kiszaladt, a kántor kottát vette elő, senki nem indult haza, valami kedves-izgatott nyüzsgés volt érezhető. Mint amikor névnapot köszöntünk.

Én, aki hosszú éveket töltöttem rideg-hideg, szeretetlen munkahelyi légkörben, soha nem tudom meghatottság nélkül megélni e kis egyházi kórus névnap ünnepelését. Pedig mindig „ugyanazt” énekeljük. Persze. De mindig másnak. A másinak. Szívből. Tiszta szívből. „Fordítsa az Úr az ő orcáját rád - és őrizzen meg tégedet...”



Anya gyermekével

(Forrás: www.fototipp.hu)

De ma Vazul napja van. Tegnap Antal, holnap Jolán. Mire a készülődés, kottakeresés?

Mire idáig jutottam, Szilvi kis kosarából már frissen sült pogácsát, pici piros eperrel díszített süteményt varázsolt az asztalra.

Hát ezért hívta ki Juditot olyan titokzatosan! Hozta a szeretetét.

Poharak, szalvéta, énekhangpróba; s meleg, orgonahangú akkordok a szintetizátoron. Nyári esőillatú, puha-meleg a hangunk is: „Áldjon meg téged az Úr, és fordítsa az ő orcáját rád...” Zengett az orgonává vált szintetizátor, csengett, zengett kristályszép szerezzettel a hangunk.

Csoda történt azokban a percekben. Nem vettük észre, a hatalmas zápor leszakadt, tisztára mosta a lombokat, a levegőt, s már szívárvány ragyogott a korraesti mennybolton.

Szilvi kisbabát vár. Alig pár hét múlva itt lesz ezen a világon. Ahol nagyon sokan várják, szeretni fogják. Nemcsak a rokonai, a barátai is. Akik ma teljes szívükből kívánták a jót, a szépet neki. Gyere, te új Kisbaba, erre a világra!

„A hangok szárnyra kélnek, tengeri szépet, jót kívánva Néked!”

Jankó Cecília

KOMJÁTHY JENŐ

A nyár dalai

(részlet)

Nyár napja, üdvözöllek!
Ragadd föl lelkemet!
– Szeretlek és gyűlöllek,
Sugaram vész neked. –

Szeresd, mi tiszta bennem,
Gyüld, mi rossz, mi rút;
Az átok sebzi mellem,
De mennybe visz az út.

A földi szűk körön túl
Ragadd el lelkemet!
– Mi túl az ormokon dül,
Halandót eltemet. –

Mi égi, váltig éljen,
Mi szeret és repül.
Mélyen temetve légyen,
Mi él s nem lelkesül!

Szent nap, fönne köszöntlek!
Égesd el lelkemet!
– Elégetem s te föllebb
Szállsz, lényed itt lebeg. –

Elégetem, hogy újjá,
Nagyobbá szüljelek:
Kövessed isten ujját
S meglátod az eget! –

HÍREK RÖVIDEN

Államfői bocsánatkérés

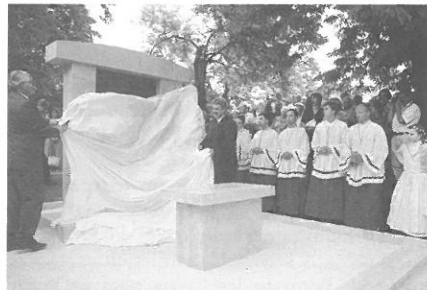
A köztársasági elnök megkövette a Magyarországról kitelepített svábokat és családjaikat az őket ért jogtalanságokért és igazságtalanságért. Sólyom László üzenete június 18-án a magyarországi németek elűzése országos emlékhelyének budaörsi felavatásán hangzott el. Az államfő levelében azt írta: reméli, hogy a németek ismét itthon vannak hazánkban. Az Országgyűlés elnöke, Szili Katalin az avatáson bejelentette: parlamenti napot terveznek az elűzetések 60. évfordulójához kapcsolódva. A Magyarországi Németek Országos Önkormányzata megbízásából készült emlékművet Erdő Péter bíboros áldotta meg.

(Forrás: www.radio.hu)

Az avatóünnepségen a Vörösvári Újság nemzetiségi rovat szerkesztője is jelen volt, tudósítását következő számunkban közöljük kitelepítéssel foglalkozó sorozatunkban.

Kisebbségi választások

A Helyi Választási Iroda tájékoztatása szerint 2006. június 16. napjáig Pilisvörösváron a német kisebbségi jegyzékre 203, a szlovák kisebbségi jegyzékre 1 és a cigány kisebbségi jegyzékre 1 személyt vettek fel.



A kitelepítési emlékmű leleplezése

(Forrás: www.nol.hu)

A kisebbségi jegyzékre való felvételhez szükséges nyilatkozatokat a Polgármesteri Hivatal földszinti iktatójában (1. szoba) elhelyezett gyűjtőládaiba lehet bedobni.

A jelentkezések határideje: 2006. július 15.!

Aki elvesztette a nyilatkozatát, a Polgármesteri Hivatalban pótolják.

További információk lapunk 32. oldalán találhatóak.

Nyári szünet

A Városi Könyvtár július 3-tól július 30-ig zárva tart. Nyitás július 31-én.

Magaslesre akasztotta fel magát

Egy akasztott férfi holttestére bukkantak az arra járók május 29-én este Pilisvörösvár külterületén. A holttestet este találták meg a település egy külső részén lévő erdős területen.

A férfi feltehetően öngyilkos lett, egy magaslesre akasztotta fel magát. A holttestet a tűzoltók hozták le a magasból, a rendőrség vizsgálatot indított a haláleset pontos körülményeinek tisztázására.

(Forrás: Havarria Press)

Álljunk meg egy szóra Grószné Krupp Erzsébet polgármesterrel

A barátságáról és a közös sorsról...

– Tisztelt polgármester asszony, alig egy napja érkezett vissza Gerstettenből, ahol részt vett a partnerkapcsolat 10 éves és a helyi fűvözenekar 100 éves fennállása alkalmából rendezett ünnepségeken. Milyen érzésekkel érkezett haza a baden-württembergi partnerközségből?

– Elmondhatom, hogy nemcsak az időjárás volt rendkívül meleg, hanem a fogadtatás is, amiben részesültünk. Végig éreztem azt, hogy a barátság, ami a két település és lakói között két évtizede kialakult, és egy évtizede önkormányzati szinten is megpecsételtetett, nagyon mély, őszinte és nagy jövővel bír. És ez nemcsak egy udvarias beszéd fordulat, hanem megélt élmény. Sze mély szerint én kitűnően éreztem magam, a program nagyszerű volt, sok szép dolgot láttam.

– A vörösvári delegáció tagjaitól tudom: nagy sikert aratott a partnerkapcsolati ünnepségen elmondott beszédével. Mi az, amiben különbözött ez a beszéd a megszokottól?

– Abban, hogy beszédemnek történelmi távlatot adott a kitelepítés 60. évfordulója. A bűnbakká nyilvánítás, a kollektív bűnösség ránk sütése, a kitaszítottság, a hontalanság, a földönfutóvá tétel, a szegyenkezés, a gyötrő honvágy mind-mind olyan igazságtalanságok vagy fájdalmas érzések, amelyeket a háború után elüldözött több millió német nap mint nap átélt, köztük a 220 000 Magyarországról elmenekült vagy kitoloncolt német nemzetiségű állampolgár. Beszédem ezen részének az adott különös jelentőséget, hogy nagyon sok magyarországi sváb Baden-Württembergben lelt új hazára és bizonyította szorgalmát és tehetségét. A közönség sorában több olyan ember is ült, akinek családja a 1946-ig Magyarországon élt, majd megismerte a kitaszítottság keserű érzését. Beszéltem is egyikükkel, négyéves volt, amikor el kellett hagynia hazáját. Akkor nem fogta fel, csak később jött arra rá, milyen kegyetlen igazságtalanság történt vele és családjával. Klaus Coy, partnerkapcsolati referens, aki átjött Gröbenzellből, hogy megtisztelje jelenlétével az évfordulót, az ünnepség utáni kötetlen beszélgetésen elárulta nekem: döbbenet hallotta ezeket a számokat. Nem gondolta volna, hogy ilyen sok magyarországi német ember osztozott a németiség jó részének sorsában a szerencsétlen és tragikus háború után. Mindent összevetve felemelő és élménydús hétvégét tölthetünk Gerstettenben. Igazán jó érzéssel érkezünk haza...

A pletykákról és a szolgálatról...

– Beszéljünk akkor most már városunk dolgairól. Talán a közelgő választások teszik, de az utóbbi időben sokan bírálják az önkormányzatot és személy szerint Önt, hogy eladósították a várost, kiürítették a kasszát, egy lukas kétfilléres nem maradt benne. Sőt, néhány jól értesült illető olyanokat sugdos az emberek fülébe, hogy a polgármester nem tud elszámolni több százmillió forinttal, új házat épít Szentendrén, a Petőfi utcát pedig azért újjátta fel, hogy a haverok zsebébe teletömje.

– Remélem, inkább a tudatlanság, mintsem a rosszindulat szüli ezeket a szóbeszédeteket. A tudatlansággal fel lehet venni a harcot, el lehet

mondani az embereknek, mit szeretnénk, hogy szeretnénk; ki lehet kérni a véleményüket, meg lehet győzni őket. Ki lehet beszélni még a félelmeiket is, el lehet oszlatni a félreértéseket, fel lehet oldani a górcsöket. Sokszor tapasztaltam már ezt hosszú közéleti pályafutásom során. Én soha nem zárkóztam el a párbeszéd elől, mindenkit meghallgatok, mérlegelem az érveit, vitatkozom vele, még akkor is, ha reménytelennek tűnik, hogy meggyőzzem őt vagy hogy kölcsön-



sen meggyőzzük egymást. A rosszindulat ellen azonban nincs mit tenni. A rosszindulat ellen nincsenek érvek, nincsenek szavak, fölöslegessé válnak a gondolatok... Ezzel együtt egy politikusnak hozzá kell szoknia, és zokszó nélkül kell eltűrnie mindezt. A demokráciához ez is hozzátartozik. Hiába dolgozik megszállottan egy orvosvezető és ér el sikereket, ha az emberek ezt nem akarják látni, vagy keveslik a teljesítményét, fejet kell hajtania. Az ő feladata a szolgálat. Mindig, minden körülményben. Nem lehet felülbírálni a közösség akarátát.

A botorságról és a bátorságról...

– Úgy gondolom azonban: a szolgálathoz az is hozzátartozik, hogy ezekre a felvetésekre válaszoljon, akkor is, ha az információk hiánya, akkor is, ha a rosszindulat szülte őket...

– Nézzük akkor sorba: a város kasszája természetesen nem üres, intézményeink működése biztosított, gazdálkodásunk stabil. És persze minden egyes forinttal el tudunk számolni. Ezzel együtt fejlesztésekre azonban mindig csak annyit tudunk költeni, amennyi a helyi adókból befolyik. Így például a súlyadóból tudunk utakat építeni. A képviselő-testület kereste a lehetőségét annak, hogy lehetne nagyobb lendületet adni fejlesztéseinknek, így az 1996-ban kezdett útprogramnak is. Igen kedvező lehetőség nyílt két évvel ezelőtt, amikor az állam kedvezményes hitelfelvétel lehetőségét teremtette meg kizárólag önkormányzatok számára és kizárólag fejlesztési célra. A képviselő-testület élt ezzel a lehetőséggel. Botorság lett volna nem ezt tenni. Persze, kellett egyfajta politikai bátorság is a hitel felvételéhez, amit mindig valami zsigeri félelem övez. Mi bátran és következetesen lándzsát törtünk a fejlődés mellett. Ennek az eredményei mára egyre jobban látszanak. Őszre befejeződik az útprogram, s addigra a belterületi utcák túlnyomó része jó minőségű, szilárd burkolatú

utakkal rendelkezik majd. Őszre megújítjuk két óvodánkat, mindkettő korszerű tetőzetet kap. Októberre elkészül majd a Művészetek Háza is, a zeneoktatás és a kultúra méltó körülmények közé kerül. Ez a város már nagyon megérdemelte ezt a korszerű házat...

– Igen, ez nem is lehet kétséges, de a nagy kérdés, hogy ez mibe kerül nekünk, és tudjuk-e fizetni a részleteket...

– Képviselő-társaimmal egy összesen 900 millió forintos hitelkeretet szavaztunk meg olyan fontos fejlesztésekre, mint a belterületi utcák lekövezése, a Művészetek Házának kialakítása vagy a Szabadidőközpont terveinek elkészítése. Ez tehát egy keretet jelent, az összeg több éven keresztül rendelkezésünkre áll. A kamat 3,7 %, ami valóban nagyon kedvező, és a hitelt húsz év alatt kell visszafizetnünk. Persze, ezt az összeget nem muszáj mind felhasználnunk...

– Tegyük fel, hogy rövid időn belül az önkormányzat a teljes összeget felhasználja. Mennyire terhelné meg ez a költségvetést?

– Még ekkor is csak körülbelül évi 70 millió forintot kellene erre a célra elkülöníteni a költségvetésben, miközben például várhatóan az évi súlyadó 90 millió forintot tesz majd ki. Ez tehát azt jelenti, hogy a hitelt egymagából a súlyadóból is vissza tudjuk fizetni. Az utakat amúgy is abból építettük volna meg. Így azonban nem apránként köveztük le a maradék földutakat, hanem egyszerre az egész városban.

A jó szélről és a hitelességről...

– Minek kellett azonban a Petőfi utcát is újraaszfaltozni, egyes lakók szerint ezt semmi sem indokolta; pénzpocsékolás volt az egész...

– Szerettük volna úgy befejezni az útprogramot, hogy az egész városban egyformán jó minőségű utak legyenek. De se a Petőfi, se a Puskin, se a többi leromlott minőségű utcát nem tudtuk volna újraaszfaltozni, ha nem adódik egy fantasztikusan jó lehetőség egy pályázat révén. A pályázat – amelyet kizárólag útfelújítás céljára írtak ki – úgy szólt, hogy minden 1 forint önkormányzati pénzhez 1 forint központi támogatást kapunk. A pályázatunk sikeres volt, így ebből a pénzből hozzáfoghattunk az utak felújításához. Ezeknek az utcáknak a kátyúzására a következő évtizedben többet kellett volna költeni, mint amennyibe nekünk most az újraaszfaltozás került. (Lásd Kápolna utca!) És még valami, aki azt mondja, hogy a toldozott-foldozott Petőfi utcának semmi baja sem volt, az enyhén szólva nem a földön jár, de még csak nem is az aszfalton...

– És mi a helyzet a Szabadság úttal, mégis inkább erre kellett volna költeni az aszfaltozásra nyert pénzeket...

– Amikor a Szent Erzsébet utcát elcsereztük a Szabadság úttal, kikötöttük, hogy a Pemáknak újra kell aszfaltoznia az egész utat. Ezt a Pemák meg is ígérte. Mai jogutóda azonban nem teljesíti az ígéretet, mert nincs rá pénze. Sajnos jelen pillanatban nem tudunk mit tenni, mert ez egy köztű, ami fölött nem mi rendelkezünk.

– És végül: a szentendrei házból mi igaz?

– Tudom, ezt a pletykát azért terjesztik rólam, hogy megszégyenítsenek: a polgármester menekül a sülyedő hajóról... Nem építék házat, és nem menekülök! Büszke vagyok arra, amit képviselő-társaimmal és a Hivatal dolgozóival együtt négy év alatt elértem. A hajónk pedig egyáltalán nem sülyed, hanem jó széllel halad. Engem ide tett le a sors, ebbe a városba. Ezért a városért, az itt lakó emberekért dolgozom. Teljes tudásommal, minden erőmmel, becsülettel és hitelesen. Erre tettem esküt. Erre adtam szavamat.

Fogarasy Attila

Gerstetteni hétvége

10 éves a partnerkapcsolat

Június 16-án nyolcvan fős küldöttség utazott a baden-württembergi Gerstettenbe, a hivatalos partnerkapcsolat létrejöttének 10 évfordulója alkalmából. Ez az évforduló egybeesett az ottani fúvószenekar – a Musikverein Harmonie Gerstetten – fennállásának centenáriumi évével. A több napos ünnepség bővelkedett látványokban, színes felvonulásokban, zenei eseményekben. A partnerkapcsolat hivatalos megerősítésére 17-én este került sor a Goethe utcában felállított fesztiválsátorban.



Grósné Krupp Erzsébet díszes oklevelet nyújt át polgármestertársának, Roland Polascheknek

A vörösváriak rendkívül szívélyes fogadtatásban részesültek Gerstettenben, így van ez barátok között, ha újra találkoznak. Valódi barátság ez a két település között, melynek alapját személyes és egyesületi szintű kapcsolatok képezik, kiemelten a két fúvószenekar között évtizedek óta létező barátság. A vörösvári fúvószenekar – amely a delegáció törzsét alkotta – egyik főszereplője volt az ünnepségsorozatnak, többször is felléptek, mindig és mindenütt nagy sikert aratva.

A Grósné Krupp Erzsébet polgármester vezette küldöttség június 16-án, pénteken, kora délután érkezett Gerstettenbe. Ekkor már harmadik napja folyt a helyi fúvószenekar 100 éves évfordulójára rendezett ünnepségsorozat. A vörösváriak este a fesztiválsátorban már végigtapsolhatták a műsort, többek között egy paródiákat, humoros dalokat előadó együttes remekléset.

A következő napon a gyerekek vették birtokukba Gerstettet, valóságos játszóházzá alakítva a települést. Kora délután látványos felvonulást rendeztek a város utcáin, amelyet a vörösváriak nagy érdeklődéssel szemléltek.

Este került sor a fesztiválsátorban a partnerkapcsolati ünnepségre, amelyre a franciaországi Cebazat-ból és bajor testvérvárosunkból, Gröbenzellből is érkeztek vendégek. (Gröbenzellből Klaus Coy partnerkapcsolati referens.)

Roland Polaschek polgármester beszédében kiemelte, milyen nagy értéke van egy ilyen barátságban és a jövőről való felelősségteljes gondolkodásnak egy értékeket veszítő korban:

„Ma különösen fontos, hogy ismét olyan értékek vezéreljenek bennünket, mint a tolerancia, a szolidaritás, a közösségi szellem és a kötelességtudás. A partnerkapcsolat és a barátság ezen értékek sorába tartozik. A mi feladatunk, hogy ezeket a szavakat megtöltsük gazdag tartalom-

mal. A mi feladatunk az is, hogy gyermekeinket felelősségtudó polgárokká neveljük, hogy ők maguk is felelősségteljes életet élhessenek, s társadalmainkat jó irányba formálhassák.”

A polgármester úr ez utóbbi gondolat szellemében, az ifjúság nevelése, az anyanyelv ápolása érdekében 30 db vadonatúj Duden szótárt ajándékozott a vörösvári iskoláknak.

Grósné Krupp Erzsébet polgármester nagy visszhangot és elismerést váltott ki németül elmondott beszédével, amelyben nemcsak a partnerkapcsolatról és a barátságról ejtett szót, hanem a kitelepítés 60. évfordulója kapcsán a közös sorsról is. Az ebben elhangzott adatok német barátainkat is meglepték, nem tudták, hogy Magyarországról ilyen sok német nemzetiségű honpolgárt úztek el a háború után.

„Gazdaságunk, kultúránk fejlődése, a nyelv és a hagyományok megőrzése szempontjából mindig nagyon sokat jelentettek a különböző német városokkal kialakult személyes, egyesületi és önkormányzati kapcsolatok – mondta a polgármester asszony. – Az előbbi felsorolás egyben a kapcsolatok kiépülésének lépcsőfokait is jelöli. A díszes oklevél cirkalmas aláírása nem fog összetartani két települést. Az mindig személyes kapcsolatokból épül fel. A papírnak nincs lelke és szíve. Nem érez se örömet, se bánatot. Minden kapcsolat valahogy úgy kezdődik, hogy két ember találkozik, beszédbe elegyedik egymással, kölcsönösen érdeklődni kezd egymás dolgai iránt. Ez a megalapozója a családi, egyesületi kapcsolatok kialakulásának, amelyből később hivatalos, önkormányzati partnerkapcsolat is létre jöhet.



Eduard Gillitzer, Sax László és Franz Nerad vidáman ingetnek egy felvonuló lovaskocsiról

Így történt ez a Gerstetten és Pilisvörösvár közötti barátság kialakulásakor is, amelynek kezdőpontja két embernek: Eduard Gillitzernak és Schäffer Lőrincnek a találkozása volt. Az ő barátságukból fejlődött ki a Gerstetten és Pilisvörösvár közötti, szerteágazó és gazdag kapcsolatrendszer.

A barátok olyanok, mint a csillagok. Nem mindig látod őket, de tudod, hogy vannak. Ez a bölcsesség vezéreljen minket akkor, amikor nem vagyunk együtt. Amikor pedig együtt vagyunk,

adjuk át magunkat a barátság, a közös együttlét örömeinek, a testvériség szellemének és a világot megtartó szeretetnek, amelyről egy magyar író, Kornis Mihály a következőket mondta: A szeretetnek nincs oka. Van. Támad. És ha valóban feltámad, kifogyhatatlan. Aki megérzi magában ezt az erőt, az szerény lesz. Van ereje felülemelkedni bármi veszteségen.”

Grósné Krupp Erzsébet polgármester a kitelepítés 60. évfordulója kapcsán idézte a vörösvári plébánia „Historia domus”-ának be-



Georg Brunnhuber beszédet mond a színpadon, a jubiláló gerstetteni fúvószenekar mögötte

jegyzéseit, amelyből kitűnik, hogy Pilisvörösváron 1946 márciusában 4900 kitelepítendő személyt írtak össze. Vörösvárt végül ugyan elkerülte a tragédia, de mintegy 180 ezer német ajkú honfitársunkat tervszerűen elűzték a közös hazából.

„Magyarországon a rendszerváltás előtt elhallgatták ezt a tragédiát. Ideje már, hogy mindenki megismerje a valóságot, a tragikus számadatokat, és az azok mögött feszülő emberi tragédiákat” – hangsúlyozta a polgármester asszony ünnepi beszédében.

Georg Brunnhuber parlamenti képviselő elismerését fejezte ki a polgármester asszony ösztöne, a történelmi tényeket feltáró beszédéért, a közös európai sors hangsúlyozásáért és kiemelte Magyarország szerepét a német egyesítés elősegítésében. Kérte, továbbra is tegyünk meg mindent az identitás megőrzéséért, a sváb hagyományok és kultúra ápolásáért.

Sax László, a Német Nemzetiségi Önkormányzat nevében köszöntötte az ünnepség résztvevőit. Beszédet mondott továbbá Franz Nerad, a partnerkapcsolati bizottság vezetője is.

A következő nap, vasárnap délelőtt ökumenikus istentiszteleten vettek részt a delegáció tagjai, amelyet a hagyományos „Frühschoppen” követett. Délután fél kettőkor kezdődött a fúvószenekarok nagyszabású felvonulása a községen keresztül. A menetben vonuló vörösvári fúvószenekar nagy tapsot kapott. Ugyancsak nagy sikert arattak este a fesztiválsátorban adott koncertjükön.

A vörösvári delegáció tagjai a következő napon élményekkel telt, barátságban megerősödve utaztak el baden-württembergi testvértelépülésünkről. Gerstetteni barátainkat az őszi szüreti felvonulás alkalmából láthatjuk majd vendégül itt, Pilisvörösváron.

Fogarasy Attila

Fotók: Bruckner Katalin

A gerstetteni hétvégéről további részleteket és képes összeállítást közlünk következő lapszámunkban. – a szerk.

Tájékoztató a Képviselő-testület határozatairól

Az SZ & U Kft. nyertes ajánlata a szabadidőközpont tervezésére

2006. május 18.

rendkívüli ülés

Szönyegezés – 2006

Az Ősz u. pályázati önrésznének módosítása

A Képviselő-testület a Közép-Magyarországi Regionális Fejlesztési Tanácshoz benyújtott pályázathoz szükséges önerőt, 7.226.100,- Ft-ot az alábbiak szerint biztosítja:

2006. évben	4.113.050,- Ft
2007. évben	3.113.050,- Ft

A Kt. felhatalmazta a polgármestert a támogatási szerződés megkötésére. A fedezet a Képviselő-testület 75/2006. (V. 04.) határozata értelmében biztosított.

91/2006. (V. 18.) Kt. sz. határozat – 10 igen szavazattal.

A Petőfi Sándor utca, Major utca, Akácfa utca, Eperjesi utca, Szőlőkert utca pályázati önrésznének módosításáról

A Képviselő-testület a Közép-Magyarországi Regionális Fejlesztési Tanácshoz benyújtott pályázathoz szükséges önerőt, 16.694.800,- Ft-ot az alábbiak szerint biztosítja:

2006. évben	7.694.800,- Ft
2007. évben	9.000.000,- Ft

A Kt. felhatalmazta a polgármestert a támogatási szerződés megkötésére. A fedezet a Képviselő-testület 75/2006. (V. 04.) határozata értelmében biztosított.

92/2006. (V. 18.) Kt. sz. határozat – 11 szavazattal.

Külterületi szabályozás

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a külterületi szabályozás elkészítésével az 1/2006. (I. 27.) sz. rendelettel jóváhagyott 2006. évi költségvetési rendelet 14. sz. melléklet VII. főcím, 17 alcím tervek készítése, külterületi szabályozás címen rendelkezésre álló 3,5 M Ft erejéig megbízza a fenti összeget elfogadó tervező cégeket az alábbi sorrendben:

1. MŰ-HELY Rt.
2. BAU-URB Kft.

A Képviselő-testület felhatalmazta a polgármestert a fentiek szerinti szerződés megkötésére.

93/2006. (V. 18.) Kt. sz. határozat – 10 igen és 1 nem szavazattal.

A Gyámhivatal elérhetősége

Városi Polgármesteri Hivatal
2085 Pilisvörösvár, Bajcsy-Zs. tér 1.
Tel.: 26/330-233/
201 v. 202 v. 203 v. 204-es mellék
Fax: 26-233-200

Belterületbe vonás

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a Pilisvörösvár 6288 hrsz.-ú ingatlan vonatkozásában – a 15/2004. (XII. 17.) Kt. sz. rendelettel jóváhagyott célok megvalósítása érdekében – a belterületbe vonási engedély kérelmet a Budakörnyéki Földhivatalhoz benyújtja.



A Tanácskozóháza a hatvanas években

A belterületbe vonással kapcsolatosan felmerülő összes költség (földvédelmi járulék, változási vázrajz) az érintett ingatlan tulajdonosait terhelik.

94/2006. (V. 18.) Kt. sz. határozat – 11 igen szavazattal.

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a Pilisvörösvár 097/113 hrsz.-ú ingatlan vonatkozásában – a 15/2004. (XII. 17.) Kt. sz. rendelettel jóváhagyott célok megvalósítása érdekében – a belterületbe vonási engedély kérelmet a Budakörnyéki Földhivatalhoz benyújtja azzal a feltétellel, hogy a külterületen fekvő, 3569 hrsz.-ú úttal közös telekhatáron, a jelenlegi kapuval egy vonalban lévő, a teljes út hosszára vonatkozó területet adja le – kártérítési igény nélkül, a költségek átvállalásával – az Önkormányzat javára.

A belterületbe vonással kapcsolatosan felmerülő összes költség (földvédelmi járulék, változási vázrajz) az érintett ingatlan tulajdonosait terhelik.

95/2006. (V. 18.) Kt. sz. határozat – 11 igen szavazattal.

Rovatszerkesztői feladatok

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a Vörösvári Újság oktatás, kultúra, művészet c. rovat rovatszerkesztői feladatainak ellátására vonatkozó pályázatot nem írja ki és nem járul hozzá Vörös Ildikó megbízási szerződésének meghosszabbításához.

A Kt. felhatalmazta a polgármestert, hogy az oktatás, kultúra, művészet c. rovat megjelentetésével kapcsolatban eseti megbízási szerződéseket (legfeljebb 6 hónapig a felelős

szerkesztő javaslatának megfelelően és a 71/2002. (II. 25.) Kt. sz. határozatra tekintettel, aláírja.

Amennyiben a felelős szerkesztő legkésőbb 6 hónap múlva nem nyújt be javaslatot a rovatszerkesztő személyére, a Képviselő-testület dönt a rovatszerkesztői pályázat kiírásáról.

96/2006. (V. 18.) Kt. sz. határozat – 12 igen és 1 nem szavazattal.

Uszoda-sportcsarnok

A tárgyalásos eljárás eredménye

A Képviselő-testület érvényesnek és eredményesnek minősítette az uszoda, sportcsarnok hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárást. A Kt. az SZ & U Kft. ajánlatát bruttó 43.320.000,- Ft értékben érvényesnek minősítette és kihirdette nyertes ajánlattevőnek.

A Kt. felhatalmazta a polgármestert a szerződés megkötésére.

Fedezet forrása: Az 58/2006. (IV. 13.) Kt. sz. határozatban biztosítva.

97/2006. (V. 18.) Kt. sz. határozat – 11 igen és 2 tartózkodás szavazattal.

Aljegyző kinevezése

A Képviselő-testület 2006. június 1. napjától dr. Krupp Zsuzsannát határozatlan időre aljegyzővé nevezte ki.

98/2006. (V. 18.) Kt. sz. határozat – 13 igen és 1 nem szavazattal.

(Dr. Krupp Zsuzsanna e mellett továbbra is ellátja a megbízott jegyzői feladatokat. – a szerk.)

„Sportpályázat” önrésze

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a Belügyminisztérium által kiírt Sportpályázat 7.395.159,- Ft-os önrészt fejlesztési célú hiteltől biztosítja annak érdekében, hogy a Pilis-Buda-Zsámbék Többcélú Kistérségi Társulás a támogatási szerződést alá tudja írni és ezzel Városunk a 6.000.000,- Ft támogatást megszerezhesse.

99/2006. (V. 18.) Kt. sz. határozat – 12 igen és 2 tartózkodás szavazattal.

2006. május 24.

rendkívüli ülés

Területvásárlás

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a Pilisvörösvár 3863 hrsz.-ú ingatlanból a 3870 hrsz.-ú út mentén elhelyezkedő hozzávetőleg 380 négyzetméter nagyságú területrészt a mellékelt vázrajzon berajzoltaknak megfelelően 1.500.000,- Ft-ért megvásárolja az ingatlan tulajdonosaitól.

100/2006. (V. 24.) Kt. sz. határozat – 11 igen és 1 tartózkodás szavazattal.

Összeállítottuk a képviselő-testületi ülések jegyzőkönyvi kivonata alapján

Négy hónap, négy év

A képviselő-testület fontosabb döntéseinek krónikája

Az önkormányzati választásokig tartó új sorozatunkban lajstromot készítünk a mandátuma lejártához közeledő képviselő-testület fontosabb döntéseiről és azok megvalósulásáról. Minden hónapban egy-egy évnyi történést elevenítünk fel – októbertől szeptemberig – anélkül, hogy értékelnénk vagy véleményt mondanánk a döntések helyességéről, az elvégzett munkáról, az eredményekről. Ez a polgárok dolga lesz: 2006 októberében az önkormányzati választásokon.

Az első év

2002-2003.

Október-november-december

A 2002. október 29-én esküt tett új képviselő-testület kezdetétől fogva egyik legfontosabb céljának tekintette egy uszodát és tornacsarnokot magában foglaló szabadidőközpont megvalósítását, illetve annak előkészítését. Ezzel összefüggésben hozta meg novemberben azt a döntést is, hogy közművesített építési telkeket alakít ki az önkormányzat a Görgey utcában. (Az eladásukból befolyó összegből el lehetne indítani a beruházást.)

A képviselők novemberben döntöttek arról, hogy „új közműhálózat létesítése, a meglévő hálózat korszerűsítése, fejlesztése és bővítése esetén a vezetéket föld alatt kell vezetni”.

Decemberben határozat született arról, hogy 2003. július 1-jétől a város átadja a szakképző iskolát a Pest megyei önkormányzat fenntartásába.

A temetői parkoló bővítése érdekében a képviselők határoztak több ingatlan megvásárlásáról.



A szakképző iskola udvara. Az intézmény 2003. július 1-jétől került megyei fenntartásba

Január-február-március

A képviselő-testület januárban rendeletet alkotott a kulturális és sportközpont létesítéséről elővásárlási jog bejegyzését kérve az érintett ingatlanokra vonatkozóan a Budakörnyéki Földhivatalnál.

Folytatódott az útprogram: döntés született 13 utca szilárd útburkolattal való ellátásáról.

Februárban közbeszerzési eljárás keretében pályázatot írtak ki a közétkeztetésre beszállító vállalkozók számára.

Márciusban felújítási keret hoztak létre az intézmények költségvetése egy részének átcsoportosításából. Az így elkülönített összeget a következő három évben az intézmények nyílászáróinak cseréjére használták fel.

A képviselő-testület határozata nyomán felújították az ifjúsági orvosi rendelőt.

A képviselők megkezdték a Településszerkezeti terv tárgyalását.

Április-május-június

A képviselő-testület áprilisban határozott arról, hogy pályázatot nyújt be a gimnázium épületének bővítésére.

Júniusban – a képviselő-testület döntése értelmében – a polgármester aláírta a szerződést a közétkeztetés ellátására a közbeszerzési eljárás nyertesével, a Sodexho Magyarország Kft.-vel.

A képviselő-testület koncessziós pályázatot írt ki a szennyvízhálózat és a szennyvíztisztító működtetésére.



Grószné Krupp Erzsébet polgármester megköszöni a konyhák felújításában közreműködők munkáját 2003 szeptemberében a Templom téri iskola kibővített ebédlőjében tartott fogadáson

Július-augusztus-szeptember

Júliusban a képviselők döntöttek a Városgondnokság megszüntetéséről.

Augusztusban határozta meg, hogy az Okmányirodát áthelyezik a Béke u. 1. szám alá (a megszüntetett Városgondnokság volt épületébe).

Összeállította: F. A.



Útépítés a Nagyvárdi utcában 2003 őszén

Tájékoztjuk kedves olvasóinkat, hogy a 2006. június 22-i rendes képviselő-testületi ülés határozatait júliusi lapszámunkban közöljük. – a szerk.

V. Sulimpiai játékok a gimnáziumban

Az égiek ugyan nem kedveztek május 24-én a gimnázium idei sportnapjának, de a jókedv – a szokásoknak megfelelően – ezúttal is töretlen volt. A szervezők, amit csak lehet, igyekeztek épületen belül megvalósítani, és ebben az új tornaterem nagyban segítette őket. Csak a focista fiúk áztak meg, akik a sportpályán mutatták be rettenthetetlen rajongásukat a Magyarországon egykor jobb napokat látott labdajáték iránt. A kerékpáros ügyességi vetélkedőn és a súlylökésen kívül végül is minden versenyt sikerült megrendezni.

Mintegy 300-350 diák vett részt az idei sulimpián, még a 12.-es és 13.-os diákok közül is sokan eljöttek, pedig nekik nem volt kötelező. Nagy sikert arattak az idén a minigolfpályák, a szumó és a színházteremben felállított gladiátorpálya.

A sportnap végén 120 ezer forint értékben osztottak ki a különböző versenyek helyezetteinek érmeiket.

A sulimpia legeredményesebb leány versenyzője Szabó Noémi 10. a osztályos, legeredményesebb fiú versenyzője Rencz Dániel 11. c osztályos tanuló lett.

– A sulimpia sikere is azt bizonyítja, hogy a vörösvári gimnáziumban nagyon sokan kedvelik a sportot. De nemcsak kedvelik, sok tehetséges és eredményes versenyzőnk is van a legkülönbö-



Ónódi tanár úr bemelegítőt tart

zőbb sportágakban – mondja büszkén Engerth Csaba testnevelő tanár, a Sulimpia ötletgazdája és főszervezője. – Először említeném meg a röplabdás lányokat, akik megyei bajnokok és orszá-

gos másodikok lettek, a kézilabdás lányok Pest megyében a második, a focisták a negyedik helyet szerezték meg. Van egy kitűnő atlétánk, Gerencsér Patrik, aki magasugrásban megyei bajnokságot nyert, majd az országos bajnokságban a hatodik helyen végzett. Rencz Dániel pedig, aki a sportnapon is remekelt, NB I-es jégkorongozó. Itt ragadom meg az alkalmat, hogy ismételten megköszönjem szponzoraink segítségét, akik félmillió forint támogatást nyújtottak a sulimpia megrendezésére.

F. A.

A sportnap szponzorai:

Gyémánt fokozatú: Halmschláger Trade Rt., Kiss János - Épker 2000 Kft., Testkovács Klub Pilisszentiván, Tehetséges Gyermekéért Alapítvány.

Arany fokozatú: Tajti Tibor, Kiss Mihály – Békás Épker Kft., Czuczor Éva, Nyakas Pince, Elektro VT Kft – Ódor László, Vizner Zoltán, Novacsek József, M és M Építőipari Kft., Spot Foto Bt., Huntsmann Kft., Szamos Marcipán, MCM Bt., Benkő László – Pilis Cross Country Club.

Ezüst fokozatú: Lipovits Zoltán, Rotburgbau Kft., Romel Kft., Veres József, Oláh Károly, BIEN Bt., Kriszta Virág, Lovász Hidegkonyha, László Zsoltné.

Bronz fokozatú: Manhertz István, Nagy András, Trio Trade Point Kft., Schwarzkopf Margaréta – Gaál József, Peller Gábor, Kreiszl János, Hau János, Zeller Márton, Fa-In Kft., Csali Csárda, Atlantisz R+R Kft., Emil Cukrászda, Krivinger Zöldeség, Wippi Cukrászda, Cser József, Radnai Zoltán, Völgyi András.

Hajrá Vörösvár! Hajrá röpisek!

A vörösvári gimnázium legeredményesebb sportága a röplabda. A Vincze Ákos vezette leány röplabdacsapat évek óta sikert sikerre halmoz. Nekik az már természetes

hódítása után a debreceni országos döntőben ezüstérmesek lettek.

– Külön örülök annak – mondja Vincze tanár úr –, hogy Nagy Petra kiérdemelte a torna legtechnikásabb játékos címet, és vele együtt Szabó Noémit is beválasztották a torna válogatottjába. Ez nagy megtiszteltetés nekünk. Reméljük, jövőre sikerül pótolni a végzőseinket, és hasonló jó eredményeket elérni.

A gimnázium leány röplabdacsapatának játékosai igazán megérdemlik, hogy felsoroljuk őket név szerint is. Íme:

Sándorfi Zsuzsa 12. a, Gyeszli Szandra 12. c, Nagy Petra 12. c, Kertész Kata 11. a, Rittling Adél 11. a, Simonek Henrietta 11. a, Fekete Brigitta 11. b, Tóth Dorottya 11. b, Tóth Tímea 11. c,

Szabó Noémi 10. a, Szabó Zita 10. a.

További szép sikereket kívánunk a lányoknak és edzőjüknek!

Hajrá, Vörösvár, hajrá röpisek!

F. A.

Kiállítás a Zeneiskolában

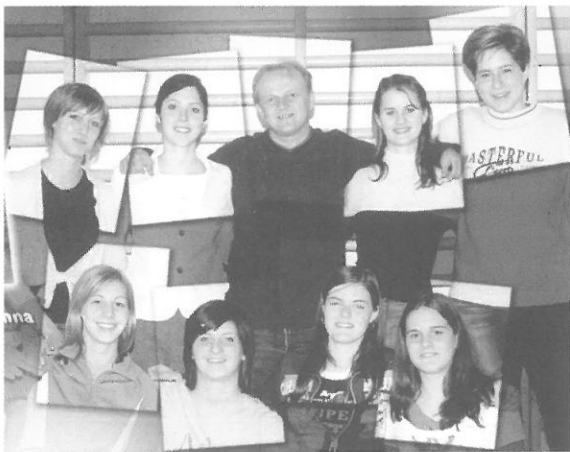
Mint minden tanév végén, idén júniusban is nagy sikerű kiállítást rendeztek a zeneiskola aulájában a művészeti szansek növendékeinek munkáiból. Kovács Adrienn tanítványai nemcsak remek kézügyességükről tesznek évről évre tanúságot, hanem képzelőerejükről, ötletességükről is. Az idei kiállításra az eddig megszokott „műfajok” mellett kedves szobrocskák is készültek. A kiállítás egy-egy remekét következő lapszámaink színes oldalain is láthatják majd olvasóink.



Évzáró a Zeneiskolában

Utoljára kapták kézbe bizonyítványukat a jelenlegi épületben az ünnepélyes évzáró után a zeneiskolások. Jövőre már minden bizonnyal a Művészetek Háza ad majd otthont ennek az eseménynek. Hoós Sándor igazgató tanévzáró beszédében elmondta, nagyon sok munka és sok szép siker fűződik ehhez az épülethez, az elmúlt tíz évben nagyon sokat fejlődött az intézmény. Az új épületben sokkal jobb körülmények és rengeteg munka vár rájuk. Várhatóan a következő tanév második félévében költözik át új helyére az iskola.

F. A.



Az Országos Diákolimpa II. helyezett röplabdacsapata:
Tóth Tímea, Sándorfi Zsuzsanna, Vincze Ákos edző,
Gyeszli Szandra, Szabó Zita,
Tóth Dorottya, Nagy Petra, Fekete Brigitta, Szabó Noémi

dolog, hogy rendre megverik a sportgimnáziumok csapatait is. Többször nyertek már a Diákolimpa keretében megyei bajnokságot és az országos bajnokságon is számos jó helyezést értek el. Az idei szezon különösen jól sikerült. A Pest megyei bajnoki cím el-

Városi pedagógusnap

*A boldogságot nem lehet ajándékba kapni.
Egyetlen titka: adni, mindig csak adni.
Jó szót, bátorítást, mosolyt, hitet,
És sok-sok önzetlen tiszta szeretetet.*

(Goethe)

Június 9-én tanárok, tanítók, óvónők, dadák, könyvtárosok töltötték meg a zeneiskola koncerttermét a városi pedagógusnapon. Igaz ugyan, hogy a széksorok foghíjasak voltak – nem jött el mindenki –, de a megbecsülés és hála mindenkinek szólt, városunk minden nevelőjének, akik évente tíz hónapon át azon munkálkodnak, hogy tudást csepegtessenek a cseperedő gyerekekbe.

Mindezt nemzedékek hosszú sora oly önzetlen szeretettel, hivatástudattal, nemes lélekkel és igaz hazaszeretettel teszik tanáraink, hogy minden korokban és rendszerekben kivívják az emberek megbecsülését és tisztelét.

Jó, hogy ilyenájt ünneplik ezt a napot Magyarországon, a szeretetigényes és gyakran vesződséges munkában a tanév során megfáradt pedagógusoknak ilyenkor duplán jól esik minden köszönet, méltatás, elismerés és ajándék. És jól esik majd a nyári szünetben a kikapcsolódás, pihenés, feltöltődés.

Nem tudom, hogy más országokban tartanak-e pedagógusnapot – jó, hogy nálunk van. Egy sokat szenvedett, gyakorta megalázott kis országnak a lelke is meggörcsölne, ha nem lennének lánglelkű költői, szabadságszerető művészei és jó szót, bátorítást, mosolyt, hitet adó pedagógusai. Sokat tettek ők azért, hogy a magyar mindig, minden körülmények között fel-emelhesse a fejét...

A május 9-i pedagógusnap házigazdája Temesvári Anna, az önkormányzat Oktatási és Kulturális Bizottságának elnöke volt. Köszöntő szavai után, Grószné Krupp Erzsébet polgármester mondott ünnepi beszédet, amelyet át meg átszöttek személyes visszaemlékezései, és az egykori tanárai iránt érzett mély hála. A polgármester asszony méltatta a város mai pedagógusait, magas fokú szakmai tudásukat, elkötelezettségüket és hivatástudatukat.

Az ünnepségen köszöntötték mindazokat a pedagógusainkat, akik az év során kitüntetést kaptak:

Fogarasy-Fetter Mihály vas diplomában, Andrus-Fóti Mária Karácsony Sándor-díjban, dr. Harmath Attiláné és Hoós Sándor Arany Katedra Emlékplakettben, Koósné Varga Amanda Arany János pedagógiai díjban részesült.

Albel Attiláné nyugdíjba vonulása alkalmából köszöntötték nagy-nagy szeretettel.

Az ünnepség keretében adta át Grószné Krupp Erzsébet polgármester Breierné Kalmár Évának, a Templom Téri Általános Iskola igazgatójának kiemelkedő pedagógiai munkája elismeréseként az oktatási miniszter által adományozott Arany Katedra Emlékplakettet.

Fogarasy Attiláné, a kistérség oktatási intézményei Igazgatók Tanácsának vezetője áldozatos és kiemelkedő munkájának elismeréseként a Buda-Pilis-Zsámbék Többcélú Kistérségi Társulás elismerő oklevelében részesült.

A díjazottakról szóló méltatást Temesvári Anna olvasta fel. Az ünnepi műsorban közreműködtek a zeneiskola tanárai és a Zrínyi utcai óvodások.

F. A.



Részlet az ünnepi műsorból

Arany Katedra-díjas pedagógusunk:

Breierné Kalmár Éva



Breierné Kalmár Éva 1983-tól dolgozik a Templom Téri Általános Iskolában 1998. augusztus 1-jétől az intézmény igazgatója.

Pedagógiai munkájára jellemző a következetesség, pontosság. Tanítványaival türelmes, megértő. Mint vezető és pedagógus fontosnak tartja azt, hogy a gyermekek érdeklődésük, képességük szerint megtalálják helyüket az iskolában.

Vezetőként fontosnak tartja a demokratikus légkör megeremelését, a jó kapcsolatot a szülők, diákok és a fenntartó között.

Szakmai, vezetői ismereteit folyamatosan megújítja. Mint vezető és pedagógus egyaránt törekszik az új módszerek bevezetésére. A térségben az iskolában folyó szakmai tevékenységet elismerik, különösen az informatika, természettudományi tantárgyak oktatása terén érték el jó eredményeket. Térségi, megyei tanulmányi versenyek lebonyolítása mellett szakmai továbbképzéseket is szerveznek.

Az iskola tantestülete, a szülők és a diákok munkáját elismerik, amit újraválasztásával is bizonyítottak. Családi élete példás, két gyermek édesanyja.

A Vásár téri Német Nemzetiségi Általános Iskola ez évi réztáblásai

Úszás – megyei

Gyors

Manhertz Krisztián 3. a	1. Orsz.V.
Kiss Bence 6. a	1. Orsz.XII.
Botzheim Bence 6. a	2.

Hát

Manhertz Krisztián 3. a	1.
Breier Katalin 3. a	3.

Pillangó

Manhertz-Ádám 6. a	1.
--------------------	----

Mell

Kiss Bence 6. a	1. Orsz. XII.
Juhász Fanni 5. a	2.
Juhász Soma 7. a	1. Orsz.XI.
Karádi Krisztián 7. c	3.
Hidasi Nikolett 7.a	3.



Váltó

Kiss Bence 6. a	2.
Borókai Ádám 6. a	
Botzheim Bence 6. a	
Mórocz Dániel 6. b	

Fetter Fruzsina 7. a	3.
Fetter Viktória 7. a	
Hidasi Nikolett 7. a	
Bihari Erzsébet 7. a	

Kazinczy – megyei

Fekete Mátyás 4. b	3.
Szőnyi Dóra 6. a	2.

Területi kézilabda

Lány IV. korcsoport	2.
---------------------	----

Területi német próza

Démuth Ákos 6. a	2. Orsz. III.
------------------	---------------

Vers – területi

Fetter Viktória 7. a	3.
----------------------	----

Diákolimpia – regionális

Szalóki Violetta 5. a	2.
-----------------------	----

Földrajz – megyei

Nyári Krisztina 8. a	6.
----------------------	----

Regösök húrján – megyei

Sodró Ábel 5. a	1.
-----------------	----

A Templom Téri Általános Iskola tanulmányi és sporteredményei a 2005/2006-os tanévben

Tanulmányi versenyek

Országos eredményeink:			
Tóth Blanka	4. t	Arany János magyar tesztverseny	8. hely
Simon Attila	4. a	Arany János magyar tesztverseny	9. hely
Simon Attila	4. a	Herman Ottó TITOK tesztverseny	9. hely
Holló Noémi	5. m	Apáczai ének verseny	1. hely
Holló Noémi	5. m	Német TITOK verseny	2. hely
Kohlhoffer Ramóna	5. a	Német TITOK verseny	5. hely
Balog Dóra	5. b	Arany János magyar tesztverseny	7. hely
Manhertz Walter	5. b	Herman Ottó TITOK tesztverseny	4. hely
Mirk Renáta	5. m	ALMA-MATER levelezős irod.	1. hely
Witzenleiter Kitti	6. b	Arany János magyar tesztverseny	15. hely
Molnár Ágnes	7. m	Arany János magyar tesztverseny	10. hely

Megyei eredményeink:			
Manhertz Dorottya	1. m	Mesemondó verseny	2. hely
Berchy Viola	2. c	Mesemondó verseny	1. hely
Berchy Viola	2. c	Német Nemz. Verseny	4. hely
Kovács Laura	3. m	Mesemondó verseny	3. hely
Holló Mirella	3. m	Orsz. Kazinczy-verseny	4. hely
Holló Mirella	3. m	Német Nemz. Verseny	5. hely
Holló Noémi	5. m	Orsz. Népdalén. Egyéni	1. hely
Holló Noémi	5. m	Orsz. Kazinczy-verseny	1. hely
Holló Noémi	5. m	Apáczai ének verseny	1. hely
Holló Noémi	5. m	Orsz. Népdalén. Csapat	2. hely
Berta Bianka	5. m	Orsz. Népdalén. Csapat	2. hely
Mirk Renáta	5. m	Orsz. Népdalén. Csapat	2. hely
Heim Flóra	5. m	Orsz. Népdalén. Csapat	2. hely

Kistérségi eredményeink:			
Berchy Viola	2. c	Területi prózamondó verseny	5. hely
Kovács Laura	3. m	Német vers-, és prózamondó	1. hely
Holló Noémi	5. m	Területi prózamondó verseny	1. hely

Sporteredményeink:

I. kcs. Lány	atlétika	vonzáskörzeti	2. hely
I. kcs. Fiú	atlétika	vonzáskörzeti	3. hely
II. kcs. Lány	atlétika	vonzáskörzeti	3. hely
II. kcs. Fiú	atlétika	vonzáskörzeti	2. hely
III. kcs. Lány	atlétika	vonzáskörzeti	2. hely
III. kcs. Fiú	atlétika	vonzáskörzeti	1. hely
IV. kcs. Lány	atlétika	vonzáskörzeti	4. hely
IV. kcs. Fiú	atlétika	vonzáskörzeti	2. hely
Faluvégi Dorottya egyéni 2 próba	atlétika	vonzáskörzeti	2. hely
Speier Daniella egyéni 2 próba	atlétika	vonzáskörzeti	3. hely
Baják Dániel egyéni 3 próba	atlétika	vonzáskörzeti	2. hely
Petró Márk egyéni 3 próba	atlétika	vonzáskörzeti	3. hely
Kranyik Berill egyéni 4 próba	atlétika	vonzáskörzeti	2. hely
Glück Armand egyéni 4 próba	atlétika	vonzáskörzeti	1. hely
Deli Péter egyéni 4 próba	atlétika	vonzáskörzeti	1. hely
Bécsi Dominik egyéni 5 próba	atlétika	vonzáskörzeti	4. hely
Deli Péter egyéni 5 próba	atlétika	megyei összetett	5. hely
III. kcs. Fiú	atlétika	megyei 4 próba	10. hely
IV. kcs. Fiú	atlétika	megyei 5 próba	4. hely
Bécsi Dominik	atlétika	megyei kislabdadobás	9. hely
Lieber Ildikó	atlétika	100 méter	8. hely
Wippelhauser Petra	úszás	megyei 50 m mell	3. hely
Hazler Gyula	úszás	megyei 50 m mell	5. hely
Siklósi Gergely	úszás	megyei 50 m mell	4. hely
Manhertz Magdolna	úszás	megyei 100 m hát	8. hely
Manhertz Ingrid	úszás	megyei 50 m mell	12. hely
Wippelhauser Petra	úszás	megyei 50 gyors	7. hely
Stummer Tamás	úszás	megyei 100 gyors	8. hely
III. kcs. Fiú	kézilabda	vonzáskörzeti	2. hely
IV. kcs. Fiú	kézilabda	vonzáskörzeti	3. hely
III. kcs. Fiú	kézilabda	gyermekbajnokság	1. hely
Kézilabda országos	megyei		
III. kcs. Fiú	kézilabda	gyermekbajnokság	5. hely
II. kcs. Fiú kosárlabda	PBZSKT		1. hely

II. kcs. Lány	kosárlabda	PBZSKT	1. hely
III. kcs. Fiú	kosárlabda	PBZSKT	1. hely
III. kcs. Lány	kosárlabda	PBZSKT	3. hely
I-II. kcs.	futball	Diákolimpia teremfoci körzeti	1. hely
III. kcs.	futball	Diákolimpia teremfoci körzeti	1. hely
IV. kcs.	futball	Diákolimpia teremfoci körzeti	1. hely
I-II. kcs.	futball	Diákolimpia teremfoci vonzásokörzeti	2. hely
III. kcs.	futball	Diákolimpia teremfoci vonzásokörzeti	2. hely
IV. kcs.	futball	Diákolimpia teremfoci vonzásokörzeti	1. hely
IV. kcs.	futball	Diákolimpia teremfoci vonzásokörzeti	2. hely
IV. kcs.	futball	Purczell-Puskás Kupa	1. hely
II. kcs.	futball	Diákolimpia kispályás, körzeti	1. hely
II. kcs.	futball	Diákolimpia kispályás, vonzások.	1. hely
II. kcs.	futball	Diákolimpia megyei, területi kisp.	3. hely
II. kcs.	futball	McDonalds teremfoci	1. hely
II. kcs.	futball	McDonalds füvespálya	3. hely
III. kcs.	futball	Diákolimpia kerestpályás körzeti	1. hely
III. kcs.	futball	Diákolimpia kerestpályás vonzások.	5. hely
III. kcs.	futball	McDonalds füves pálya	1. hely
IV. kcs.	futball	Diákolimpia nagypályás, körzeti	1. hely
IV. kcs.	futball	Diákolimpia nagypályás, vonzások.	1. hely
IV. kcs.	futball	Diákolimpia nagypályás, megyei ter.	2. hely

Holló Noémi vezetésével a Templom téren ...

A Templom Téri Általános Iskola diákjai a 2005/2006-os tanévben is bizonyították felkészültségüket. 73 háziversenyen, 19 megyei vagy országos kimenetelű tanulmányi és számtalan sportversenyen vettek részt. Idén a sok jó tanuló, jó sportoló között Holló Noémi 5.m osztályos tanuló volt a legeredményesebb, aki 2 országos (1 első, 1 második helyezés), 4 megyei és 5 háziverseny eredménnyel büszkélkedhet. Iskolánkat idén kilenc diák képviselte országos tanulmányi verseny döntőjében: Simon Attila 4.a, Tóth Blanka 4.t, Kohlhoffer Ramóna 5.a, Balog Dóra 5.b, Manhertz Walter 5.b, Holló Noémi 5.m, Mirk Renáta 5.m, Witzenleiter Kitti 6.b és Molnár Ágnes 7.m osztályos tanulók. A háziversenyeken Szilágyi Dóra 1.a, Manhertz Dorottya 1.m, Berchy Viola 2.c, Peller Gergő 3.a, Freisleben Eperke 3.m, Holló Mirella 3.m, Kinka Athina 3.m, Kovács Laura 3.m, Fáth Viktória 4.a, Gromon Tamás 4.b, Tóth Blanka 4.t, Balog Dóra 5.b, Holló Noémi 5.m, Szigeti Ákos 6.b, Witzenleiter Kitti 6.b, Manhertz Katalin 6.m, Kiss Dalma 7.a, Marok Bence 7.a, Szigeti Soma 7.a, Babetta Nikoletta 7.m, Molnár Ágnes 7.m, Breier Máté 8.a, Hoós Dániel 8.a és Lieber István 8.a osztályos tanulók voltak a legügyesebbek. Sportban Deli Péter 8.c és a III. korcsoportos fiú kézilabda csapat járt az élen. Gratulálunk minden ügyes diákunknak, és reméljük, hogy a jövő tanév hasonló eredményekkel zárul!

Simon Zoltán

Köszönet

A 2006. 06. 14-én a Templom Téri Általános Iskolában megtartott futóverseny győzteseinak adott érmeket az alábbi helyi vállalkozók hozzájárulásával tudtuk biztosítani, melyet az iskola és a gyerekek nevében is köszönünk.

Waldek Kft., Gamma Beton Kft., Wieszt Gondola pizzéria, Sodró Erika zöldséges bolt, Havas Ferencné, Krausz vetőmagbolt, Kontra Gyuláné, Wippelhauser Ferenc Liget ABC, Babicsek Zoltán Turmix bolt, Wieszt söröző-borozó, Krivinger Sándorné zöldség-gyümölcs üzlet, Peller János Panoráma söröző, Bon-bon bolt, Sík Mátyas, Melegh Imre.

Lengyel barátainknál

Májusban a Templom Téri Általános Iskola Comenius programjának 4. projekttalálkozó-ján Lengyelországban jártunk. Egészen pontosan az ország déli részén, Kislengyelországban. Úticélunk Chorzelów falu általános iskolája volt. A házigazdák hat ország pedagógusait fogadták.

A 2687 lelket számláló falu iskolája sóval és kenyérral várt minket, amely, mint számos más európai népnél is, a vendégfogadás hagyományos jelképe. Érkezésünkkor az aulában gyűlt össze az iskola apraja-nagyja, köztük sok népviseletbe öltözött gyerekkel. Kíváncsian, tisztelettel és szeretettel köszöntöttek minket. Nagyszabású műsorokat mutattak be a diákok Táncoltak lengyel néptáncokat, társastáncot, aminek szintén nagy hagyománya van Lengyelországban, énekeltek, színdarabokat adtak elő angolul. Számos területen kipróbálták magukat a kedvünkért és saját fejlődésük érdekében. Részt vehettünk egy lengyel órán, ahol belekóstolhattunk nyelvük meglehetősen kacifántos és nyelvtörő hangzásába, egyszerűbb szavakat és mondatokat sajátíthattunk el. Cserébe mi is megtaníthattuk egy kicsit a lengyel gyerekeket magyarul, spanyolul, franciául, németül, írül, norvégül.

Iskolarendszerük eltér a magyartól. Van egy előkészítő osztályuk az iskolában, ami nálunk az óvoda nagycsoportjának felel meg. Ezt követi az alsó tagozat három éve, amit további hét év felső tagozat egészít ki, 10-16 éves korig. Alsó tagozaton a tanulók írásbeli értékelést kapnak, míg „felsőben” öt osztályzat helyett hat adható, amely skálán a 6-os a legjobb. Idegen nyelven nálunk az angol. Osztálylétszámaik alacsonyabbak,

kb. 15-20 fő. 45 perces tanóráik vannak 10 perces szünetekkel, melyek között van egy 20 perces ebédszünet. Mindnyájan megegyeztünk abban, hogy az iskola tisztasága, a termék díszítése, a sok gondosan ápolat növény a tantermekben példaeértékű.



Iskolalátogatáson kívül tettünk egy rövid körutazást a közelben fekvő nevezetes helyeken. Jártunk a történelem, a legendák és a titokzatos hangulatába burkolózó Krakóban. A város központjában fekszik Európa egyik legnagyobb tere, amely 200 m x 200m. A tere 47 műemlék lakóház szegélyezi a gótikától a XX. századig. Központi helyén emelkedik a Posztócsarnok és Krakó egyik legrégebbi temploma, a Szent Adalbert templom és karsúsi tornyaival a gótikus Mária-templom. Ennek belső terét gyönyörűen festett és díszített falak, csúcsíves boltívek tagol-

ják. Másik kivételes élményünk a közel 900 éves wieliczka-i műemlék sóbánya megtekintése volt, amely 1978 óta a Világörökség része. A földalatti „sókirályságban” különböző termeket láttunk, ahol nagyon szép sószobrokat és sódomborműveket nézhettünk meg. Hozzánk legközelebb a Janowice-kamra állt, hiszen az ottani szobrok őrzik a legszebb legendát a bányáról és ez pedig IV. Béla királyunk lányának, Kingának a nevéhez fűződik. A történet szerint Kingának köszönheti az ország, hogy sóban bővelkedik. Kingát, a sóbányászok védelmezőjét, II. János Pál pápa szentté avatta. (A legenda a projektünk honlapján olvasható: branches.uw.hu - Legends/Poland) A bányában szanatórium is működik a só gyógyhatása miatt.

A programok között szerepelt még a polgármesteri hivatalban tett látogatásunk, a zeneiskola megtekintése, skanzenlátogatás, hódvárak felfedezése a közeli erdőben. Természetesen megvendégelték minket a magyarhoz hasonló ízlésű és kicsit nehéz étellel.

Fogadtatásunk, ott-tartózkodásunk, gondosan megszervezett iskolai látogatásunk páratlan élményt nyújtott. Felejthetetlen pillanatokat őriztünk meg a lengyel nép hagyománytisztelő, kedvességéből, vendégszeretetéből. Köszönetet mindezért a lengyel koordinátornak, az őt segítő tanároknak, az iskolavezetőknek, a diákoknak, a gyerekek szüleinek és a helyi polgármesteri hivatalnak, akik személyes részvételük mellett, komoly anyagi támogatással is hozzájárultak a programok megvalósításához.

Franciscs Nóra

A Templom Téri Általános Iskola családi majálisa 2006

Egy gyermek lételeme az önfeléd játék. Még mi, felnőttek is szívesen játszunk. A játék örömet okoz, felszabadít, önfelédtté tesz. Ezért gondoltuk úgy kollégáinkkal, hogy a gyermeknap rendezvényünk a gyerekekről szóljon, hisz értük van. Már a tanév kezdetén elhatároztuk, hogy olyan dolgot szervezünk számukra, ami emlékezetes marad.

Május 27-én, szombaton, a Sportpályán került sor a nagy eseményre. Szerencsére, a sok esős nap után, derült égbolt fogadott minket. Szélúrfi elfújta a felhőket, végre ránk mosolygott Napfivér is.

Kicsi és nagy, gyermek és felnőtt egyaránt találhatott magának szórakozási és kikapcsolódási lehetőséget. A színpadon és a pályán 15 órától folyamatosan zajlottak a legkülönfélébb programok. Fellépett a Cziffra György Zeneiskola Ifjúsági Zenekara, akik sokáig szórakoztatták a nagyérdeműt nagyszerű előadásukkal. Ezután láthattuk iskolánk művészeti osztályainak néptáncbemutatóit. Érdekes és tanulságos volt látni, hogy a gyerekek táncstudása milyen magas színvonalra jut el az évek során. Mindez köszönhető lelkes munkájuknak és tánctanáruknak, Szilvási Tibornénak. Láthattuk az Adenssa Dance Club nagyszerű előadását, Chrenkó Adrienn vezetésével, majd a Pilisvörösvári Mazsorett Csoport névűs bemutatóját. (Mindkét csoportban főként iskolánk tanulói szerepeltek.)

Aki további zenés-táncos előadásra vágyott, az megtekinthette a 6. m osztály két nagyszerű

musicalrészletét. A Valahol Európában és a Dzsungel könyve című darabokból láthattunk ízelítőt tőlük. A műsor végén a Fitt-lesz Egyesület tagjai is bemutatkoztak szórakoztató és érdekes előadásukkal.



Ezalatt a gyerekek és a felnőttek, a pályán és annak környékén mozgásos és ügyességi játékokban versenyezhetek. Ha az összes mókás feladatot teljesítették, és azt menetlevelükön igazolták, ajándékot kaptak a nap végén. Kedvűre szórakozhatott az is, aki gördeszkázott vagy épp lovagolni vágyott. Volt célbadobás, kötélhúzás, büntetőrúgás, darts, sőt több korcsoportban Apa és Fia-focikupa, ahol a szülők gyermekükkel egy csapatot alkotva versenyezhetek egymással.

Bárki kipróbálhatta a tűztöltés tudományát is. A pálya szélén kézműves foglalkozások várták még az érdeklődőket. Feshettek saját ízlésükre hűtőmágnest, hajtogathattak szebbnél szebb virágokat, vagy szalvétaképet készíthettek. A ma oly népszerű és mutatós üvegfestés sem maradtott el. Szívesen fűztek gyöngyből kedvűkre való ékszereket, de díszítettek tojásbabbal, cukorkával mézeskalácsot is. Nagyon kedvelt volt a portrérájozolás és az arcfestés. Emlékkül bárki le is fotóztathatta magát. Bolhapiacunkon sok régi játék és könyv talált új gazdára.

A rendezvény ideje alatt büfénkben ehetett, ihatott mindenki. S ha valakinek mindez még nem volt elég, az bővíthette természettudományi ismereteit, hisz valódi ebihalakat gyűjtethetett a pocsolólyakban.

Programunk olyan jól sikerült, hogy még fél nyolckor sorban álltak a különböző helyszíneken a gyerekek. Reméljük célunk valóra vált, mindenki számára emlékezetes maradt ez a Gyermeknap.

A rendezvény sikeréért köszönetet mondunk: Sófávi anyukának, Hegyvári anyukának, Manhertz anyukának, dr. Oleár Bernadettnek, Tóth anyukának, a Varga szülőknél, Gyurkó apukának, a Cziffra György Zeneiskolának, Chrenkó Adriennek, a Mazsorett csoportnak, a Fitt-lesz Egyesületnek, a Tűztöltőknak, Breier apukának, Herr Istvának, aki a helyszínt biztosította és mindenkinek, aki segítette rendezvényünket. Köszönjük, hogy sokan eljöttek, és hozzájárulásukkal támogatták iskolánkat.

Simonné Gáspár Ildikó

Egy vörösvári Brüsszelben

Az interjú folytatódik

2004 áprilisában – közvetlenül az EU-csatlakozás előtt – hosszabb e-mail interjút készítettem Lieber Évával, az Európai Unió brüsszeli központjának munkatársával. Akkor a magyarok uniós fogadtatásáról, a rólunk alkotott képről, a nemzetiségek szerepéről kérdeztem őt. Két évvel később személyesen is találkoztunk egy vörösvári cukrászda kerthelyiségében, hogy az azóta eltelt két év tanulságairól és új munkaköréről faggassam őt.



– **Mi is az az új feladat, amivel megbíztak?**

– Új munkakörömben regionális politikával foglalkozom, az Európai Bizottság Regionális Politikai Főigazgatóságán. Itthon megszokottabb kifejezésekkel élve az Európai Bizottság lényegében az EU „kormányát” jelenti, a főigazgatóságok pedig „minisztériumokat”. Minden országgal egy-egy külön osztály foglalkozik a főigazgatóságon. Én a német osztályon dolgozom, de jól ismerem a magyar osztály munkatársait is.

– **Egy magyar ember számára a régió a „li-la kód” kategóriájába tartozik, de legalábbis valami erőltetett dolgot vél a szó mögött, hiszen a nálunk megalakult 7 régió még nincs nagyon benne a köztudatban, inkább csak papíron léteznek...**

– Pedig az Európai Unióban a régiók alapvető fontosságúak. A 25 tagország 250 régióra tagolódik. Ezek természetesen fejlettségben jelentős mértékben eltérnek egymástól. A mi munkánk célja az, hogy ezeket a különbségeket csökkentsük. Ezt az EU alapszerződése is rögzíti. A régiók konkrét feladata, hogy olyan középtávú stratégiai tervet dolgozzanak ki, amely pontosan elemzi az adott régió gazdasági fejlődésének gyengéit és erősségeit, és erre alapozva a gazdasági és szociális partnerek bevonásával megfogalmazza a gazdasági fejlődés mérhető céljait, célkitűzéseit az elkövetkező 7 évre. Az unió büdzsáját hét éves periódusonként állítják össze, a következő 2007-től 2013-ig tartó időszakban 864 milliárd euró áll majd rendelkezésre. Ennek az egyharmadát szánják regionális politikára, azaz felzárkóztatásra és

fejlesztésre, ami egy igen jelentős összeg. Tudnivaló, hogy majdnem minden régió kap pénzt, ki többet, ki kevesebbet. Magyarországon összesen 22,4 milliárd Eurót kap hét évre, ennek kb. egyharmada fordítható felzárkóztatásra az ún. „Kohéziós alap”-ból. Az új tagországok mindegyike jelentős pénzüsszeget kap regionális fejlesztésekre. Ezen belül meghatározóak az ún. Lisszabon-célok.

– **Ez alatt mit kell érteni?**

– 2000-ben az EU kitűzte maga elé azt a célt, hogy 2010-re váljék a világ legdinamikusabb és legversenyképesebb tudásalapú térségévé. Nos, azóta a fele idő eltelt, és bár úgy tűnik, hogy az elképzelések túlzottan optimisták voltak, továbbra is nagyon fontos, hogy új technológiák – például a biotechnológia – fejlesztésére, vagy visszanyerhető energiaforrások felkutatására és fejlesztésére, vagy pl. az információs társadalom mindenki számára való elérhetőségére fordítsák ezeknek a pénzeknek a jó részét. Az újonnan csatlakozott országoktól is azt várja el az EU, hogy ezeknek a pénzeknek az elköltése a fenntartható fejlődést szolgálja.

– **Ezekben az országokban az infrastruktúra fejlesztésére is rengeteg pénz kell... Ez is hozzátartozik a felzárkózáshoz. Autópályák nélkül ez nemigen menne...**

– Természetesen erre is fordíthatják a pénzeket, de nagyon fontos, hogy az oktatásra, a kutatások támogatására, tudásalapú fejlesztésre fordítódjék a pénzek nagy része és olyan projektekre, amelyek minőségi munkahelyeket teremtenek, és ne csak a gazdasági és szociális infrastruktúra fejlesztésére.

– **Te melyik régióval foglalkozol?**

– Baden-Württemberg és Brandenburg tartozik hozzám. Az érdekessége ennek az, hogy míg az előbbi a leggazdagabb, az utóbbi a legszegényebb német tartomány. Ez a felzárkóztatásra kapott összegekből is kitűnik: míg Baden-Württemberg tartomány mindössze 100 millió Eurót kap hét évre erre a célra, Brandenburg 2,5 milliárdot. Talán itthon, Magyarországon nem annyira köztudott, de a keletnémet tartományok, a hajdani NDK volt területei hatalmas problémákkal küzdenek napjainkban. A munkanélküliség az egekbe szökik, a gazdaság pang. Ezekbe a tartományokba rengeteg pénz folyt be az egyesítés után, de nem csak a gazdaság versenyképességének fejlesztésére, hanem főleg infrastrukturális fejlesztésekre (pl. útépitésre, csatornahálózat kialakítására) és jóléti beruházásokra (pl. uszodaépítésére). Hiába van azonban egy városnak gyönyörű uszodája, ha a fiatalok nem kapnak munkát, de még szakmát sem tanulhatnak, mert nincs elég cég, ahol gyakorolhatnának. Nagyon sok európai multt ma már Kínában vagy Indiában az ottani olcsó munkaerővel állítatja elő termékeit. A keletnémet fiataloknak bizonyos régiókban nem túl jók a kilátásaik, ennek következtében egyre nagyobb az elvándorlás, egész gimnáziumi évfolyamok kötnek batyut a hátukra az érettségi után, és mennek nyu-

gatra. Nagy kihívás számomra, hogy Brandenburgban a folyamatot legalábbis lassítsuk, és csökkentsük a fejlettségbeli különbségeket a gazdagabb nyugati tartományokhoz képest.

– **Ki dönti el, hogy a felzárkóztatásra kapott pénzeket mire költsek: a régiók vagy a főigazgatóság?**

– A régióknak a középtávú terv elkészítése során jól át kell gondolniuk, hogy mire szeretnék fordítani a pénzt. A főigazgatóság elvárja a régióktól, hogy legyen jól átgondolt koncepciójuk és folyamatosan egyeztetve velük a pénzek felhasználásáról. De hogy a régiók konkrétan milyen projektekre költik el a pénzt, azt végül is ők döntenek el. Ez nagyon fontos, mert sokan azt gondolják, hogy Brüsszel diktál a távolból, de ez nem így van; a régióknak – amelyekre partnerként tekintünk – meghatározó szerepük van. Az EU egyik legfontosabb alapelve a szubszidiaritás, azaz hogy a döntéseket a lehető legalacsonyabb szinten kell meghozni. És – ismételtelen hangsúlyozom – a döntések során mindig a fenntartható fejlődést kell szem előtt tartani.

– **Hogy lehet fenntartani a fejlődést akkor, ha a multik elmennek Európából, és megszűnnek a munkahelyek?**

– Brüsszel felismerte, hogy az Európai Unió fő gazdasági erje a kis- és közepes vállalkozásokban van. Csak a multikra nem lehet építeni a gazdaságot, mert egyik percről a másikra bezárhatják gyárak egész sorát, és az olcsóbb munkaerő miatt elhagyhatják a kontinentet. Tehát a kis- és középvállalkozásokat kell fejlesztetni, erősíteni, támogatni.

– **Beszélgünk a végén egy kicsit Magyarországról is. Mennyire téma Brüsszelben a magyar költségvetési hiány?**

– Néha az az érzésem, hogy a magyar politikuskok sincsenek teljesen tisztában azzal, hogy mit is jelent ez a hiány. Az Európai Unió azonban nagyon komolyan veszi ezt a dolgot, s bár az újságok napi szinten ezzel nem foglalkoznak, folynak az egyeztetések. Ha a költségvetési hiány eléri egy bizonyos kritikus szintet, szankciók is várhatók az EU részéről. Egyébként Németország sem teljesíti a maastrichti feltételeket, a 3%-os megengedett deficit helyett ők is évek óta 4-5%-ot produkálnak.

– **Ez a kényes téma milyen szerepet játszik a magyarok megítélésében, mi a vélemény Magyarországról két évvel a csatlakozás után?**

– Azt tapasztalom, hogy mindennek ellenére pozitív kép alakult ki Magyarországról, a magyar képviselők tevékenysége is elismerést váltott ki az Európa Parlamentben, a brüsszeli központban dolgozó magyar munkatársak pedig szak tudásukkal kifejezetten megbecsülést szereztek maguknak.

– **Azt gondolom, mostani beszélgetésünket néhány év múlva feltétlenül folytatnunk kell, hogy elmondh nekünk, véleményed szerint jól használja-e föl Magyarország a neki megítélt pénzeket, sikerült-e már valamelyest felzárkózni a gazdagabb régiókhoz és változott-e az ország és a magyarok megítélése.**

– Bízom benne, hogy csupa jó hírt és pozitív véleményt mondhatok majd...

Fogarasy Attila

Hagyományaink bennünk élnek!

Sváb délelőttök az Idősek Klubjában

Bizony nem tegnap volt, hogy meghívást kaptunk a Gradus Óvoda nemzetiségi napjára. A vezető óvónő, Hasenfratzné Katika és kollégái lelkesen fogadták a Napos Oldal Idősek Klubjának sváb nemzetiségi ruhába öltözött tagjait. Az óvodások tágra nyílt szemekkel hallgatták a régi történeteket, miként játszottak az egykori gyerekek. Ott megfogalmazódott bennünk: ennek az alkalomnak folytatása kell hogy legyen! A Fóti Mida néni vezette sváb tanfolyam hallatán arra gondoltam, nem csak a most svábul tanuló fiataloknak van szükségük a gyökereikre, de biztosan vannak olyanok, akik szívesen beszélnének alkalmanként szüleik nyelvén. A svábot még jól beszélő klubtagok ezt örömmel fogadták, bátorítottak és segítettek a szervezésben.

Így született meg a „sváb délelőtt”. Havonta két alkalommal vendégeket hívunk és előre megbeszélte témákról folyamatosan beszélgetünk svábul, de mindig van, aki lefordítja, hogy senki ne érezze kirekesztve magát.

Ezek a délelőttökön megtudhatjuk, hogyan készültek a házi kenyerek, kik voltak a legjobb kertészek, milyenek az igazi sváb ételek, hogyan készültek a

borok, és milyenek voltak az ünnepek. Az adventi készülődés jó alkalmat kínált kis barátaink vendéglátására. Hasenfratzné Katikával úgy láttuk, jó



ha a gyermekek a német nyelv mellett a svábot is hallják. A farsangi mulatozást is sváb szokás szerint tartottuk. Májusfát is állítottunk. Óvodás kis barátainkat – akik ott voltak a városi májusfaállításán – meghívtuk, halljanak arról, milyen volt a lányos házáknál a fa lebontása. A gyönyörű öltözeteket a tájház kincseiből kaptuk, Gromon Mici néni

az öltözködésben is segített. Még egy ereklyének számító menyasszonyruhára is lett jelentkező. Jó volt látni a szép nemzeti ruhákban a jövő nemzedékét. A kifogástalan jó hangulatról Osztheimer Gabi bátyánk gondoskodott.

Ezúton is szeretettel hívjuk mindazokat, akik még tudnak folyamatosan svábul beszélni. Jöjjenek közénk azok

is, akik szeretnének svábul tanulni vagy érdeklődnek a vörösvári hagyományok iránt! A vidám jó hangulatot garantáljuk!

Találkozunk legközelebb június 29-én délelőtt 10 órakor a Napos Oldal Idősek Klubjában

E. Kozma Kata
klubvezető

Die Zukunft der deutschen Sprache in Werischwar

Vor einigen Monaten wartete ich auf die Reihe beim Arzt. Mehrere „Kranke“ warteten auf die Sprechstunde.

Ich sah zwei deutschstämmige Frauen miteinander ungarisch plaudern. Ich ging zu ihnen und habe sie in unserer Muttersprache angesprochen. Als die Frauen mich erkannt haben, strahlten ihre Augen und mit Freude plauderten sie mit mir in unserer deutschen Muttersprache. Das heißt, sie warten darauf, dass man sie anspricht.

Der Diözesebischof, Michael Mayer ist pessimistisch. Er sagte: „Wir sind ein sterbendes Volk auf einem sinkenden Schiff. Wenn das Mutterland uns hilft, können wir uns noch einige Zeit über Wasser halten.“

Ich bin mit seiner Meinung nicht einverstanden. Man kann und darf nicht alles von Deutschland erwarten.

Éva Lieber (Tochter von Ottilia Lieber) schreibt in der Neuen Zeitung Folgendes:

Im November 1993 wurden in Werischwar im Rahmen eines Symposiums über die

Identität interessante Vorträge gehalten. Auf diesem Symposium wurde festgestellt, dass die heutigen Erwachsenen „deutscher Abstammung“ einfach nicht mehr in der Lage sind, ihren Kindern die deutsche Identität und die Muttersprache übergeben zu können. Aus



diesem Grund hat das Schulwesen eine sehr wichtige Rolle. Die Schule ist nämlich die einzige Möglichkeit, wo die Jugendlichen noch Deutsch lernen könnten. Und was unser Identitätsbewusstsein betrifft, muss auf

diesem Gebiet noch viel getan werden. Aber wie sollte die Schule diese Rolle übernehmen, wenn sämtliche Materialien dazu fehlen; ganz zu schweigen von der Zahl der ungarndeutschen Lehrkräfte. Es ist Tatsache, dass es in diesem Land kaum Deutschlehrer gibt, die ihren Schülern nicht nur die deutsche Sprache, sondern auch die deutsche Identität übermitteln könnten.

Aufgabe ist zur Zeit, unsere Muttersprache zu erlernen. Denn ohne Sprache gibt es keine Identität.

Heute wird die deutsche Sprache in den Werischwarer Grundschulen wöchentlich in 5 Stunden unterrichtet. In dem Gymnasium werden auch Unterrichtsfächer (Geschichte, Geographie usw.) in deutscher Sprache unterrichtet. Ob das genug ist, die verschiedenen Werischwarer deutschen Sitten, Bräuche und Muttersprache zu bewahren, das wird erst die Zukunft beweisen.

Chance hätten wir dazu.

Zu einem Aufbruch braucht man vor allem deutsche Schulen, die die deutsche Identität vermitteln.

Michael Fogarasy-Fetter

„Bölcsőben ringattak, batyuval kidobtak”

A magyarországi németek elűzéséről II.

Június 1-jén nyílt meg az Andrássy úti Terror Házában a „Német sors Európában – sváb sors Magyarországon” című időszakos kiállítás, amely több mint 200 000 magyarországi német elűzésének szomorú történetét tárja elénk. A Terror Háza Múzeum, az ELTE BTK Germanisztikai Intézete és a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata által rendezett kiállítást Ursula Seiler-Albring, német nagykövet asszony és Heinek Ottó, a német önkormányzat elnöke nyitotta meg. A kiállítás szeptemberig látható a múzeum földszinti és harmadik emeleti helyiségeiben.

BATYU ÉS KOPORSÓ

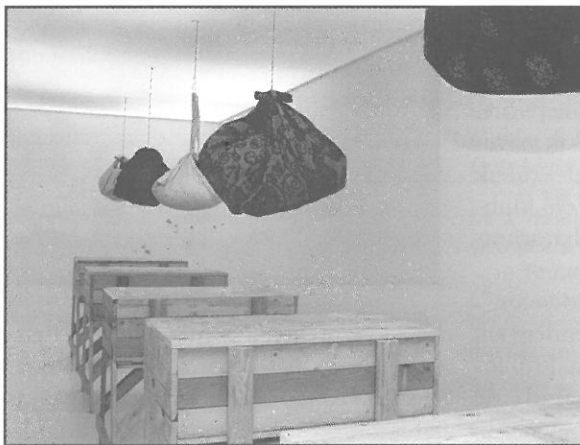
Folyosószerű keskeny terembe jut a látogató, amint belép a kitelepítés 60. évfordulójára emlékező kiállításra. A termet közepén mennyezetig érő paraván osztja ketté, rajta korabeli újságcikkek, fényképek másolatai. Oldalt a falakon a kitelepítés által érintett települések nevei, mellettük az otthonukból elűzöttek számával. Ahogy körbe-körbejár az ember, úgy érzi, labirintusba jutott, ahonnan nincs szabadulás. A P betűhöz érve, nyomasztó érzés fog el: jól tudom, hogy Pilisvörösvárt nem érintette a kitelepítés, mégis szorongva olvasom le az adatokat: Pilisborosjenő: 1119, Pilisszentiván 207... és fellélegzem, amikor sehol sem találok szülővárosom nevét. A legnagyobb szám Budaörs neve mellett áll: 8359.

Oldalról egy szűk ajtón keresztül fényesség áramlik a labirintusba, s gyönyörű sváb énekek szűrődnek ki. Belépve, megdöbbenő látvány tárul elém: nyers deszkákból összezsúfolált alkalmatosságok sorakoznak a keskeny teremben, fölöttük jókora batyuk lógnak a mennyezetről. A középső ládának üveg-teteje van: imakönyv, ruhadarabok, használati tárgyak, fényképek az üveg alatt: egy élet, egy sors jelképei. Ahogy szomorú valóság és jelkép egyben mindegyes mennyezetről lógó batyu is, a kiállítás alcímében is visszaköszönve: „bölcsőben

ringattak, batyuval kidobtak”.

A leghátborzongatóbb, hogy a ládák sora leginkább egy temetésre emlékezteti az embert: mintha egy tömegszerencsétlenség vagy inkább tömeggyilkosság áldozatainak temetését látná: koporsók iszonyú egyformaságát...

Egy népet elűzni hazájából megbor-



csáthatatlan bűn, a gyökereket gyilkosan elvágván meghal a szülőföldbe ültetett fa.

Visszatérve az előző terembe vagy félórán keresztül álldogálok a szűk labirintusban egy nagyméretű képernyő előtt: a Germanisztikai Intézet munkatársai által készített németországi interjúkat nézem végig: Az egykori kitelepítettek emlékezé-



sei szívbemarkolóak. Ahogy az egyéni sorsok kibomlanak előttem, mind jobban és jobban átélem azt a tragédiát, amely 60 évvel ezelőtt több mint 200 000 ember szomorú sorsa volt.

„1973-ban jártunk először Magyarországon – emlékezik a film végén az egyik

kitaszított –, amikor német rendszámú autónkkal megálltunk az egyik alföldi településen, csodálkozva kérdezte tőlünk egy ottani asszony, hogy honnan tudunk magyarul. Mire én: Mi itt születünk, ez a hazánk, csak a háború végén kitelepítettek Németországba. Most ott élünk. – Tényleg?! – kerekedett el az asszony szeme – Kitelepítették? Hát Magyarországon volt ilyen??? Ne mondja!!!”

A film végére elfáradtam, szívesen leültem volna, de nem lehetett, egy árva széket nem raktak a helyiségbe a rendezők. Szándékosan. Mi ez a kis fáradtság ahhoz képest, amit a kitelepítetteknek kellett átélni. Ezt a filmet nem lehet, nem szabad fotelból nézni...

13 MILLIÓ ELÜLDÖZÖTT

Fáradtan baktatok fel a harmadik emeletre, ahol a kiállítás második része található. Ez afféle dokumentumtár, ahol kivetítőkön és érintőképernyős számítógépen korabeli fotók, újságcikkek, visszaemlékezések jeleníthetők meg. A földszinti helyiségekhez képest, ahol a mély megrendülést a művészi esztétikum váltja ki az emberben, itt a ténytudás elénk tárta adatok, emberi sorsok, dokumentumok.

Súlyos, mellbevágó adatokkal szembeül itt az ember. Történelemórán gimnazista koromban számos évszámot és adatot kellett megtanulnom. De azzal az adattal még az apró betűs részekben sem találkoztam, hogy 1945 után 20 millió ember, köztük 13 millió német nemzeti-ségű ember volt kénytelen elhagyni hazáját. Meg kell ismételnem nagyobb számokkal:

13 000 000

Voltak, akik félve a megtorlástól elmenekültek, sokakat elűdöztek, százezreket kényszermunkára hurcoltak, legnagyobb részüket pedig tervszerűen kitelepítették. A legtöbbet Lengyelországból, Csehszlovákiából és Romániából. Az újkor legnagyobb népvándorlása volt ez, amely Magyarországot sem kerülte el. Több tízezer német (főleg volksbundista) már a háború végén elmenekült az országból, mintegy 180 ezer embert pedig 1946 és 1948 között telepítettek ki.

Egy korabeli filmhíradóban elképesztő csúsztatással és cinizmussal kommentálják az eseményeket: „Megkezdődött a németek hazaköltöztetése. Ez az intézkedés

nem büntetés. A hatóságok demokratikus módon, emberségesen hajtják végre. A magyarországi németek, otthonukba, fajtstvéreikhez kerülnek vissza.”

Egy másik híradórészletben egy gulyát láthatunk a teremben elhelyezett vetítővászonon, amint békésen legelésznek az állatok. Kitaszított német gazdáik nem vihették magukkal őket, maximum húsz kilogrammnyi élelmiszert és 80 kg ruhával kényszerültek távozni az országból. A képsorokhoz a következő kommentárt fűzi a bemondó: „A svábok magukra hagyták a jószágot!”

Lehet-e ennél aljasabb hazugságot kiészelnii???

A három teremben látható időszaki kiállítás a rendezők szeretnének „méltó emléket állítani, hiteles képet adni arról a korról, azokról a bűnökről, melyekről a történelemkönyvek még hallgatnak.” Ennek jegyében neveztetnek meg a bűnösök is, akik e megbocsáthatatlan történelmi bűn kigondolói voltak, illetve statisztáltak ahhoz, hogy megtörténhessen: Tildy Zoltán, Rákosi Mátyás, Dobi István, Péter Gábor, Rajk László... és hosszú még a sor. De ott vannak azok arcképei is, akik tiltakoztak a németek elűdözése ellen Mindszentytól Shvoy Lajosig, a mi egykori püspökünkig.

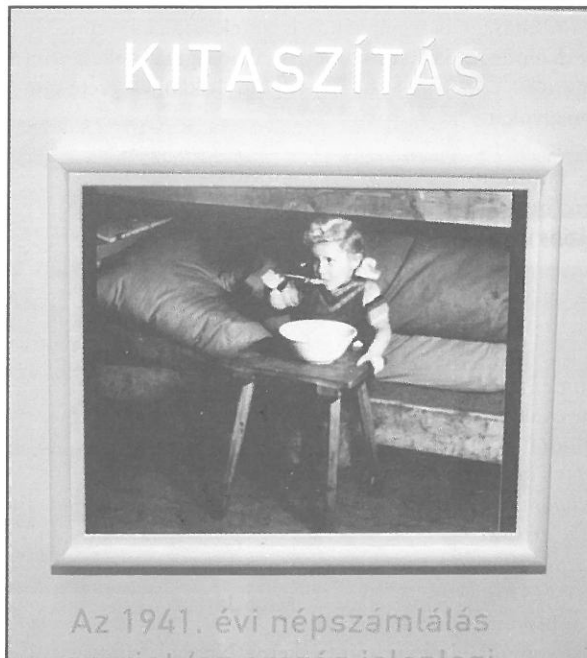
„A MÚLTNAK BESZÉLNIE KELL”

A múzeum és a Germanisztikai Intézet az évforduló kapcsán felhívást tett közzé „azon állampolgárok felkutatására, beszámolóik, személyes tárgyaik, dokumentumaik, fotóik összegyűjtésére, akiknek a családja átélte, áldozata volt ezeknek a tragikus eseményeknek.”

A kiállítás szeptemberben ugyan bezárja kapuit, de a gyűjtőmunka folytatódik tovább, s remélhetőleg néhány éven belül egy olyan jelentős archívum jön létre itt, amely komoly kutatómunka alapjául szolgálhat, és anyagát képezheti egy átfogóbb kiállítás megrendezésének is.

– Magyarországon még soha nem rendeztek önálló kiállítást a svábok kitelepítéséről – tudom meg hitetlenkedve Tallai Gábor programigazgatótól –, a rendszerváltás után volt ugyan egy kiállítás a magyarországi németek történetéről, kultúrájáról, de annak csak egy kis szeletet foglalkozott a kitelepítéssel. Ez a mostani kiállítás szervesen illeszkedik időszaki kiállításaink sorába, amelyekben a magyarságot a XX. században megrázkódtató tragédiákat tárjuk fel. A Magyar Tragédia c. sorozat keretében nyílt meg 2004-ben a Holocaust magyar áldozataira emlékező kiállítás, 2005-ben a szovjet fogságba került, illetve kényszermunkára hurcolt

honfitársaink előtt tisztelegünk. Ezt követte idén a magyarországi németek elűdözéséről szóló kiállítás. Ezek a hatvan évvel ezelőtti események pótolhatatlan veszteséget jelentettek számunkra, több mint 1 millió embert veszített a magyarság. Különösen fájdalmas, hogy két évvel



azután, hogy faji alapon száműzték és jó részt megsemmisítették a vidéki zsidóságot, száműzték a magyarországi németek közel felét is. Tehetséges, szorgalmas emberek százezreit veszítette el a nemzet. A mi célunk az volt, hogy felhívjuk ezekre a tragikus eseményekre a figyelmet, felidézzük az egykor történeteket, feltárjuk a tényeket, nagyon sok személyes visszaemlékezéssel alátámasztva. Ezek a

mikro-történetek adják meg a hitelét az egész kiállításnak. Évtizedeket töltöttünk egy olyan marxista osztályharcos szemléletben, amelyben a megélt történelmi tapasztalatok, személyes élmények nem álltak köszönőviszonyban a „hivatalosan rögzített valósággal”. Az ideológiai masz-

lag gyakran bevonta és átjárta a történetírók munkáit. Hitelesnek éppen ezért ezek közül csak azokat vehetjük, amelyeket az eseményeket megélt szemtanúk mikrotörténetei is igazolnak. Gyűjtőmunkánk során gyakran tapasztaltuk, hogy ezek az emberek nehezen nyílnak meg, zavarban vannak, tördelik a kezüket és szinte szégyellik magukat azon bűnök miatt, amiket velük szemben követek el. Ez szomorú. Véleményünk szerint – s a kiállításunk is ezt hangsúlyozza – el kellene végre ismerni a magyarországi és európai némettség áldozat státuszát. Szakítani kellene végre azzal a szemlélettel, hogy a második világháborút kirobantató náci Németország

bűneiért minden német anyanyelvű vagy nemzetiségű polgárt felelőssé tegyünk. Különösen nagy igazságtalanság ez a hazai németességgel szemben, amely háromszáz éve szerves része a nemzetnek és nemcsak tehetségével és munkájával járult hozzá az ország felemelkedéséhez, hanem gyakran vérét is áldozta a hazáért.”

A kiállítás megtekintése nem jelent könnyű perceket, felhőtlen szórakozást. Mégis mindenkit arra biztatok, a nyár folyamán szakítson időt a megtekintésére és az elmélyült magábaafordulásra. A múltunk tragikus részét tárja elénk őszintén és hitelesen a Terror Háza Múzeum három dísztelenül, szinte szegényesen berendezett terme, s arra szorít minket, hogy nézzünk szembe ezzel a múlttal. Dr. Schmidt Mária, a múzeum főigazgatója így fogalmazta meg mindezt egy korábbi kiállítás megnyitójában: „A múltnak beszélnie kell, a mi dolgunk pedig, hogy meghallgassuk, még akkor is, ha őrjítően fáj. E nélkül sem mi, sem pedig a múlt nem talál nyugalmat. Mert ne feledjük: »Aki elfut a múltja elől, az mindig elveszíti a versenyt.« (T. S. Eliot)”

Fogarasy Attila

További információk:
www.terrorhaza.hu

Pestszenterzsébet	
Pestszentimre	3
Pestszentlőrinc	5
Pestújhely	39
Peterd	14
Pilisborosjenő	1
Pilisszentiván	1 119
Pincehely	207
Pócsmegyer	12
Pomáz	1
Pornóapáti	985
Porva	122
Pölöske	13
	1

A mi tisztelendő bácsink

Ft. Mits János nyugdíjas plébános már hazatért az örök hazába, ahová mindig is vágyott, és nagyon hűségesen hitt benne. 72. évében, 2006. április 8-án, Pilisborosjenőn halt meg, idegenben. A boldog Szentháromság színéről színre való látása betölti már minden hiányát, és az Isten leterölt a szeméről már minden könnyet.

Tanított minket. Kicsiket és nagyokat. A legfőbb igazságokra és értékekre hívta fel a figyelmünket. Hitelesen tanított: Lángolva, bátran, következetesen, megalkuvás nélkül az evangélium radikális megélésére buzdított és adott példát.

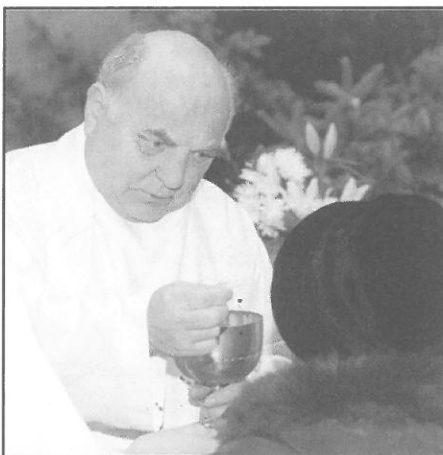
Egyszerű és világos fogalmazása, élet-szerű példái, a híveknek egész hétre való lelki táplálékot nyújtott vasárnapról vasárnapra. A jézusi tanítást a mindennapi életünkre úgy tudta alkalmazni, és elénk tárni, hogy két lábbon maradt a földön, s a józan parasztság logikájával érvelve közel hozta a végtelen, örök szellemi világot.

Több száz gyermeket és ifjút okított hittanra 6 éven át itt, Pilisvörösváron: 1964 és 1970 között. Az a 100-120 tízen- és húszonéves, akiket ittlétének az utolsó két évében, hétről hétre a templomba vonzott külön esti ifjúsági hittanra, azok most nagyszülő korúak, s ha jól belegondolunk, a vörösvári hitélet még most is, rajtuk keresztül ebből táplálkozik.

Sokan, sokan emlékeznek még most is ezen időkből való konkrét mondataira és útmutatásaira. Azok az évek a kádári konszolidációs évek voltak...

Jó pap volt. Imádkozó pap volt. Egyéni és közösségi imaélete az Oltáriszentség köré gyűjtötte az embereket. A betegsége alatt is minden nap misézett a szobájában, kivéve az utolsó négy napot, és a vasárnapi

miséit mindig azokért ajánlotta fel akiknek megígérte, hogy imádkozik értük. Legfőbb papi tevékenységének a gyóntatást és a felkészült igehirdetést tartotta. Rengeteg időt szánt milderre. Még most, a beteg ágyához is jöttek hozzá gyónni. Neki nem voltak „szabadságai”, neki a „magánélete” is ez volt. Inkább szeretett te-



Mits János

metni, mint esketni. Nem akart asszisztálni sok komolytalan házasságkötésben. A szentségek komolyan vételért egész életén át küzdött. Fizikai fájdalmat érzett, ha kézből áldoztak. Küzdött a gyónás gyakorlatáért. Az első pénteki nagykilencedről minden évben beszélt. Jézus éppen első-pénteken kezdte hívogatni és a rákövetkező szombat hajnalán el is vitték az égiek.

Egyházi cím vagy rang, karrier nem vonzotta, sőt, elvetette, mikor adni akartak neki. Egyszerű pap akart maradni, ahogy pappá szentelésekor megfogadta, 1959-ben.

Jó pásztor volt. Szerette az embereket, törődött velük. Ahol letelepedett, ott közösségek jöttek létre, ott családi szellem alakult ki, mert a gyermekeket és az öregeket megkülönböztetett figyelemmel szerette. Viszonzást is kapott tőlük. Törődött a nehéz sorsúakkal. Nemcsak anyagi vonatkozásban, hanem érdekelte az életük is.

Jó paptestvér is volt. Látogatta beteg társait. 30 éven keresztül rendszeresen összejött azokkal a papbarátaival, akiket még 1970-es években Magyaralmason gyűjtött össze közösségbe. Egyik barátja, Ft. Lauber Benedek kanonok atya befogadta a házába, mikor tavaly el kellett mennie Vörösvárról. Temetésén, ami a szülőfalujában, Bakonyszentivánon volt, 33 pap vett részt, és 4-500 hívő, különböző helyekről, főleg onnan, ahol szolgált: Csákvárról, Sárszentmiklósról, Pilisvörösvárról, Magyaralmásról, Perbálról, Tinnyéről, Solymárról, Százhalombattáról.

Ő olyan egyéniség volt, akit nem mindenki fogadott el szókimondó, őszinte, nyers modora miatt. Aki nem látta meg az e mögött megbújó szeretetet, az megsértődött. Az illető nagyot vesztett ezáltal. Életének utolsó prédikációja a pilisvörösvári Ligeti templomban volt tavaly húsvétkor. Akkor is a feltámadásba vetett hit radikális megvallását hirdette meg. Szokatlan volt... Szerette Pilisvörösvárt, aggódott érte. Nyugdíjas éveiben itt szeretett volna élni.

Nem így történt...

Türelmes, szelíd szenvedés után 10 hónap múlva meghalt. Nekünk, akik szeretjük, a mi tisztelendő bácsink marad.

Búcsúzóom hálás tanítványai nevében:

Tagscherer Györgyné, sz. Koch Julianna

Pilist tisztelni jöjjetek!

A Szántói Szikla Színház programjai
2006. július 21-23.

Július 21. péntek

20.00 „Magyarnak lenni hivatásunk” –
a Kormorán együttes koncertje
23.00 A Role együttes bemutatkozása
Csíkszeredáról.
Belépőjegy: 2.000,-Ft

Július 22. szombat

18.00 „Szentek zendülése” – Wass Albert
irodalmi est a P. Mobil együttes
kíséretében



20.00 „Elvásik a veres csillag” –
Wass Albert regényének színpadi
változata.
Belépőjegy: 3.500,-Ft

Július 23. vasárnap

13.00 Pilisi nemzetiségek és
fűvészenekarok találkozója

Fellépnek:

Pilisthaler Echo,
Lustige Spatzen,
Borovicka (Komarno),
Bravi Buam,
Selcianka (Besztercebánya),
Mondschein Kapelle,
Tótparti (Pilisszentkereszt)
20.00 A Pilis kórus és a zenekarok közös
fellépése után utcabál a bányában.
Belépőjegy: 1.000,-Ft
(15 év alattiaknak díjtalan)

Az előadásokat szabad téren tartják,
ezért esőkabát mindenkinek ajánlott.

Parkoló a Pilis hegy lábánál.
Előadások után külön buszjárat indul
Budapestre.

Képek az Úrnapi körmenetről



Készül a virágszőnyeg



Elindul a körmenet



A plébánia előtt



A harmadik kápolnánál



Szirmot szóró kislányok



A negyedik kápolnánál



X

Két hét Isztambulban

avagy Theater - Tiyatro - Színház

A Vásár téri iskola élménybeszámolója

A Német Nemzetiségi Általános Iskola hatodik évfolyamos tanulói az isztambuli ALKEV Iskola hatodik és hetedik osztályával kezdtek közös vállalkozásba. A Comenius I. nyelvi projekt keretében azt a célt tűztük ki magunk elé, hogy közösen írunk és adunk elő egy színdarabot, méghozzá német nyelven...

„TÖRÖKÖT FOGTUNK”

Mint ahogy a Vörösvári Újság azt már hírül adta, az első lépésben a török gyerekek látogattak el Magyarországra. Izgalmas volt a megismerkedés, hiszen két, egymás számára jórészt ismeretlen kultúra találkozását kellett előkészíteni. Előítéleteket és az ismeretlen környezettől való félelmeket kellett leküzdeni. A szülők természetesen féltették a gyerekeket, hiszen még kicsik és nagyrészt nem voltak még egyedül külföldön. Hát még Törökországban! Reng a föld, terjed a madárinfluenza, tüntetések, repülőgép-szerencsétlenségek, robbantások... – mondták talán a magyar szülők. Hát még Magyarországon! Furcsa ételek, idegen szokások, szabados öltözködés... – mondták talán a török szülők.

A félelmeket szerencsére hamar sikerült eloszlatni. Amikor Heike Bremer, a törökény, szőke, fiatalos német tanárnő eljött hozzánk, hogy megismertessen bennünket azzal a török iskolával, ahol ő vendégtanárként a német munkaközösség vezetésével van megbízva, és ahol a gyerekek heti 10 órában tanulnak németet, hamar rá tudott hangolni bennünket a törökországi utazásra. Hiszen ő is ott él, és szeret ott lenni! És micsoda fényképeket mutatott arról a tengerparti iskoláról! És milyen helyesek azok a török gyerekek! Kaptunk e-mail címeteket is, és megkezdődött a levelezés.

Nagy izgalommal vártuk a török delegációt a repülőtéren, még kis zászlókat is gyártottunk és törökül köszöntöttük őket: Merhaba! Nagyon hamar eltelt az a két hét itt Pilisvörösváron. A sok-sok program mellett meg kellett írunk a színdarabot. Török est, magyar est, fürdés, kirándulások, sportdélután. De még ezek mellett jutott idő összehangolódásra, játékokra is, és megírtuk a színdarab alapszituációit. Miről másról is szólhatna egy ilyen előadás, mint önmagunkról: török és magyar gyerekek együtt kirándulnak külföldön – mondjuk Németországban –, ketten véletlenül lemaradnak a csoporttól, és míg keresik a csoportjukat, sok kalandban van részük.

Jó, kész a darab, de mindezt még össze kell állítani, meg kell tanulni, színpadra kell vinni, jelmezek, háttér, zene... Hát ezt majd Isztambulban! Addig is szorgalmasan gyakoroltunk a

színjátszó körben, énekeltünk, táncoltunk törökül és magyarul, helyzetgyakorlatokat csináltunk. Alig vártuk, hogy újra találkozzunk újdonsült barátainkkal.

VISZONTLÁTÁS ISZTAMBULBAN

Isztambul gyönyörű volt!!! Egy csodálatos város a Boszporusz partján, ahol kelet és nyugat találkozik. 15 millió ember, legalább



A Kék Mecset Isztambulban



Hajókázás a Boszporuszon

ugyanannyi autó, nagyon sok mecset és hozzá minaretek, mérhetetlen gazdagság mellett a szegénység. Mégis mindenki nevetősnek, vidámnak tűnt, lett légyen az pincér, taxis vagy turista.

Nagy szeretettel és érdeklődéssel fogadtak bennünket szülők, gyerekek és tanárok egyaránt. Mindenki kíváncsi volt azokra a magyarokra, akik olyan hamar „meghódították” a török gyerekeket.

Nagyon tetszett az iskola. Gazdagon felszerelt, kényelmes, könnyen mozgatható padok-

kal ellátott osztálytermek, tágas ebédlő, könyvtár, konferenciaterem, ahol a próbák és megbeszélések nagy részét tartottuk. A tanári szoba mellett külön szobája van a némettanároknak, ahol minden szükséges eszközt megtalálhatunk a színpadi munkához.

A török délután szórakoztató programjai nagyrészt a stadionnyi sportszarnokban zajlottak. Itt élvezhettük a török gyerekek bemutatkozó színdarabját, amit még úgy is élvezetesebbnek találtunk, hogy török nyelven adták elő, és mi egy kukkot sem értettünk belőle. De nem csoda, hiszen ebben az iskolában dráma, sakk, tánc, stepp-aerobic, barkácsolás és Orff-zeneórák is szerepelnek az órarendben. Ezeket mi is kipróbálhattuk.

A délelőttjeink a próbákkal teltek, amikor is csoportokban dolgoztuk ki az egyes jeleneteket, vagy plakátokat és háttérket festettünk. Érdekes, hogy az órák 40 percesek, de a szünetekben itt is mindig ki kell menni az udvarra. Persze ez nem esett nehezünkre, hiszen majd' 30 fok volt, miközben otthonról folyton azt hallottuk, hogy még fűteni is kellett. Az első szünetben mindig valami ízletes uzsonnát kaptunk. Vízet a folyosókon elhelyezett pumpás palackokból vehettünk csak, mert Isztambulban a csapvíz ihatatlan. 12.30-kor az egész iskola egyszerre megy ebédelni a szép nagy étterembe, ahol nekünk is bőven jutott hely. Nagyon finomak a török ételek, a menzán is igyekeztek finomságokat főzni a kedvünkért. Ebéd után egy kis szünet, aztán indulnak a délutáni órák. Ezt aztán nem tudnánk itthon megszokni!

Természetesen nemcsak dolgoztunk, volt alkalmunk megismerkedni Isztambul legfontosabb nevezetességeivel is. Az iskolabuszok gyorsan és kényelmes körülmények között vittek bennünket reggel iskolába, majd kirándulni. Megláthattuk a világ harmadik legnagyobb templomát, az Aya Sophiát, ahol azt a feladatot kaptuk, hogy fényképezzük le az itt található egykori keresztény és az újabb mohamedán jelképeket. Sajnos a gyönyörűséges Kék Mecsetet csak kívülről csodálhattuk meg, mert a müezzin éppen imára hívta a hívőket, mikor odaértünk. Helyette „beugrottunk” a Ciszternákba, a régi földalatti vízgyűjtő csodálatos világába, ahol a sejtelen megvilágításban több mint 300 oszlopot kellett megszámolnunk.

Szultáni gazdagság nyomait kutattuk a Topkapi palota emléktérmeiben és gyönyörűségei kertjeiben. Mintha minderről már olvastunk volna az Egri csillagokból!

Mindannyiunk nagy vágya volt, hogy egyszer érinthessük Ázsia földjét, és átkelhessünk végre a Boszporuszon. A szilibuszok átvittek a Boszporusz-hídon a kertvárosias jellegű „Ázsiába”, ahol a tengerparton játszottunk és fagyiztunk. Hihetetlen, de ezután itt egy hatalmas Plázában kószálhattunk és vásárolhattunk. Más alkalommal külön bérelt hajón szeltük a habokat a Boszporuszon át...

Isztambul őríási, szinte lehetetlen bejárni, főleg ebben az őrült, budapestinél is nagyobb forgalomban. De ne felejtkezzünk meg róla, hogy miért is mentünk oda! A színdarab!

Rohamosan közeledett az előadás napja, és

nekünk még addig le kellett vezényelnünk egy magyar délutánt is. Jól megoldoztattuk a török gyerekeket az általunk felállított állomásokon: ki kellett rakniuk Magyarország térképét puzzle-darabokból, fel kellett ismerniük magyar pénzeket, ki kellett rakniuk egy oldalt a Rubik-kockán, festeniük kellett magyar zászlót, ki kellett választaniuk több szövegből a magyart, gyűjteniük kellett magyar szavakat, ki kellett tölteniük Magyarországról szóló kvízt, kipróbálhattak más ügyességi játékokat is, meg süthettek palacsintát, amit meg is ehetek jutalomból. Azt mondhatjuk, hogy mindannyian jól szórakoztunk.

„FELGÖRDÜL A FÜGGÖNY”

Aztán – bármilyen hihetetlennek tűnt, hogy egyszer ez is eljön, – elérkezett az előadás nagy napja. Az EU-projektnapon az egész iskola szerepelt. A Sportsarnok lelátója megtelt vendégekkel, szülőkkel. Csodálatos látvány volt az óvodások és a többi kisiskolások táncja. Minden évfolyam más nemzeti táncot adott elő, nemzeti lobogókat jelképező színes szalagokkal és kendőkkel. Magyar, német és török dallamokra komponáltak a koreográfiát.

Torokkaparóan jó érzés volt a csárdás ütemére tapsolni a csárdást táncoló török gyerekeknek!

A hatodik és hetedik évfolyam velünk együtt lépett színpadra a közös produkcióban. Összesen 36 gyereket mozgattunk meg ebben a darabban, volt hát izgalom, hogy mindenki időben lépjen színre, megfelelő jelmezben és kellekkel! A zárásként mindannyian együtt énekeltük törökül a barátságdalt, kis piros papírszívekkel a kezünkben, amelyeknek egyik oldala török, a másik magyar zászlóval volt díszítve. A siker nem maradt el, óriási tapsot kaptunk.

Záróakkordként az Örömfóda hangjaira hatalmas kék labdát hoztak be kicsi gyerekek. A labda a világ, a színes foltok rajta a kontinenseket jelképezték. Szívdobogtatóan csodálatos látvány volt!

Az előadás után állófogadáson látott vendégül az iskola mindenkit. A sok finomság között nyílt alkalmunk arra, hogy megköszönjük a szíves vendéglátást gyerekeknek, szülőknél és az iskola tanárainak és dolgozóinak. Csodálatos két hetet töltöttünk Isztambulban! Barátság, szerelem, közös munka és szórakozás emlékeit hoztuk haza Törökországból. Kell még ennél több? Mindannyian azt gondoltuk, hogy ezt a kapcsolatot tovább is folytatni kell. Szomorúan készülődtünk a hazautazásra, de gondolatban már fogalmaztuk magunkban, hogy mi mindent fogunk otthon mesélni, kinek mit fogunk ajándékozni a nagy útról visszatérve.

„GÜLE, GÜLE, BARÁTAINK!”

A sok-sok élményből álljon itt egy kis ízelítő a gyerekek megfogalmazásában.

„Az előadás szuper volt! Mindent nagyon élveztünk, főleg a bulikat! Az is jó volt, amikor

megismertem a Kübra (a vendéglátóm) legjobb barátját, aki nem tud németül. Szerencsére vittem egy török-magyar szótárt és a Kübra is fordított, így megértettük egymást.”

Szabine

„A Ciszternában rengeteg oszlopot kellett megszámolnunk. Regina teljesen belefeledke-

legjebben, sokat mentünk motorozni és focizni. Iskola után gyakran átmentünk a Baluékhoz számítógépezni. Gyakran mentünk fürödni a medencéhez, ami a házak között volt a lakóparkban. De a legjobban a párnacsatákat élveztem a konferenciateremben a színpadon, mikor szünet volt a próbákon. A Sára és a Murat is rendeztek bulit, ahova mindenki elment. Ezek is jól sikerültek.”

Sándor

„Ami török projektben a legjobban tetszett: a kaják, a látványok, a kirándulások, a család, ahol laktam, a barátok, a luxus. Ami nagyon hasznos volt benne: javítottuk a német nyelvtudásunkat, új barátokra leltünk, megismertük a török kultúrát, láttunk különleges mecseteket.”

Dani és Bence

„Szép volt, jó volt, jól éreztük magunkat. Kellemes élményeket szereztünk, és rájöttünk, hogy vannak nálunk elkényeztetettebb gyerekek is.”

Ádám és Kálmán



Pihenő a Topkapi palotában

zett a számolásba és lemaradt a csoporttól. Kint elkezdtünk számolni, és nem volt meg az Egyeseknél! Mindenki megijedt és a Gabi néniék visszamentek keresni. Közben megjött a Regina sírva és mindenki őt vigasztalta. Közben a Gabi néniék is eltűntek. A telefonok meg persze nem működtek a föld alatt. Aztán a végén mindenki meglelt és indulhattak a buszok.”

Dóri

„Minden nagyon szép és jó volt. Nagyon tetszett az Aya Sophia, a Kék Mecset, meg a Boszporusz. Jó volt a vásárlás az ázsiai oldalon. Az előadás is nagyon jól sikerült. Csak azt sajnálom, hogy a Topkapiban

A közös színdarab előadása

„Hasznos volt a török projekt, mert új barátságokat építettünk ki. Világot láttunk és tudtuk gyakorolni a német nyelvet. Sokat tanultunk Törökországról. Sok program volt, és barátok között voltunk.”

Pityu, Ákos

„Nagyon jó volt, hogy megismerhettünk egy másik kultúrát. Kipróbálhattuk magunkat a színpadon, és a német nyelvet nagyon sokat gyakorolhattuk.”

Regina

„A színdarab azért volt jó, mert megtanultunk csapatban dolgozni. A programok nagyon jól szervezettek voltak és tanulságosak. A török iskola jól felszerelt és a tanárok is aranyosak.”

Juli, Lotti

Hát ennyi. Hihetetlen, hogy vége ennek az évnek és ennek a projektnek. Güle, güle, kedves török barátaink!

Bihari Gabriella,
Ságiné Sebők Magdolna
és 17 hatodikos



A záróünnepség

nem lehetett fényképezni. A búcsúzkodás szép volt és szomorú.”

Balu és Evelin

„Az én vendéglátóm Ilgaz volt, ő is nálunk lakott Pilisvörösváron. Az első napok teltek a

Révész-Optika

Alapítva 1992.



Cím: Révész-Optika
 Pilisvörösvár, Fő út 87.
 Bejelentkezés: (26) 332-355
 reveszoptika@enternet.hu

Kontaktlencse, szemüveg, napszemüveg

Nyári szemüveglencse akció és nyereményjáték!
 Törhetetlen és a legjobb réteggel ellátott szemüveg-
 lencse most 10.000.- helyett 5.990.-!!!

Multifokális (progresszív) lencseakció! A legjobb
 minőségű, legdrágább lencsék most elérhető áron!

Részletek az üzletben!

"Vörösvári búcsú nálunk egy hónappal hamarabb..."

Július 10-20-ig minden búcsúba illő portékánk megvásárlásakor, az értéktől függetlenül ez a kupon 20% kedvezményt jelent Önnek, ha most a jel mentén kivágja, és magával hozza a La Raza Gyarmatáru Boltba.

A búcsús áruk a következők:

- Fonott táskák, kosarak a kerektől a szögletesig számtalan színben és formában
- Fonott bútorok, fiókok, ládák és egyéb tárolók vesszőből, tengerifűből, vizijácintból
- Tálak fából, bambuszból
- Ágytakarók pamutból

Nézzon be a La Raza féle Vörösvári búcsúba és ígérem nem megy haza üres kézzel.

Nyitvatartásunk: hétfőtől péntekig: 10:00-18:00, szombaton: 9:00-13:00
 Címünk: Pilisvörösvár Fő út 33. La Raza Gyarmatáru, WWW.LARAZA.HU

20 %-os
kedvezményre
jogosító kupon

Készpénzre nem váltható. Más akciókkal össze nem vonható. Elvesztés esetén nem pótolható.
 Érvényes: 2006. július 20-ig a La Raza Gyarmatáru
 Üzletben 2085 Pilisvörösvár Fő út 33.

La Raza
GYARMATÁRU

A láthatótól a láthatatlanig

Az íróasztal másik oldala

(Pályázatok elbírálása a munkáltató szempontjából)

„A legkíválóbbs is tartson nyitva egy ajtót a barátságna, a segítség fog belépni rajta.”
(Grácián)

Eddig a munkavállaló szempontjait vizsgáltuk, azonban nem lenne teljes a kép, ha az íróasztal „fiók felőli oldalának” elvárásait nem ismernénk. Ugyanis minél jobban tisztában vagyunk az adott munkahely feltételeivel, annál jobban el tudjuk dönteni, hogy nekünk való-e az. Fontos tudnunk a részleteket azért, mert minden – még a szívünkhez legközelebb álló – foglalkozásnak is vannak „nemszeretem” oldalai.

Ahhoz, hogy pontos képet kapjunk egy szakterületről még mielőtt kellemetlen csalódás éri akár a jelöltet, akár a munkaadót, célszerű a cégnek a saját stratégiájának megfelelő őszinte és korrekt leírást készíteni az elvárásairól, a teendőkről, a szükséges képességekről, végzettségről minden munkahelyre vonatkozóan, mert ezáltal körvonalazható, hogy milyen személyiség típus alkalmas a feladatra.

Így ennek mentén könnyebb a kézírás elemző vizsgáldást is elvégezni, amikor a pályázatokhoz csatolt, kézzel írott önéletrajzokat a grafológus szakember kézbe veszi.

A munkáltató rendszerint már az álláshirdetésében nagy vonalakban közli az általános követelményeit, a felvételi beszélgetés alkalmával a részletes, esetleg a speciális feladatokat is tartalmazó tájékoztatót megkapja a jelentkező – jobb esetben írásban és nem szóban.

Azért fontos e kérdést ilyen mélyen taglalni, mert felelősséggel csak ezeknek az ismereteknek a birtokában lehet a jelentkezők pályázatainak vizsgálatát elvégezni sikeresen, mert különben a legrészletesebb grafológiai analízis is egyoldalúvá válik, egy személyiségképet nyújt és nem a személyiség alkalmasságát.

A munkaadó érdeke az lenne, hogy követelményrendszerét pontosan megfogalmazza,

mert így a szükséges készségek és képességek pontosan feltárhatók a jelöltek személyiségében és ezáltal hatékonyabb munkahelyi csapat állítható össze.

Ha elnagyolt, spontán, „majd kialakul...”, vagy „majd belejön...” a munkaköri elvárás, akkor nem szabad azon csodálkozni, hogy a cég karrierje is hasonlóan hullámzó utat követ, azaz hol fenn, hol lenn halad.



Szerencsés esetben a munkáltató tudatossága már megkezdődik a cég alapításakor, amikor megtervezi a tevékenységéhez szükséges munkaerő létszámát, kijelöli az elérendő célt, vagyis tervezi.

Ebben a fázisban a munkáltató által megkívánt személyiségvonásokat is ki kell alakítani, illetve hozzákapcsolni a munkakörök leírásához.

Ha még fokozni kívánja az előkészületek eredményességét egy cég, akkor már itt igénybe veheti a grafológusi segítséget, mert remek, a munkahelyi hatékonyságot segítő tipológiát dolgozott ki Ursula Afféman, német grafológus asszony, aki a személyügyi döntéseket előkészítő íráselemzés legnagyobb egyénisége. Eredeti módszerei közé tartozik az ún. színes dossziék elve, mely segít abban, hogy hatékony összetételű munkaerő állományt tudjon kialakítani egy cég. A színes dossziék elve szellemesen egyszerű. Színek szerint csoportosítja a teljesítményük szerint a jelölteket, a

kézírásuk alapján. Ebből alakít ki a vállalati hierarchiában elfoglalt hely szerint szükséges létszámot. Ezáltal kialakulnak az optimális csoportok pl. a kékek – a derékhad, ebből kell 60%-nyi, zöldek – kitűnő kiegészítők, 10-20% szükséges, a lilák – kreatív, fantáziadús, taktikus személyiségek max. 10% elegendő és így tovább... Minden színhez bizonyos fajta írástípus tartozik és a személyiségvonások.

Ennek alapján a grafológus a csoportdinamikára és a „keverési arányra” is tud javaslatot tenni.

Mindezek azért válhatnak a munkáltató hasznára, mert az emberek foglalkoztatása sokba kerül – felszerelés, továbbképzés, szociális költségek, adók. Ha alkalmatlan jelöltre költi mindezt, a befektetés kidobott pénzzé válik, nem is beszélve a beteljesületlen célokrol, a piac- vagy ügyfélvesztés által. A cég jóhírének – bármilyen hihetetlen is számukra – nem tesz jót a magas elvándorlási arány, bármelyik oldalról következik is be a szakítás gondolata.

Ahhoz, hogy eredményes legyen egy munkakapcsolat, lényeges, hogy – kissé hasonlóan a párkapcsolathoz – jól együtt tudjanak működni a résztvevők.

Sok vezető büszke az emberismeretére, vagyis, hogy szinte egy felvételi beszélgetés elég számára a megfelelő ember kiválasztásához. Azonban ez a viszonylag rövid idő nem képes olyan mélységeket feltárni, mint egy részletes írásvizsgálat, mely kiterjed azokra a területekre, melyek speciálisan a munkaköri leírás igényei szerint készülnek, és kiküszöbölik a személyes beszélgetés során fellépő feszültségeket, szorongást.

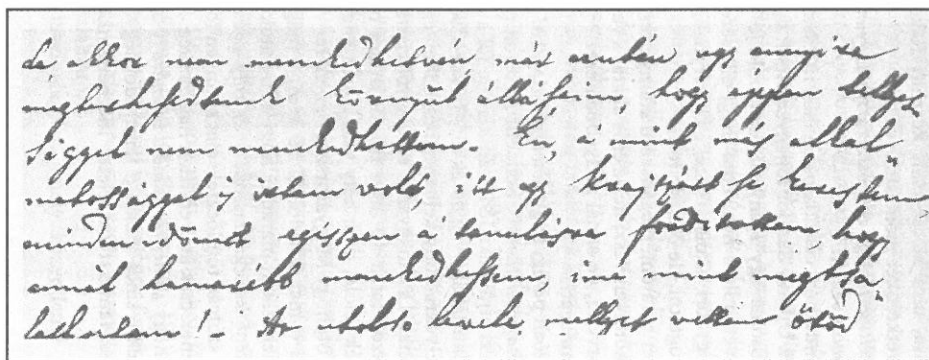
Nézzünk végig néhány olyan foglalkozáshoz kapcsolható követelményrendszert, mely a munkáltató részéről felmerülhet, és mint tulajdonságot a grafológia képes tárgyilagosan a kézírásból kimutatni:

Könyvelő: Önállóság, türelem, analitikus képességek, számszerű adatok gyors felfogása, terhelhetőség, magas etikai normák, stabilitás, világos gondolkodás

Titkár, titkárnő: A munkaidő rugalmas kezelése, jó megjelenés, kommunikációs készség, megnyerő modor, diszkréció, intelligencia, tapintat, rendtartó és rendszerező képesség, talpraesettség, jó szervezőkészség.

Orvos (gyakorló vagy családorvos): A munkaidő rugalmas kezelése, analitikus képesség, intuíció, empátia, megértő és megszólítható legyen, szükséges a jó memória, nyitottság, magas stressztűrés, támogató, bátor viselkedés, tudjon másokat ösztönözni, vizsgáztatni és meghallgatni. Határozott, biztos fellépésű legyen.

Legfontosabb talán az a szemlélet lehetne egy cég hitvallásában, hogy legyen munkatársunk akár laza, ötletgazdag vagy az órát nem ismerő munkaalkoholista, ha konfliktus adódik egy csapatban soha kimondani nem lehet, hogy csak az egyik fél a felelős azért. Ha fontos a kapcsolat, azon mindkét félnek dolgoznia kell minden nap.



Nyugdíjastalálkozó pilisiekkel a pilisi szép hegyekben

Öreg ember, nem vén ember – tartja a mondás. Ennek igazságát majd egy teljes napon át tapasztalhattam magam is június 14-én, amikor a Nyugdíjasok Klubjának vendége voltam. A meghívás különleges oka: a pilisi nyugdíjas klub vizionlátogatása volt Vörösváron.

A pilisiek délelőtt 9 órakor érkeztek különbuszokkal a városháza elé, ahol Prohászka István, a vörösvári nyugdíjas klub vezetője és néhány klubtag fogadta őket. A tanácskozóteremben Grószné Krupp Erzsébet polgármester tartott nekik előadást Vörösvár történetéről és jelenéről.

Az idősekhez szólva a polgármester asszony elmondta: „Nagy szükség van ma a nyugdíjasokra, hiszen a szülők egész nap dolgoznak, s a gyerekek a nagyszülőkre maradnak. Mindannyian megtanulhatjuk tőlük, hogyan kerüljük ki bölcsességgel az élet keserves buktatóit, amelyek tönkre tehetik az embert.”

A pilisiek ezután átsétáltak a plébániatemplomba, ahol Boros Zoltán plébános mesélt nekik városunk templomairól és kápolnáiról és a helyi hitéletéről. Tizenegy után már a Tájházban ismerkedtek – Mici néni jóvoltából – a sváb népviselettel, ami lényegesen különbözik az övéktől, hiszen az ő

Délben a Müller kávézóban egy kis frissítőt vettek magukhoz az idősek, majd buszra szálltak, hogy megcsodálják a pilisi hegyeket és a dobogókői panorámát. Ők nemigen szoktak hozzá a hegyekhez, mivel síkvidéken laknak. Az a „Pilis” – ahonnan jöttek – ugyanis csak nevében rokona a mi hegyeinknek. A Budapesttől délkeletre lévő 12 000 lakosú település tavaly lett város, a vörösvári



Egy kis pihenő a Tájház udvarán

klub tagjai éppen ebből az alkalomból jártak ott.

Szóval, hogy egyik szavamat a másikba ne öltsem, elindult Dobogókő felé a négykerekű, olajfaló táltos paripa, hogy azután bő egy perc múlva kehes gebévé változzék át, megmakacsolva magát a Fő út kellős közepén. Aki ezt a magasröptű allegóriát tán nem értette: lerobant a busz. És ezt még jó ötször-hatszor megismételte egy órán belül. (Öreg busz, vén busz. Itt a fenti mondás nem jön be.) Végül is eljutottunk vele Pilisszántóig, ahol Szőnyi József polgármester tartott előadást a templomban a Pilis ősi és szent dolgairól, többek között a keresztes kőről és a templom alól kiinduló rejtélyes alagutakról.

Innen a szántói nyugdíjas klubot látogatták meg a pilisiek és a vörösváriak. Amikor a mieink elénekeltek a „Pilisi szép hegyek” kezdetű szép éneket, a pilisiek egy szlovák nyelvű népdallal válaszoltak. A rögtönzött koncertet nem volt idő folytatni, mert a Müller kávéházban már várta a busz utasait a többi vörösvári klubtag és egy kondér finom gulyás.

A klubtagok tapssal fogadták a visszakerkezőket, akik – ha nem is jutottak el

öreg buszokkal Dobogókőre –, de így is megtapasztalhatták a pilisi szép hegyek varázsát.

Jókedvű falatozás és a pilisi borok megkóstolása után vendégek és vendéglátók Bilik Pál zenekarának hangművészeti noszogatására táncra perdültek és vígan ropták a keringőt és a polkát délutánba nyúlóan.



Vendégségben a Városházán. Prohászka István köszönti a pilisi Nyugdíjas Klub tagjait

Mivel az égiek aznap ugyancsak befűtöttek, magam is a jó korcsmáros, Müller Marci sörével hűsítettem magam. Hasenfratz János bácsi, aki velem szemben ült, azonban a borra esküszik. Otellóra és Novára, amit annak idején felmenői is ittak.

János bácsi tréfásan a világ dolgairól is kioktat egy pohár borral a kezében: „Evésnél előre, ivásnál hátra kell hajolni, a munkától pedig jó messzire, hogy más is odaférjen...”

Aztán meg felpattan és jó szokása szerint táncba viszi a polgármester asszonyt...

A hangzavar, vígadalom és szoknyák forgása között szinte észrevétlenül távozem. Én



Vendégek és vendéglátók a Müller kávéházban

településüket szlovák telepesek népesítették be újra 200 évvel ezelőtt.

Visszafelé Paulovicz Pálnéval, a pilisi klub vezetőjével beszélgetek. Elmondja, hogy 1978-ban alakultak, több mint hatvan tagjuk van és minden héten tartanak klubnapot. Gyakran járnak vendégségbe más klubok meghívására. Július 8-án viszont ők látják vendégül a „Pilisiek találkozóján” a nyugdíjas klubok tagjait.



János bácsi ismét megtáncoltatta polgármester asszonyt

már öreg vagyok ehhez... Mulatozzanak tovább a fiatalok, a Nyugdíjasok Klubjának tagjai...

Isten tartsa meg őket sokáig jó kedvben, egészségben...

A Napos Oldalon

„Nem rajongtam a gondokért és ráncokért. Szerettem a napos oldalon járni” – írja Karácsony Benő „Napos oldal” című regényében. A múlt századi erdélyi író műveiből jó kedély, humor, bölcsesség és emberszeretet árad. Amikor a rendszerváltás után létrehozták Vörösváron az idősek otthonát, dr. Mannhertz Julianna javaslatára e szeretni való regény lett a névadója. A Napos Oldal Szociális Központ, ha a ráncokat nem is tüntetheti el, a gondok jó részét leveszi az idős emberek válláról, és valódi közösséget, meghitt otthont biztosít a számukra, ahol mindig a napos oldalon járhatnak.

A szociális központot 1992 karácsonya előtt néhány nappal avatták fel. Létrejött az újonnan megalakult önkormányzat érdeme és nagyon sok ember önzetlen munkájának eredménye. Közel egymillió forint értékű társadalmi munkát végeztek kialakítása során a vörösvári polgárok, akik különösen fontosnak tartják az időseikről való gondoskodást.

Dr. Havasi Lászlóné – Mida néni –, aki a legtöbbet tette azért, hogy ez az intézmény létrejöhessen, az akkori Népjóléti Bizottság elnökeként így foglalta össze a Napos Oldal céljait:

„Azt szeretnénk, ha ez az intézmény az emberekről való gondoskodás, a segítség, az egymásért levés, a szeretet otthona lenne. Segítsen az emberi problémák megoldásában idősebbeknek, fiataloknak egyaránt. Klub-formában tegye lehetővé a hasznos, békés időtöltést, szórakozást, művelődést, de találjon itt lelki megnyugvásra, gyógyulásra az is, aki ilyenre szorul. Ez az intézmény fekvésénél, területénél fogva még számos lehetőséget kínál közösségi célok fejlesztésére.”

Az elmúlt 14 évben ezek a lehetőségek valóban egyre szélesedtek és a Napos Oldal szolgáltatásai jelentősen bővültek. A szolgáltatások szerteágazóak: nappali ellátáson belül Idősek Klubja, Értelmi Fogyatékosok Napközi Otthona működik, ezeken kívül a házi segítségnyújtás, étkeztetés, családsegítő szolgálat, gyermekjóléti szolgálat. A nem szociális alapellátás keretébe tartozó otthonápolás az OEP finanszírozza. Az idősek átmeneti gondozóháza 1998-ban kezdte meg működését. A nappali ellátásban 44 idős ember részesül, 13 fogyatékos – köztük 4 autista gyerekkel – foglalkoznak a napközi otthonban, a házi segítségnyújtást 13 ellátott veszi igénybe, ebédet 45 idős embernek visznek ki naponta. Az átmeneti gondozóház 12 férőhelyes, éves szinten 30-40 rászorult idős, beteg ember kap itt gondozást. Az intézménynek 28 dolgozója van, akik mind nagy türelemmel és empátiával végzik mindennapi munkájukat.

– Szeretet, humánus és állhatatosság nélkül ezt a munkát nem is lehetne végezni – mondja Kovácsné Selymes Erzsébet intézményvezető, aki Csorbainé Weigert Tündétől vette át a vezetői stafétát 1999-ben. – Sok munkánk van, de szerencsére győzzük. Nem így volna, ha Pilisvörösvár nem lenne jó település szociális tekintetben. Nagyon erősek a családi, rokoni szálak, a hozzátartozók törődnek az idősekkel, fogyatékosokkal. Ennek a városnak megtartó ereje van. Azt is meg kell említeni nagy-nagy hálával, hogy rengeteg felajánlás, ado-



mány érkezik nap mint nap hozzánk, a helyi polgárok nagy mértékben segítik a munkánkat, érezve annak súlyát, milyen fontos a szerepe a város életében ennek az intézménynek.

Az aktuális feladatokat, problémákat tudakolva az intézményvezető asszony elmondja, hogy jelenleg az egyedülálló idős, beteg emberek számára, a Buda–Pilis–Zsámbék Többcélú Kistérségi Társulás finanszírozásában kialakított házi segítségnyújtó jelzőrendszer beüzemelése jelenti az egyik legfontosabb feladatot. Ennek az új – akár életet is mentő – szolgáltatásnak a szakmai központja a térségben a vörösvári intézmény.

– Jövőbeli feladataink közé tartozik, hogy kiváltsuk az udvarban lévő faházat, amelyben az Értelmi Fogyatékosok Napközi Otthona működik – mondja Kovácsné Selymes Erzsébet. – Az épület nem erre a célra épült, ráadásul mára elhasználódott. A helyébe jó lenne egy bentlakásos lakóotthont építeni, hogy hosszú távra megnyugtatóan rendezzük annak a kis közösségnek a sorsát, amely 1998-ban kapott itt helyet. Erről már szót ejtettünk a polgármester asszonnyal, aki átérzve a fogyatékosok problémáit, rögtön felkarolta a kezdeményezést. Sajnos a

megvalósítása nagyon sok pénzbe kerülne, de éppen a Napos Oldal létrehozása, az akkor tapasztalt társadalmi összefogás, önzetlenség bátorít fel arra, hogy reménykedjünk a megvalósulásában.

Mintha csak az égiek is rábólintottak volna az igazgató asszony szavaira, kitisztul az ég, a felhők szégyenszemre elkullognak, s a nap sugarai betöltik az egykori „Szaki” udvarát. Az átmeneti gondozóház ápoljtjai kiülnek az épület elé, a napos oldalra, és élvezik a napsugarak jóságos simogatását. Csak néhány fekvő beteg marad bent a szobákban, a nehezen mozgó öregeket is kisérik az ápolók.

Mint mindig, most is Tuschek Anna néni viszi a szót:

– Tudja, fiatalember, mi itt mindnyájan

szeretjük egymást és törődünk egymással. Olyanok vagyunk, mint egy nagy család.

Egy másik öreg néni a lelke mélyén, hogy én, mint újságíró, próbáljak segíteni Antal Imrének, olyan szomorú, hogy ez az ember ilyen megalázó és nyomorúságos helyzetbe került, mindig elfacsarodik a szíve, ha látja a tévében.

Nem tudom, hogy mit tehetnék éppen én a jobb napokat látott tévésztárért, azt viszont tudom, mit tehetek őértük: megígérem, hogy időről időre újra eljövök, hogy megmutassam, hogyan élnek, milyen problémákkal küzdenek, s miben segíthetnének nekik a város fiatalabb polgárai.

Karácsony Benő előbb idézett művének folytatásában, „A megnyugvás ösvényein” című regényben olvasható a következő párbeszéd:

„– Azt mondja, szeretett? ... – Hogy van az, hogy én ezt sohasem vettem észre? Csak a vágyait láttam.

– Valószínűleg – világosítottam fel –, mert a szeretet az értékesebb drágakő. Az ember nem heverteti. Kazettába rakja. Esetleg kulcsot is csináltat hozzá.”

A Napos Oldalon nem csináltatnak kazettát, s kulcsot ennek a drágakőnek. Szabadon ragyog...

Fogarasy Attila



„Ó, szállj le íde, sólyom”

A Pilisi Turul Társaság rendezvénye

Összejövetelt tartott Vörösváron a Pilisi Turul Társaság. A rendezvény fő programpontja Lovass Ferenc újságíró úti beszámolója volt egy évtizeddel korábbi nepáli útjáról, amely során feleségével és barátjával együtt a hegyek közt elzártan élő khám magarokat kereste fel, akik elképzelhető, hogy nemcsak névrokonaink, hanem valódi rokonságban voltak az ősmagyarokkal. Botzheim István a társaság vendégeként helytörténeti kutatásairól beszélt, felvázolva elképzeléseit a vörösvári várak helyéről, és arról, hogy mi lehet településünk nevének eredete.

Néhány nappal azelőtt, hogy megkaptam a Pilisi Turul Társaság meghívóját gimnáziumbeli összejövetelükről, szomorú képes riportot láttam a Duna Televízióban. A gyászos trianoni döntésre emlékező emberek gyűltek össze egy vajdasági faluban a nemrégiben állított turulmadaras emlékmű előtt. A büszke sólyomszerű madár szárnyai törötten lógtak. A dühödt nacionalizmus, amely a magyarokat a pokolba kívánja szülőföldjükről, rövid idő alatt megcsönkította az emlékművet.

Az anyaországban is zavartan viszonyulnak ma a turulmadárhoz, mint oly sok eredeti magyar jelképünket, ezt is beszennyezték a XX. század emberellenes, uszuló eszméi. Nem a jelképeket kell tiltólistára tenni, hanem meg kell őket tisztítani a ráarakódott szennytől, hogy ismét fényesen ragyogjanak.

A Pilisi Turul Társaság ezeket a jelképeket emeli magasba, hirdelve és terjesztve a magyar kultúrát, hagyományokat, kutatva ősi gyökereinket, akár az akadémikus szemlélet ellenében is. A társaság 2002 óta létezik mint nemzeti érzelmű baráti társaság, és nemrég vette fel nevét, ezzel is meghatározva helyét a világban. „Mi lelünkben érezzük az ősi turulmadár jelenlétét, életünk forrását, követendő madarunk a sólyom. Közös bennünk a nemzet múltja hiteles kutatásának és a hiteles múlt megismerésének szándéka. Ez a közös nevező, az összetartó erő a PTT-ban és barátaiban. Ha majd sok ilyen közösség lesz a Kárpát-medencében, azok fogják összetartani majdan nemzetünket is. Addig még hosszú az út, de mi elindultunk rajta” – mondta bevezetőjében dr. Miklausek István, a Pilisi Turul Társaság elnöke.

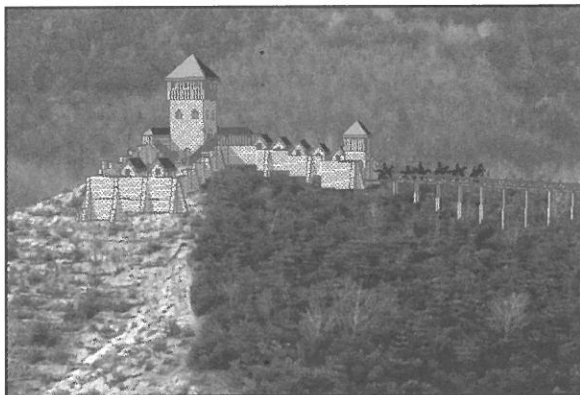
A „Nemzet polgármestereinek képcsarnokában” mutatkozott be Botzheim István „szolgáltatón kívüli” polgármester, aki polgármesteri tevékenységének eredményeiről beszélt, külön kiemelve a gimnázium bővítésében játszott szerepét.

A társaság tagjai nagy érdeklődéssel hallgatták meg Botzheim István rövid előadását a vörösvári várakról. Mai településünk területén a régészek és más források két várat említenek. Egy feltételezhetően középkori kővárat egy dombtetőn és a török végvárat, amely palánkvár volt. Hogy hol volt ez a két vár, senki sem tudja pontosan. Sulyok János tanító Vörösvárról írt rövid monográfiájában azt állítja, hogy a régi kővár a Vörös-hegyen volt és innen kapta a falu is a nevét. Egy másik elmélet szerint a török palánkvár építéskor felhasznált vörös színű agyag a névadó.

Botzheim István Sulyok János elméletét követve kutatásokat végzett a Vörös-hegyen, és fi-

gyelemre méltónak találta a dolomithegyen fel-lelhető homokkőtörmeléket. A kutatásba ezután bevonta dr. Nováki Gyula régészt, neves várszakértőt is. Sajnos azonban a régész nem találta nyomát egy hajdani várnak, szerinte bizonyítottan csak egy esetleges ásatás szolgálhatna.

„Ez a vár, a mi névadónk – vallja meggyőződéssel volt polgármesterünk –, legyünk büszkéek arra, hogy nem egy sokkal későbbi török vár alapján nevezik ma településünket Vörösvárnak. A törökök csak átvették ezt a nevet (kizil hiszár = vörös vár), és amikor megépítették palánkvárukat, akkor lett belőle kizil hiszár palánkaszi, azaz vörös vár palánka.”



Fantázia rajz arról a török kor előtti magyar várról, amely Botzheim István szerint a Vörös-hegyen állt. Ásatásokkal igazolni lehetne a feltételezést...

Botzheim István szerint ásatással meg lehetne határozni a török palánkvár helyét is, ő egy légi felvétél alapján a Vörös-heggyel szemben, a szántói út közelében véli felfedezni a várat. Igaz, hogy ez palánkvár volt, de legalábbis a sáncát egy ásatás fel tudná fedni. „Ásatni kell. Erre várok” – fejezte be nagy érdeklődéssel fogadott előadását Botzheim István volt polgármester, helytörténeti kutató.

A főelőadás előtt dr. Miklausek István, a Pilisi Turul Társaság elnöke és a Pilisi Turul Alapítványról ejtett szót, bemutatva a kuratórium tagjait. Nagy tapsot kapott 97. évében járó Nagy Kálmán, hadtörténész, nyugalmazott huszár ezredes, aki a kuratórium elnöki tisztét tölti be. Ő egyben példaképe is a társaságnak, a második világháborúban és 1956-ban véghezvitt hőstettei okán, ezért börtönben is ült sok évet.

Lovass Ferenc újságíró kalandos nepáli útjáról számolt be, amely során az ott élő magyar népcsoportot keresték fel, hogy megismerkedjenek kultúrájukkal, történetükkel, nyelvükkel, szokásaikkal és a közös eredetet kutassák. Amint többet ott-tartózkodásuk alatt kiderült, a magyarok eredete már homályba merült. Valószínűleg kétezer éve északról érkeztek Nepál vidékére, hogy aztán a legjelentősebb népcsoportot alkossák itt. Egyes csoportjaik egyre keletebbre vándoroltak és közvetlen hatása alá kerültek a hindu vallású népek kultúrájának. A nyugaton maradt magyarok a hegyek zárt világában, ahol se-

utak, se villany nincsen, jobban megőrizték egyedi kultúrájukat, nyelvüket, rovásírásukat, sámánhitüket és ősrégi növénytermesztési szokásaikat.

Lovass Ferenc szerint nincs egyértelmű bizonyíték arra vonatkozóan, hogy a nepáli magarok, s azon belül is a khám magarok a rokonaink lennének, de túl sok a közvetlen bizonyíték, túl sok a véletlen ahhoz, hogy ezt a lehetőséget ki lehessen zárni. Ilyen például a sámánhit, amelynek megfelelően a falu sámánja a vezető, a tanító, az orvos és a pap egy személyben. Ilyen az írásuk is, amely sok hasonlóságot mutat a székely rovásírással. De leginkább meggyőző az, hogy földbe temetkeznek, amely Nepálban és a környező országokban ritkaság, hiszen mindenütt hindu szokás szerint elégetik a halottakat. A háromfős expedíció azután még azt is megtapasztalhatta, hogy a hegyi temetőben a magyarok székely szokás szerint kopjafát állítanak a sírok fölé. Alig akartak hinni a szemüknek, amikor ezt látták. Ráadásul a kopjafák motívumai is részben hasonlóak voltak az erdélyi temetők fejfáiéval.

Lovass Ferenc szerint az egész világon csak két helyen lehet tapasztalni ilyen temetkezést: a székelyeknél és a magyaroknál Nepál magas hegyei között. A temetkezési szokások olyan mélyen gyökereznek egy nép kultúrájában, hogy ez ékes bizonyíték lehetne a rokonságra. Sajnos azok az anyagok, dokumentumok, filmfelvételek, amiket magukkal hoztak Nepálból, nem keltették fel igazán a tudományos körök érdeklődését.

„A khám magarok közt eltöltött néhány hét pedig arról győzött meg minket, hogy érdemes lenne magyar kutatóknak is útra kelni, és magyar szemmel vizsgálni ott, ahol amerikai, francia, japán szakértársik már régen kutatnak, de még soha nem jutott eszükbe, hogy annak, amit találtak köze lehetne a magyarokhoz

is – érvelt Lovass Ferenc. – Anélkül, hogy bármiféle irreális várokozást vagy szenzációt keltenénk, úgy véljük, hogy a temetkezési szokások, a kopjafák faragott jelképei, a sámánizmus, a rovásírás, a földművelés mikéntje (kukoricakötés, szárítás), a járom és a faeke ugyanolyan, mint ma is bármelyik magyar faluban, ahol még hagyományos módon dolgoznak), a szöveves módja, a hétköznapi élet filmünkben is megfigyelhető részletei, a siratóénekek, az eredetlegendák, ősi nyelvük mind-mind tartalmaz olyan, még a laikus számára is felfedezhető hasonló elemet, ami több kíváncsiságot érdemel a hozzáértő szakemberek részéről. Talán éppen a látható képanyag alapján kedve támad egy-egy ifjú kutatónak, hogy éppen ezen a vidéken erdjen újból a magyarok őseinek nyomába. Mi szívesen rendelkezésére bocsátjuk a birtokunkban lévő felvételeket, magyar szótárakat, a magyarokról szóló nepáli, amerikai, francia tanulmányokat és összeismeretjük nepáli kutatókkal az érdeklődőket.”

A Nepálban forgatott sokórányi anyagból Lovass Ferenc hét átlag húszperces dokumentumfilmet készített, amelyeket több televíziós csatorna is bemutatott. A filmek közül három vetítettek le a gimnáziumbeli összejövetelen, s mindegyik igen nagy sikert aratott. A filmek DVD változata hamarosan az érdeklődők számára is elérhető lesz.

A Pilisi Turul Társaság összejövetelét tárogatózene és egy ősi magyar ima előadása zárta.

F. A.

Színek és színdarabok Mű-helyében

„Jó, hogy van a Mű-hely: a művek helye Vörösváron, ahol találkozhatnak a különböző művészeti ágak, festészet, színház, tánc és zene” – mondta lelkesülten dr. Feledy Balázs művészettörténész június 2-án a Mű-hely Galériában Kiss Kálmán festőművész kiállításának megnyitóján, amelyet színházi produkció követett: Molnár Ferenc „Ibolya” című egyfelvonásosát adta elő a Latinovits Zoltán Diákszínpad.



Dr. Feledy Balázs (jobbról) bemutatja Kiss Kálmán festőművészt

Kiss Kálmán civil foglalkozása igencsak távol áll a festésztől: 32 éven át vegyész mérnökként dolgozott a Malévnál. Első kiállítása is itt volt, 1995-ben. Amióta nyugdíjba ment, még több idejét szentelheti a festészetnek, amely gyerek-

kora óta legkedvesebb foglalatossága. A kiállítások egyre-másra követik egymást, a vörösvári a 35-40. lehet a sorban, a művész maga sem tudja pontosan.

Az ipolytarnóci származású festő művészetére a tematikai sokszínűség jellemző. Művei között a nyugodt, harmonikus és egységes színvilágú tájképek mellett, az erős színvilágú, zaklatott, bibliai témájú festmények és az irreálisba hajló, elvont művek is megtalálhatók.

A kiállított festmények között legdrámaibb a délszláv háború borzalma-it kifejező „Áldozatok” című, amely mellett nem lehetett megrendülés nélkül elmenni. A tárlatlátogatóknak azonban csak meg kellett fordulnia ahhoz, hogy a szemközti falon lévő természeti ihletésű tájképeinek nyugalomban megpihenjék.

„Kiss Kálmán önkereső és önművelő alkat, nem követ mestereket és divatokat – jellemezte a festőt dr. Feledy Balázs. – Míg azonban az önművelő festők általában megmaradnak a tájképi témáknál, ő a tragikus témák és az irrealitás irányába fordul. Képeinek különleges atmoszférája annak is köszönhető, hogy nem ecsettel, hanem festőkéssel, spaklival fest, vastag festékréteget felhordva a vászonra.”

Kiss Kálmánt bizonyára a vörösvári táj is meg fogja ihletni, hiszen felket vásárolt Pilis-vörösváron. Mostani kiállítása június végéig tekinthető meg a Mű-hely Galériában.

Néhány ülőalkalmatosság, asztal, pianínó: nem is kellett több díszlet ahhoz, hogy igazi színházi élményhez jussanak a Mű-hely Galéria kulturális estjeit rendszeresen felkereső vörösváriakat. Molnár Ferenc darabjai oly életszerűek, s oly ragyogó jellembrázolásúak, hogy különböző díszletek nélkül, s akár amatőr színészek előadásában is könnyen életre kelnek. Ezt lát-



Jelenet az előadásból

hattuk a június 2-i esten is a Mű-hely Galériában. A budapesti Szent Imre Gimnázium lelkes színjátcsói dicséretet érdemelnek, látszott rajtuk, hogy valószínűleg fürdenek a szerepeikben. Minden poén nevetést szült, minden remek színészi gesztus a nézők elismerését, s az egész előadás – melyet Lukácsi Huba tanár úr rendezett – hálás tapsot. Szívesen látnánk e fiatal tehetséges gimnazistákat újra Vörösváron.

Köszönjük ezt a gondtalan, vidám egy órát!

F. A.

Kóruskoncert a zeneiskolában

Május 27-én emlékezetes koncertet adott a zeneiskolában a Német Nemzetiségi Vegyes Kórus és a Gröbenzelli Vegyes Kórus. A vörösváriak és vendégeik felváltva léptek a koncertterem színpadára, a végén pedig közösen énekeltek el az elmaradhatatlan Örömdát és Viva-viva la musica kezdetű kánont.

A vörösváriak a tőlük megszokott magas színvonalon adták elő a repertoárjukból jól ismert német és magyar nyelvű népdalokat és operaszíndarabokat. A Bartók-émlékév alkalmából hangzott fel Bartók Béla egy kórusműve.

A német kórus a Mozart-émlékév diktálta „kötelező gyakorlat” után különböző nemzetek dalait adta elő – eredeti nyelven. Hallhattunk japán, angol, mexikói, holland és amerikai népdalokat. A vörösváriaknál szerényebb felkészültségű és énektudású német kórus lelkesültségből mutatott példát. Olyan örömmel és lelkesen adták elő műsorszámait, hogy a közönséget is magukkal ragadták. Különösen egy utolérhetetlen bájjal és humorral

előadott spirituálé tetszett a nézőtérben ülőknek – ez a feldübbögő vastapsból is kitűnt.

Külön kiemelendő a fiatal, energikus kórusvezető hölgy: az embernek az volt az ér-



Sax László ajándékot nyújt át a vendég kórus vezetőjének

zése, hogyha a nézőket felszólította volna a színpadra, félórán belül hasonló teljesítményt lett volna képes kicsikarni belőlük lelkesedésével és dinamizmusával, mint a vendégségbe érkezett kórus tagjaiból.

F. A.

Elhallgatott szobor

A Himnusz hallatán sok embernek megdobb a szíve, könnyeket csalnak szemünkbe a soha meg nem unható dallam taktusai. Az igazi magyar szívek így éreznek. A Himnusz ima, fohász Istenhez. A költő, Kölcsey Ferenc a magyar nép hangján kér az Úrtól jókedvet és bőséget. Nagy szükségünk is van most a jókedvre, mert a bőségből valószínűleg szűken leszünk az elkövetkező években a közeledő megszorító csomag miatt. Ilyen körülmények között közadakozásból született a Magyar Örökségdíjas szobrászművész, V. Majzik Mária gyönyörű alkotása, a Himnusz szobor, melyet idén május 7-én avattak fel Budakeszin. Sajnos a médiából nem értesülhettünk a meghitt eseményről, hiszen sokkal fontosabb témák, mint például a két bütykös hattyú megfázása és az újszülött állatkerti teknősök kitöltötték a hírekre száni időt.

A márványból készült alkotás középpontjában bronz istenalak áll, a kő oldalába a fohász sorait vésték. A 21 bronzharang minden vasárnap délben a Himnusz dallamát kongatja. A szobor avatóján emberek tömege töltötte meg a kis teret, lengtek a nemzeti színű zászlók, a nap hétágra sütött, s az az érzésem támadt, hogy vagy a budakeszi Szarvas tér túl kicsi, vagy fél Magyarország itt ünnepel. Azt hiszem, az utóbbi történet. Azóta szobor és a tér zarándokhellyé vált. Családotok kerekednek fel, hogy vasárnaponként a Himnusz tiszta hangjait hallhassák, reményt és erőt merítve a múltból a hétköznapi megpróbáltatásaihoz.

Dr. Gábeli Zoltánné

A víz csodája

A számítógépek és az információs társadalom korában talán már senki számára sem meglepő, hogy a kristálytechnológia nagyszerűen alkalmazható adatátviteli célokra. A különböző számítástechnikai és médiakommunikációs eszközökben megtalálható, illetve a digitális adatátvitelhez használt félvezetők gyártása és azok működése ehhez a technológiához kötődik.

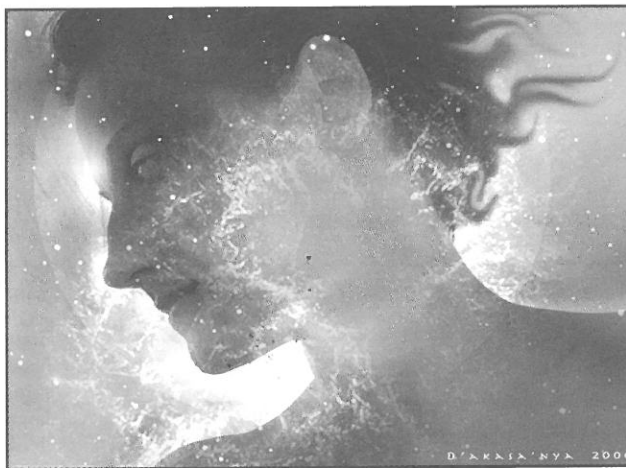
Kristályokat nemcsak mesterségesen lehet előállítani. A természetben található kristályokat az emberek ősidők óta nagyra tartották. Ezeket nemcsak szépségükért, hanem gyógyító erejükért, információ átadó képességükért is becsülték. Fontos, hogy nemcsak megkövült kristályokról beszélhetünk, hanem másféle rendszerekről is. Például a vízről, amely hó illetve jég formájában alkot kristályokat.

A víz jelentőségét nem lehet eléggé hangsúlyozni. Az ember szervezetének hetvenöt százaléka víz. Már néhány százalékos folyadékvesztés is halált okoz. Víz nélkül nincs élet. A növény és állatvilág, valamint az emberiség számára kulcsfontosságú a megfelelő mennyiségű és minőségű víz megléte. Beavatottak ősidők óta tisztában vannak vele, hogy a víz csodálatos dolgokra, például az információ tárolására és továbbítására is képes. Harcművész mesterek gyakran ajánlják tanítványaiknak a programozott víz fogyasztását. Sámánok, táltosok ismerték a különböző vizek gyógyító hatását. Ez a tudás nem veszett el, ma is vannak közöttük olyanok, akik egyénre szabottan képesek programozni az egészség megőrzésére szolgáló vizet.

A víznek óriási jelentősége van az egyházi szertartásokban is. Minden vallás nagy jelentőséget tulajdonít a víz megtisztító, gyógyító, isteni akaratot továbbító szerepének. A hinduk rituális fürdése a Gangesz folyóban, a muzulmánok kézmosása a mecsetbe való belépés előtt, a szentelt víz szerepe a kereszténységben stb. mind ezt támasztja alá.

Ezt az évezredek átívelő tudást ma már a tudomány is elismeri. Egy japán kutató, dr. Emoto Maszaru munkássága áttörést hozott a vízzel kapcsolatos jelenkori ismereteinkben.

Dr. Emoto Maszaru 1943-ban született. A jokohamai egyetemen szerzett diplomát emberiség és a tudományok szakon, majd alternatív gyógyászatból doktorált. Érdeklődése akkor fordult a víz felé, amikor fájós lábát egy különleges víz gyógyította meg. A végső lökést az adta meg, amikor egy könyvben rábukkant, hogy soha



Daka Sándor grafikája

nincsen két egyforma hópehely. Évmilliók óta hull a hó a földre, és mindegyik hópehely kristályszerkezete különböző, mert más körülmények között képződik. Emoto ezt követően kezdett el a víz kristályszerkezetével foglalkozni. A különféle információkat kapott vizeket lefagyasztotta, és a kialakult jég kristályszerkezetét vizsgálta. Eredményeiről több, fényképekkel gazdagon illusztrált könyvben számolt be. Jelenleg egy tokiói, általa alapított kutatóintézetet vezet, de már az Egyesült Államokban is működnek iskolái.

A japán tudós bebizonyította, hogy a víz érzékenyen válaszol a környezetéből érkező információkra, szennyezésre, hang és képhatásokra, elektromos ingerekre stb. A tiszta víz kristályszerkezete például sokkal szebb, mint a szennyezett vízé. Bach, Mozart stb. műveinek hatására a víz szép kristályformákat vesz fel, zavaros, diszharmonikus, vad zenére viszont csúnya alakzatok képződnek. Szép beszéd hatására gyönyörű, csúnya beszéd, káromkodás hatására kellemetlen kristályformák alakulnak ki.

Emoto ugyanezt tapasztalta a vizuális ingerek hatásának vizsgálatakor is. Egy szép kép, vagy leírt szöveg hatására kellemes, negatív érzelmeket kifejező kép vagy szöveg jelenlétében zavaros kristályok képződnek. Megdöbbenő, de a víz minden nyelven ért. Bármilyen nyelven leírjuk például, hogy angyal, szeretlek, vagy csak egyszerűen azt, hogy jó napot, ha ezt az írást ráragasztjuk egy pohárra, a benne lévő víz örömmel fogadja az információt. Kristályszerkezete bámulatosan szép lesz. Ha azt írjuk le, hogy ördög, utállak, rossz napot, vagy Hitler, Sztálin stb. a víz kristályszerkezete eltorzul.

A víz nagy mennyiségben is képes fogadni és továbbítani az üzenetet. Az egyik kísérletben azt vizsgálták, mi történik, ha egy szerzetes egy tó partján imádkozik. Nos, egyértelműen kiderült, hogy az ima hatására jótékonyan változott meg a tó vizének a kristályszerkezete.

Dr. Emoto és munkatársai megvizsgálták az otthonunkban, munkahelyünkön található elektromos eszközöknek a vízre gyakorolt hatását is. Nos, a háziasszonyok által kedvelt mikrohullámú sütő például szétrombolta a víz kristályszerkezetét. Számítógép, vagy mobiltelefon mellett tartott víznek is szétesett a kristályszerkezete. Mindez megkérdőjelezi a modern ipar használatát és a kereskedelmi etikába vetett bizalmunk jogosságát.

Mind a jó, mind a rossz üzenet befolyásolja testi-lelki egyensúlyi állapotunkat. Egy szeretettel kézbevert és elfogyasztott pohár víz a javunkra válik. Néhány egyszerű kísérlettel egyébként odahaza is bárki meggyőződhet az Emoto által leírtak igazáról. Ha például két rizsszemet beteszünk egy-egy pohár vízbe, és az egyik felé szeretetet, a másik felé gyűlöletet sugárunk, az első szép marad, a második tönkremegy. A víz továbbítja az általunk sugárzott információt.

Az a víz is adja-veszi az információt, amely a testünk túlnyomó részét alkotja. Nem mindegy tehát, milyen információkat fogadunk be és bocsátunk ki. Fontos, hogy az önmagunkkal, az embertársainkkal és a minket körülvevő növény- és állatvilággal is jó legyen a kapcsolatunk és a kommunikációnk.

Dr. Emoto Maszaru tudományos bizonyítékokkal igazolta az emberiség ősi tudásának ezt a területét és a vallási tanítások erre vonatkozó részének igazát. Ezek után talán nem nehéz belátnunk, hogy például a sok helyen, így Magyarországon is fellelhető csodatévő, szent forrásokról szóló beszámolók is igazak. Jó vízért érdemes például fölkeresni a pilisszentkereszti Mária-forrást, ahol már több csodás gyógyulás is történt.

Akit a téma bővebben érdekel, figyelmébe ajánljuk a www.hado.net, illetve a <http://hado.lap.hu/> oldalt, valamint Maszaru Emoto: A víz rejtett bölcsessége (Édesvíz Kiadó, 2005) című könyvét.

Várhegyi Ferenc

Az Életvirág Szellemi Műhely folyamatos programjai

Kedd, csütörtökönként: 17.30-19.30-ig

Szerelem és pénz a Tarot tükrében: Párkapcsolati Feng Shui. Kreatív kezek – gyermekeknek: Társam-e a párom? – grafológia a párkapcsolatban; Mandalafestés; Spirituális kerekasztal – kötetlen beszélgetések, betegségek okai; Érzéken túl érzékelés – használd az ingát! „Gyógyító nap” – betegségmegelőző technikák kipróbálása. – Tarot, kristályok, szellemgyógyás, masszáz-sok, mágnesoterápia, grafológia, FS asztrológia

Szerdánként:

15-16h-ig: babamasszázs; 17-18h-ig szeretetmasszázs – pároknak; 18-20h-ig hastánc / fedezd fel nőiességedet!

Péntekenként: 19h-21h-ig

HATHA-jóga (Marosán Judit; 06/30 347 7309)

Szombatonként: 10-16h-ig

Önfejlesztő körök: TAROT-kártyavetés, Grafológia, Feng Shui, Asztrológia

A PARADIGMA Ezoterikus Nagykereskedés teljes áruválasztéka megkapható nálunk. (A terméklistát megtalálod a www.paradigma.hu oldalon.)

A részleteket megtekintheted, vagy jelentkezhetsz hírlevelünkre. www.feng-shui-lakas-kert.hu oldalon, vagy hívj a 06 70 318 96 90, vagy 06 30 476 00 09-es számokon.

Szeretettel várunk! Kanyóné Plézer Zsuzsanna, és Utasi Ilona.

Nem ér rá! Legyen a szív ügye!

Új vizsgálat a szív és az érrendszer feltérképezésére

A szív- és érrendszeri betegségek felderítésében, megelőzésében új, egyszerű és jelenleg a leghasználhatóbb módszer az ARTERIOGRAFIKUS készülékkel történő szűrés.

Egy-két évre nyúlik vissza dr. Illyés Miklós és munkacsoportja által szabadalmaztatott új eljárás klinikai alkalmazása Magyarországon.

A szűrővizsgálat olyan, mint egy vérnyomásmérés. A karra rögzített mandzsettával az arteriográfiás készülékhez kapcsolódva mérjük a pulzushullámot, melyet számítógép kiértékel. Ez a vizsgálat néhány percig tart csupán, és fontos leletet kapunk az érfal állapotáról: összehúzódott, „stresszes”, vagy kitérített, „normál”. Ez a módszer olyan érzékeny, hogy már a kezdeti eltéréseket is felderíthetjük.

Nemcsak a kiserek, valamint a nagyverőér rugalmasságáról illetve merevségéről, de még a szív munkájáról is képet kapunk.

Ezáltal igen korán lehetőség nyílik hatások kezelésére, tehát nem alakulnak ki súlyosabb elváltozások a szívben és az érrendszerben.

Ismert, hogy az érlemezés, a szív és érrendszeri megbetegedések, az elhízás, tekintetben a magyar lakosság állapota, összevetve más európai országokéval rendkívül kedvezőtlen. A fenti betegségek magukkal hozzák más betegségek úgy, mint gerinc-, csontbántalmak, cukorbetegség gyakoribb előfordulását. Ezek ismeretében döntő fontosságú a megelőzés. Ehhez segít hozzá az arteriográfiás szűrés.

Ki kell hangsúlyozni, hogy a szűrés nincs

korhoz kötve, tehát szinte minden korosztályt érinthet. Ismert tény: a fiatalok között megnőtt az elhízottak aránya, ezzel szoros összefüggésben a cukorbetegség, magas vérnyomásban szenvedők számának növekedése várható, ami további szív-, keringési betegségeket



(infarktus, sztrók) is jelent. Ezért is fontos a megelőzés, és szűrés.

Igaz az a vélemény, mely szerint „annyi éves vagy, amilyen fiatalok az ereid.”

Ha korán fel tudjuk táni a veszélyeztetettséget az érrendszer tekintetében, akkor jobban tudatosul bennünk, hogy hogyan tudjuk megőrizni egészségünket. Így megvan a reménye, hogy hamarabb fordítunk kellő figyelmet az egészséges étrendünkre, a rendszeres mozgásra, valamint az egészségesebb életmód kialakítására.

Dr. Kelemen Ilona

További tájékoztatás: www.joszivvel.hu

Semmelweis-nap

Köztudott, hogy ma már szinte minden szakmának van napja az év folyamán. Van tűzoltók napja, pedagógus-nap, az önkormányzati dolgozók napja stb. Így, van az egészségügyi dolgozóknak is közös ünnepnapjuk, a Semmelweis-nap. Országos szinten ennek ma is hangsúlyt adnak, kitüntettek, elismernek, ünnepelnek. Valamikor még városunkban is, önkormányzati szinten megemlékeztek azokról, akik az egészségügyi ellátás biztosításában közreműködtek, megemlékeztek rólunk, sőt előfordult jutalmazás is. Most, hogy ez már nem „divat”, évek óta szerényen, de súlyt kap ez a nap, s július első hétvégéjén, lehetőleg szombaton este a plébánia templomban megemlékezünk mindazon egészségügyi dolgozókról, akik itt szolgáltak Pilisvörösváron és már nincsenek közöttünk. Továbbá kérjük az Úrjézus segítségét azok számára, akik ma dolgoznak ezen a területen, egészségünk megóvásáért, és/ill. megromlott egészségünk helyreállításáért. Ez évben is sor kerül erre, július 1-jén, szombaton este 1/2 7 órakor a plébániatemplomban. Szeretettel várunk mindenkit, aki úgy érzi, hálával tartozik egészsége megóvása, helyreállítása okán.

A vörösvári egészségügyi dolgozók nevében:

Dr. Hidas István

Köszönet!

Az Országos Mentőszolgálat és a Sulinet Programiroda 2006. április 28-29-én rendezte Csillebércen az Országos Elsősegély-ismereti versenyt.

Köszönjük a Pilisi-medence Egészségügyi Alapítvány támogatását, valamint a Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Egyesület részvételét, John Gábor, Pfeiffer Zsolt, Huszár Gergely, Szauder Zsolt és Török Sándor szakmai bemutatójukkal emelték a rendezvény színvonalát.

Köszönjük segítségüket!

Dr. Márta István
OMSZ, szakmai vezető

Önsegítő csoport

A Dunakanyar Önsegítő betegcsoportja Sclerosis Multiplexben érintett embereknek újraszerveződik, hogy tagjai S. M. betegből S. M.-s emberekké váljanak. Az Önsegítő Csoport azért jött létre, hogy tapasztalatszereléssel, szakemberek segítségével tegye könnyebbé az S. M. emberek életét.

Jelentkezni lehet személyesen érintetteknek, családtagaiknak és segítőknél a következő telefonszámokon: szentendrei Családsegítő Szolgálatnál 06/26/312-605 vagy a Támogató Szolgálatnál 06/80/204-561 illetve Góczánné Mártánál – SM-s ember – 06/26/317-143.

Látássérültek egyesülete

Megalakult a Látássérültek Pilisvölgye Egyesülete. Működési területe Pilisvörösvár és környéke, ahol megközelítőleg száz látássérült ember él. Az egyesület elnöke Peller Terézia.

Köszönjük!

A Napos Oldal Szociális Központban végzett festési munkákért köszönetünket fejezzük ki a Maszlag-Fetter Kft.-nek: az intézmény gondozottai és munkatársai nevében:

Kovácsné Selymes Erzsébet
intézményvezető

Köszörús

Mindenféle háztartási
vágóeszköz élezése

Faipari szerszámélezés

Kőfűrész tárcsák, marók, gyalukések,
szalagfűrészlapok élezése,
végtelenítése

Tel./fax: 26-361-390. Mob.: 20-473-4937
Cím: 2083 Solymár, József A. u. 18/b

Fényközpont Alapítvány Tinnyén

Alapítványunk megnyitotta kapuit a Pilis és a Zsámbéki-medence határán fekvő Tinnyén. Ide várjuk a gyógyulni vágyó gyermekeket, felnőtteket. Tanácsadásokkal, lélekgyógyászati eszközökkel, fejlesztésekkel szeretnénk segíteni a hozzánk forduló testi, szellemi és lelki egészségének visszaállítását és megerősítését.

Alapítványunk terve, hogy létrejöjjön a térségben egy gyógyközpont, amely különféle testi-lelki sérülésekre komplex kezelést tud nyújtani már az újszülött kortól (pl.: fejlődési rendellenességgel születettéknél vagy szellemileg sérült gyermekeknél).

Az alapítványt Várnai Myrtil klinikai szakpszichológus, agytréner, közgazdász vezeti, telefon: 06-20-369-75-96, e-mail cím: myrtil@t-online.hu; varnaim@fenykozpont.hu. Eddigi tevékenysége, tapasztalata, munkája a minőséget és a maximális pénzügyi tisztességet képviseli. Munkáját segíti egy szakmai stáb, mely az újabb feladatok arányában bővül, felvállalva azt, hogy az alapítvány munkahelyteremtő szerepet is elfoglaljon a térségben.

Regionális mentőnap Vörösváron

Súlyos karambol, sikeres mentőakció, szemerkélő eső, potyogó gölok és marhapörkölt...

Haragos fellegek fogadták június 10-én a Vörösváron megrendezett mentőnap résztvevőit. Nagyon úgy tűnt, hogy vigasztalanul borongós idő lesz egész nap. Pedig fő programként a Közép-Magyarországi Régió mentőállomásai közötti focihajrákat hirdették meg a szervezők. A 12 benevezett csapat közül 4 az időjárásra való tekintettel el sem jött. A megjelentek azonban nemigen törődtek a szemerkélő esővel, magukra húzták a mezt és ... szétrúgták a felhőket.

Így azután 11 óra táján kisütött a nap is, és meg lehetett tartani a tűzoltókkal közösen a látványos mentési bemutatót. Az ilyen bemutatók célja egyrészt a mentésben résztvevők munkájának, helyszíni tevékenységének megismertetése. Másrészt jó gyakorlati lehetőség arra, hogy valódi helyzetekben együttműködve és hiba nélkül végezhesék feladataikat.

Az imitált balesetben egy Lada Szamara és egy Polski Fiat ütközött össze. Az ütközés erejétől a Fiat utasa kirepült a szélvédőn, súlyos sérüléseket szenvedve, a vezető azonnal meghalt. A Ladát vezető fiatal lány is súlyosan megsérült és beszorult az autóból.

A helyszínre két mentőautó és a vörösvári tűzoltók műszere érkezett ki és azonnal megkezdték a mentést. A mentősök ellátták a Fiatból kirepült utast, hordágyra tették és elszállították.

A Ladát vezető fiatal lányt először megvizsgálták és ellátták a mentősök, majd a tűzoltók következtek, akik feszítővágó berendezésükkel levágták az autó tetejét és kifeszítették az ajtókat, hogy a beszorult lányt ki lehessen emelni a roncsból. (A lányt pokróccal gondosan letakarták, nehogy a karosszéria szétvágása során megsérüljön.) A mentősök ezután egy ún. KED-mellény segítségével emelték ki a sérültet az autóból. Ez a speciális mellény sérültek kiemelésére alkalmas eszköz gerincsérülés veszélye esetén.

A tűzoltók egy akkumulátoros kézi fűrésszel a Fiat tetejét is levágták, hogy az elhalálozott sofőrt kiemeljék belőle.

A nézők tapssal jutalmazták a jól összehangolt és sikeres mentőakciót, még egy jóízű kacaj is fakadt akkor, amikor fűvön fekvő áldozatról lekapta valaki a fekete leplet és csodák csodájára az felpattant a földről.

A valóságban sajnos ez nem így történik. Magam is több esetben fotóztam már valódi balesetben, valódi sérülteket.

(Történetesen annál a súlyos balesetnél is ott voltam a pilisszentiváni elágazásnál, ahol mentősök egy bajtársa is súlyosan megsérült.



A beszorult súlyos sérültet a tűzoltók feszítővágóval mentik ki



A mentősök felteszik a KED-mellényt, majd elszállítják a sérültet



Dr. Mártai István bemutatja az új defibrillátort

Ő nagy tisztelettel övezve szintén megjelent a mentőnapon, igaz, maradandó sérülése miatt már nem tud részt venni az ehhez hasonló bemutatókban, de azóta is dolgozik az orvosi ügyeleten.)

A közös mentési bemutató után a helyi önkéntes tűzoltók oltási gyakorlatot hajtottak

végre, a két roncsot körültekintő előkészítés után felgyújtották, majd amikor a lángok már elviselhetetlen forróságot árasztottak, és több tíz méter magasra törtek a koromfekete füstfellegek, néhány percen belül irányított vízszugarakkal eloltották a tüzet.

A bemutatók után az érdeklődők megtekintették a mentésben részt vevő műszaki eszközöket.

Dr. Mártai István, a Központi Régió mentőszervezetének vezetője örömmel mutatta meg nekem a vörösvári mentőállomás rohamkocsijának vadonatúj EKG-defibrillátort, azaz újraélesztő készülékét. 24 ilyen korszerű gépet kapott a központi régió, és most már az összes rohamkocsi is ilyen használnak.

Dr. Mártai István kérdésre azt is elmondta, hogy az Országos Mentőszolgálatot az elmúlt évben szervezték át az Európai Unió elvárásainak megfelelően. A megyei szervezetek helyett 7 régióba szervezték a mentőállomásokat. Mátrai

István a magyar lakosság 1/3-át magában foglaló Központi Régiót irányítja, amelyben 36 mentőállomás van. Közülük 25-en rendelkeznek orvosi szolgálatos mentőegységgel is. Ezen belül a központi régióban olyan mentőautóval is rendelkeznek, amely kimondottan gyermekek ellátására szolgál, a bemutatón is látható volt a gyermek mentőorvosos kocsija. Motoros mentőorvos pedig egyedül náluk szolgál az M3-as és az M5-ös autópályákon.

Még javában folyt a focihajrák, amikor a családtagok közül már többeket elcsábított a kondérban főtt marhapörkölt illata, a gyerekek pedig a mászófalon próbálgatták bátorságukat...

A mentőcsaládi napon közel 200 fő vett részt a vörösvári, szobi, váci, szigetszentmiklósi, ráckevei, gyömrői, érdi, száshalombattai, budaiorszi, zsámbéki és három budapesti mentőállomás dolgozói és családtagjai közül.

Kár, hogy a vörösvári polgárok közül kevesen tudtak erről a látványos és jó hangulatú rendezvényről. Talán majd legközelebb...

F. A.

Köszönet a támogatásért

A rendezők köszönik a Pilisi-medence Egészségügyi Alapítvány, a Zimbo Kft., a Halmschláger Rt., a Tácsik Pékség, az Emil cukrászda, Manhertz István zöldséges, Mestra József és Heer István támogatását.

Rendőrségi hírek

Május 16-án újabb súlyos baleset történt a Kopár csárda és a Terranova bejárata közötti igen veszélyes útszakaszon, amikor is egy személy- és egy tehergépkocsi ütközött frontálisan. A balesetben C. M. kínai állampolgár életét veszítette.

Május 18-án rendőri intézkedés során őrizetbe vették A. Á. és P. A. dorogi lakosokat kábítószerrel való visszaélés alapos gyanúja miatt.

Május 19-én egy Zöldfa utcai családi házból elektromos gépeket loptak el.

Másnap ugyancsak a Zöldfa utcában egy garázsból a lakat lefeszítése után egy kerékpárt és egy piros színű Aprilia motorkerékpárt vittek el. A rendőrség kéri, hogy aki tud a motorról (képünkön), értesítse a rendőrsőt.

Május 29-én a piliscsabai vasútállomás gyalogos felüljárójáról a sínekre akarta vetni magát egy nő. A helyszínrre kiérkező járőrnek sikerült lebeszélnie öngyilkossági szándékáról a hölgyet, akit ezek után beszállítottak a pszichiátriára.

Ugyanaznap éjjel a vörösvári állomás környékéről ismeretlen tettesek vasúti kábeleket tulajdonítottak el.

Június 2-án egy süttői hölgy bejelentette a rendőrségen, hogy két férfi bántalmazta és kirabolta őt. A Budaörsi Rendőrkapitányság forró nyomos csoportja rövid idő alatt elfogta B. Z. és R. M. jászfalusi lakosokat, akik alaposan gyanúsíthatók az erőszakos bűncselekmény elkövetésével.

Ugyanaznap a rendőrök a pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal kérésére szabálysértési ügyekben elővezették a Városházára S. Á., H. V. és H. I. helyi lakosokat.

Június 6-án Solymánon ismét sikeresen lebeszélte a járőr egy hölgyet az öngyilkosságról.



Az ellopott Aprilia ETV 1000 Caponord típusú motorkerékpár

A zaklatott lelkiállapotban lévő hölgy azzal fenyegetőzött, hogy felakasztja magát.

Június 7-én a járőr feltartóztatta és elővezette Cs. S. budapesti lakost, aki egy körözött gépkocsival közlekedett.

Június 8-án egy Görgény utcai lakó bejelentette, hogy egy besurranó tolvaj ékszereket és mobiltelefont tulajdonított el a házából.

Június 11-én az Árpád kórházból bejelentés érkezett a rendőrségre, miszerint elláttak egy súlyosan sérült személyt, akit elmondása

szerint a vörösvári vasútállomáson megvertek. Az ügyben a Budaörsi Rendőrkapitányság nyomozást indított.

Az elmúlt időszakban a vörösvári rendőrök összesen 19 prostituáltat állítottak elő a 10-es út mellől. 72 órás őrizetbe vételük után a lányok ellen szabálysértési eljárás indult. A rendőri akcióknak köszönhetően a polgárok jó részében megbotránkozást keltő prostituáltak egyre inkább kiszorulnak a rendőrség területéről. (A Pilisvörösvári Rendőrség illetékességi területe az út baloldalán az ürömi lámpáig, jobb oldalán a téglagyári bejáróig tart.)

A rendőrség ismételten felhívja a gépkocsitulajdonosok figyelmét arra, hogy parkoló autókban, jól látható helyen ne hagyjanak értékeket.

Az elkövetkezendő időkben a rendőrök visszatérően ellenőrizni fogják a gyalogátkelőhelyek környékén a parkolás szabályosságát. Különösen a rendelőintézetnél okoznak gondot a szabálytalanul várakozó autók, a Piliscsaba felől érkező autók vezetői ugyanis sok esetben nem látják tőlük a zebra felé lépő gyalogosokat.

Előléptették Koczka Gábor őrsparancsnokot (őrnagyból alezredessé) és Péczei Csaba őrsparancsnokhelyettesét (főhadnagyból századossá). Előléptetésükhöz gratulálunk!

Összeállítottuk *Koczka Gábor* r. alezredes, őrsparancsnok tájékoztatása alapján

Tűzoltó-hírek

Önkéntes tűzoltóinkat az elmúlt két hónapban 28 esetben riasztották.

5 alkalommal nádas-, avar- vagy szeméttűzet kellett eloltaniuk, így a Pozsonyi u. – Táncsics u. közötti területen, a szennyvíztelep mögött, a 10-es út mellett, a piliscsabai lőtérén és a Csobánkára vezető közút mellett, a hídnál. Ez utóbbi esetben autógumik is voltak a szemét között, a sűrű füst megnehezítette a közlekedést is. 2 alkalommal egy városzéki raktárépület tűzjelzője jelzett be. Tűz nem keletkezett.

Nagy számban, összesen húsz alkalommal vonultak ki a helyi tűzoltók műszaki mentésekhez. 5 alkalommal az esős időjárás miatt a pincékben felgyülemlett víz kiszivattyúzásában kérték a segítségüket a Fogas, a Keszeg és a Harcsa utcában.

Május 29-én a rendőrség kérésére a tűzoltók egy halott embert hoztak le kötéletek segítségével egy magas lesről. A férfi feltehetően öngyilkos lett.

Sok munkát adtak tűzoltóinknak a 10-es úton történt közlekedési balesetek. Ezek közül a legsúlyosabb május 16-án, a 22-es kilométerszelvényénél történt. Ebben a balesetben egy személy elhunyt, kettő súlyos sérüléseket szenvedett.

Június 10-én a Garancsi-tónál ütközött össze két személygépkocsi frontálisan. Két súlyos sérültet a vörösvári és az esztergomi tűzoltók feszítővágó berendezéssel szabadítottak ki az összeroncsolódott gépjárművekből. A mentés során még a szalagkorlátot is szét kellett vágni.

Május 7-én tűzoltóink megünnepelték Szent Flórián napját. Ebből az alkalomból megkoszorúzták a tűzoltószertár falán lévő emléktáblát. A megemlékezésen közreműködött a Német Nemzetiségi Fúvószenekar.

A Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Egyesület köszönetet mond a támogatásért a következő cé-



Tűzoltási gyakorlat a regionális mentős napon

geknek és magánszemélyeknek: Saint-Gobain Weber Terranova, Bizinger István, Sás István, Siklósi Gábor, Türk János, Józsa Bt.

Összeállítottuk *Kovács Zsolt* tűzoltóparancsnok tájékoztatása alapján

Óvjuk meg értékeinket!

GÉPJÁRMŰVÉDELEM

A gépjárművek eltulajdonításának első lépése lehet a jármű feltörése, ekkor van lehetőség a védelmi eszközök felmérésére.

Ilyenkor a gépkocsiban hagyott értékeket, tárgyakat vizsgálják. Gyakran az egyik zárat is „kölcsonveszik”, amiről később kulcsmásolat készül. Azokat az autókat, amelyek ún. egykulcsos működtetésűek (az indítást, a tanksapkát és minden zárat ugyanaz a kulcs vezérel) később könnyű a másolt kulccsal eltulajdonítani, ha a tulajdonos a zárat nem cseréltette le.

Elindulás előtt célszerű tüzetesebben átvizsgálni a szabadban parkoló gépkocsi zárszerkezeit, ajtóit, azok ablak tömítéseit, a díszléceket, hogy feltörésre utaló nyomok észlelhetők-e?

Minél több védelmi berendezés óvja járművünket, annál valószínűbb, hogy a tolvaj egy másik, könnyebben elköthető autót választ ki magának.

A jól kiválasztott, kombinált és tudatosan felépített (mechanikus + elektronikus + egyéni rendszer) védekezési eljárások együttes alkalmazásával megfelelő biztonságban érezhetjük gépjárművünket.

Hogy megelőzzük autónk feltörését, a legegyszerűbb szabályt kell betartanunk:

Látható helyen semmilyen értéket ne hagyjon a gépkocsiban!

Budaörsi Rendőrkapitányság
Tel.: 23/420-055

Vörösvári értékek

Kézilabdásaink remeklései

A kézilabda egyértelműen városunk értékei közé tartozik. A hosszú évek óta tartó munka, és az ezzel együtt járó eredmények az egész országban nagy megbecsülésnek örvendenek. Ennek egyik legfrissebb bizonyítéka, hogy a férfi NB I-ből kiesett Hargita KC a mi csapatunknak ajánlotta föl az NB I B-ben való indulás jogát a 2006-2007-es bajnokságban.

Megtisztelő ajánlat, az bizonyos. Más kérdés, hogy a mieink nem éltek a lehetőséggel, mert az NB I B-ben való szerepléshez nincs elegendő pénzük. Pándi Gábor elnök elmondása szerint legkevesebb 12-13 millió Ft kell ahhoz, hogy egy csapat biztonságban és az eredményesség reményében induljon ebben az osztályban.

A vörösvári kézilabdacsapatnak nincs ennyi pénze. A játékosállományt is fel kellett volna frissíteni, 3-4 új sportolóval. De nem akárkikkel, mert az föl sem merült, hogy idegenből erősítettek volna. A kézilabdások továbbra is elsősorban a vörösvári játékosokra akarnak támaszkodni, velük akarnak eredményeket elérni. Több olyan saját nevelésű kézilabdásunk is van, akik más csapatokban, magasabb osztályban, NB I-ben, NB I B-ben játszanak. Az ő visszatérésük megoldást jelenthetett volna. De ne feledjük, ők profi

sportolóként nagyrészt ebből élnek. Dőre-ség lett volna tőlük elvárni, hogy pusztán szerelemből visszatérjenek. Így tehát a vörösvári csapat köszönettel vette a Hargita által felkínált lehetőséget, de maradt az NB II-ben. Bölcs döntés, hiszen még nem jött el az ideje, hogy magasabb osztályban szerepeljenek. De hamarosan változhat a helyzet, mert a tervezett sportkomplexum megvalósítása sokat lendít majd a dolgon.

Az idei bajnokságban a férfi felnőtt csapat végül a negyedik helyen végzett az NB

II-es bajnokság északi csoportjában. Az utolsó fordulóban a Solymár elleni rangadó 23-23-as döntetlennel zárult. Ettől függetlenül elmondható, hogy a mieink dobogós helyezése nem ezen, hanem a Vecsés elleni mérkőzésen úszott el. Az év közbeni sérüléshullám, és néhány eltiltás miatt azonban ez a negyedik helyezés jó eredmény. Wieszt Károly 136 góljával ötödik lett a góllövő listán, pedig huszonkettő helyett csak tizen-negy alkalommal tudott pályára lépni.

Az ifjúsági csapat viszont csak kilencedik lett, amivel elmaradtak a várakozásoktól. Hasenfratz Csaba azonban 193 góllal úgy is második a góllövő listán, hogy öt mérkőzéssel kevesebbet játszott.

A hölgyek viszont nagyszerűen helytálltak. A felnőtt csapat harmadik lett, az ifjúsági együttes pedig, megnyerte az NB II-es bajnokságot az északi csoportban.

A hat NB II-es győztes ifjúsági csapat számára egyébként a Magyar Kézilabda Szövetség egy kétnapos tornát rendezett Orosházán. Kár, hogy a hétfő-keddi játéknapok miatt iskolai elfoglaltságából adódóan több játékosunk nem tudott elmenni erre az eseményre, vagy csak később ért oda. Ettől függetlenül a mieink harmadikok lettek, ami értékes siker. Fitos Noémi személyében pedig, mi adtuk a torna legjobb jobbszél-sőjét, és egyben gólkirályát. Fitos 31 gólt lőtt, nem csoda, hogy a 16 éves játékos iránt több csapat is érdeklődik.

Gratulálunk, és a következő bajnokságban legalább ilyen eredményeket kívánunk a játékosoknak.

Várhegyi Ferenc



A férfi felnőtt csapat tagjai:

Álló sor: Balogh József, Eck Zoltán, Hasenfratz Csaba, Indre Gábor, Pándi Gábor edző, Wieszt Károly, Szabó Sándor, Kovács Péter
Guggolnak: Deli Péter, Tóth Róbert, Müller Péter, Manhertz Péter, Wipfelhauser Tamás, Manhertz János, Béldeki Gergely
A képről hiányoznak: Manhertz Mihály, Manhertz Zoltán, Hidasi Tamás, Révész Szilárd



A női felnőtt csapat tagjai:

Álló sor, balról jobbra: Fetterné Kanász Magdolna, Vajay György intéző, Futó Hajnalka, Milbich Judit, Nagy Viktória, Pál Andrea, Marosi Valéria, Marlok Ildikó, Bartus Zsuzsanna, Baranyai Barbara, Kerkápoly Ildikó, Szalay Ildikó, Körösiné Sidó Krisztina, Král Károly edző
Ülő sor: John Krisztina, Fitos Noémi, Benis Viktória, Steckl Mária, Tóth Dóra



A lány ifjúsági csapat tagjai:

Álló sor: Fazekas Anita, Tóth Dóra, Sári Szilvia, Pándi Gábor edző, Völgyi Ágnes, Bartus Zsuzsanna, Kerkápoly Ildikó
Guggolnak: Szauer Anna, Fitos Csilla, Fitos Noémi, Fekete Bernadett, Havasi Nikolett, Tallér Bettina, Árkus Fanni, Viola Fruzsina
A képről hiányoznak: Schäffer Hajnalka, Fazekas Andrea, Tagscherer Katalin, Ziegler Katalin



**BRITANNICA
NYELVISKOLA**
**NYELVTANULÁS
NYÁRON**
felnőtteknek,
középiskolásoknak,
gyerekeknek

**City &
Guilds
Pitman
Qualifications**

Beiratkozás angol és német nyelvtanfolyamokra !

- ❖ Előkészítés Origo, Goethe, Euro, LCCI nyelvvizsgára.
- ❖ Általános, beszédcentrikus tanfolyamok minden szinten.
- ❖ Tanfolyamok június 19-től kéthetente indulnak folyamatosan.
- ❖ 10x4 óra / 2 hét, délelőtti és délutáni időpontokban.

Helyszín: Pilisszentiván, Szabadság út 14. és Pilisvörösvár, Fő út 95.

Gyerekeknek nyári élmény minden héten a Britannicánál!

- ❖ Foglalkozások angol/német nyelven, sok-sok játékkal, kreativitással.
- ❖ Kincskeresés, színjátszás, biciklizés, kirándulás.
- ❖ Június 19-től hetente
- ❖ Délelőtti vagy egész napos foglalkozás – választható.
- ❖ Helyszín: Pilisszentiván, Szabadság út 14. = nyelviskolánk kertje, Pilisszentiván erdeje, a Jági tó és a Slötyi körüli park

Jelentkezési határidő: legkésőbb a tanfolyam indulása előtt 1 hét

HÍVJON BENNÜNKET!

Tel.: 26-567-120

WWW.BRITANNICANYELVISKOLA.HU

FMK: 13-0706-04

A Five borversenye

2006. június 4-én megrendezte a Fialatok Vörösvárért Egyesület immár második alkalommal a FIVE-borversenyt. Ismét óriási volt az érdeklődés: 49 minta gyűlt össze. A minták begyűjtése szombaton történt, majd vasárnap 9-től megkezdődött a zsűrizés. Sikerült ismét egy független három tagú szakmai zsűrit meghívunk a borversenyre. A 49 minta értékelése több mint három órán keresztül tartott, majd következett az eredményhirdetés, melyet eredetileg az utcáira terveztünk, de a rossz időjárás miatt ez nem valósulhatott meg. Szirmay Gergely a zsűri nevében elmondta, hogy a leadott minták között nagyon nagy volt a „szórás”. A legtöbb hiba a kénezzéssel volt, vagy túl sok, vagy pedig kevés ként használtak a készítők. Elmondta továbbá, hogy a tavalyihoz képest az idei borok (valószínűleg a rossz évszámúknak köszönhetően) gyengébbek voltak.

Több oklevelet sikerült kiosztanunk. Azok, akik megfelelően elkészítették a borukat, és a bornak nem voltak hibái, bronzérmes minősítést kaptak. Akiknél már a fajtajelleget is megfelelően lehetett érezni, azok ezüstérmes minősítést kaptak, és akik a zsűri szerint olyan bort készítettek, melyet bármelyik borkereskedés polcára ki lehet tenni a minőségi borok közé, azok aranyérmes minősítést kaptak.

Az idei évtől kezdve a borversenyünket mindig Pünkösöd hétvégéjén fogjuk megtartani!

Abszolút győztes: Schreck János (Cserszegi fűszeres)

Aranyérmes minősítést szereztek:

Bányai József (Cabernet savignon 2005)

Peller István (Szürkebarát)

Preszl Gábor, FIVE elnöke

Apróhirdetés

Irodai munka: Ügyvezető mellé asszisztentst keres felnőttképzéssel foglalkozó cég, Pilisvörösvár vonzáskörzetében, azonnalra. IT felhasználói gyakorlat szükséges: szövegszerkesztés, táblázatkezelés, levelező rendszer működtetése. Kereskedelem/könyvelés/ pénzügy/marketing/irodavezetés területén szerzett felsőfokú szakmai OKJ vizsga, vagy főiskolai diploma szükséges. Kezdő is lehet. Tel.: 06 309 722 343

**RIASZTÓRENDSZEREK
KIÉPÍTÉSE**

24 órás távfelügyelet

Kivonuló fegyveres akciósolgálat!

Ingyenes árajánlat, szaktanácsadás!

Megbízható referenciákkal!

Tel: 06-30/960-7065

Web: www.b-angel.hu

Apróhirdetés:

Régi vörösvári képeslapokat vásárolok magas áron: 20-994-8733

Új helyen az Allianz-iroda



Áprilisban, teljes megújulást követően, megnyitotta irodáját az Allianz Hungária Biztosító, amely most már 16 éve várja teljes körű kiszolgálással ügyfeleit a városban. Az átköltözést követő megnyitón a polgármester asszony, Grósné Krupp Erzsébet is örömét fejezte ki a megszületett iroda

láttnak. Szavaival méltatta azt a pozitív változást, hogy a biztosító nagyobb hangsúlyt helyezett a korszerűbb számítógépes rendszer kiépítésére, az ügyfeleket fogadó modern, nagyobb helyiségre, és nem utolsósorban a jó megközelíthetőségre. A biztosító szakembergárdája továbbra is várja eddigi és leendő ügyfeleit az új irodában.

Cím: Pilisvörösvár, Fő u. 33., telefon: 26/330-468.



Felhívás

Pilisvörösvár Város Önkormányzata a Város lakosságáért példamutatóan munkálkodó polgárok tevékenységének elismerésére az előző évek gyakorlatának megfelelően

„Pilisvörösvár Város Díszpolgára” címet és „Pilisvörösvárért” emlékérmeket

adományoz.

Az elismerés azon vörösvári polgárnak adható, aki:

- a lakosság szolgálatában, közszolgálatában,
- a város fejlesztésében,
- az oktatás-nevelés, közművelődés és egészségügy terén,
- a város kulturális életében kiemelkedően eredményes, önzetlen, áldozatos maradandó munkát végzett.

Az Önkormányzat egy rendes és egy posztumusz Díszpolgári címet adományoz, valamint a beérkezett javaslatok figyelembe vételével dönt az Emlékéremmel kitüntettek számáról.

Pilisvörösvár Város Díszpolgára cím és Pilisvörösvárért emlékérem adományozására javaslatot tehet bármely helyi egyesület, társadalmi szervezet, és magánszemély írásban, rövid indoklással. A javaslatot legkésőbb 2006. július 31-ig a Polgármesternél kell előterjeszteni.

Pilisvörösvár, 2006. június 6.

Grósné Krupp Erzsébet
polgármester

Tájékoztató a kisebbségi jegyzékre való felvételtől

Mint azt a Vörösvári Újság utolsó számában is leírtuk, 2006. június 1. napjától Pilisvörösváron a Polgármesteri Hivatal földszinti iktatójában (1. szoba) elhelyezett gyűjtőládába lehet bedobni a kisebbségi jegyzék-re való felvételhez szükséges nyilatkozatokat. A jelentkezések határideje 2006. július 15., ez a határidő jogvesztő, a határidő eltelte után nem lesz lehetőség a kisebbségi jegyzékre való felvételtől dönteni.

Az utóbbi hetek tapasztalatai sajnos azt mutatják, hogy az állampolgárok a nyilatkozatokat igen hibásan és hiányosan töltik ki. Amennyiben a törvényben meghatározott adatok a nyilatkozaton és a nyilvántartásban nem egyeznek, tehát valaki a nevét vagy lakcímét a nyilvántartástól eltérően írja le, határozattal meg kell tagadnunk a kisebbségi jegyzékre való felvételt. Ezért mindenkit kérünk, hogy a nyilatkozatot az érvényes igazolványa alapján, pontosan töltsse ki. Amennyiben a nyilatkozat kitöltésével kapcsolatban bármilyen kérdésük lenne, bátran keressék fel a Helyi Választási Iroda tagjait a Polgármesteri Hivatalban.

A kisebbségi jegyzékre való felvételtől is határozattal értesítjük a kérelmezőt. Amennyiben valaki beküldte a nyilatkozatát a Polgármesteri Hivatalba, de nem kapott határozatot, feltétlenül keresse fel a Helyi Választási Irodát. (Ugyanis gyakran előfordul, hogy szomszédra, ismerősrre bízzák az érintettek a nyilatkozat eljuttatását.)

Amennyiben valaki a nyilatkozatát elvesztette, vagy hibásan tölti ki (a nyilatkozaton természetesen lehet javítani), keresse fel a Polgármesteri Hivatalt, ahol az elvesztett nyilatkozatot pótolni tudjuk. (A nyilatkozat egyébként fénymásolható is.)

A kisebbségi jegyzékkel, illetve a nyilatkozattal kapcsolatos bármilyen kérdésükkel keressék a Helyi Választási Iroda tagjait.

Helyi Választási Iroda: dr. Krupp Zsuzsanna, Dandó Aurélné, Hegyes Józsefné, Szauter Gyuláné: 26-331-688, 26-330-233/127 mellék vagy 121 mellék vagy 140 mellék.

dr. Krupp Zsuzsanna
Helyi Választási Iroda Vezetője

Tájékoztató a házzámozásról

A Képviselő-testület 2003. év folyamán megalkotta azt a rendeletet, amely helyi szinten szabályozza az utcaelvezés, házzámozás szabályait.

A rendelet előírásainak megfelelően a Polgármesteri Hivatal meg is kezdte Pilisvörösvár belterületén a hatósági házzámozást. Ennek során a Csend-biztos utca és Mikszáth Kálmán utca közötti, valamint az Északi lakóövezet – többnyire még beépítetlen – telkeinek házzámozása már megtörtént. Ezen területek házzámozással való ellátása azért élvezett elsőbbséget, mert itt még nem alakultak ki a számozások és ebből következőleg nem is okoztak problémát az esetleges változások. Így az új lakók bejelentkezése már a végleges házzámozásra történhetett.

A legfontosabbnak a Klapka utca, Deák Ferenc utca és Görgey utca házzámozása tűnt, mivel itt szinte nincsenek is házzámok. Ezen utcák hatósági házzámozása meg is kezdődött, azonban majdhogynem elháríthatatlan problémát jelentett a következő: a lakók saját maguk számozták meg telkeiket, aminek az lett a következménye, hogy a házzámok rendkívül zűrzavarosak, másrészt ezek a házzámok nem kerültek be semmilyen nyilvántartásba sem, így az ingatlan helyrajzi számát a házzám alapján visszakeresni majdnem lehetetlen. Ez nagymértékben megnehezítette a házzámozási folyamatot, mivel a házzámok a helyrajzi számokhoz igazodnak (ez az oka annak is, hogy a korábban egy telek, amely megosztásra került, azonos számot kap, például: 15/A és 15/B). A munkát hátráltatja továbbá az is, hogy a Műszaki és Építési Osztály helyrajzi számokat tartalmazó térképei több mint harminc évesek, így sok esetben nem szerepelnek rajta az azóta történt telekosztások, illetve azóta kialakult területek.

Mindezek ellenére arra törekszünk, hogy városunk házzámozása végre rendezett legyen, a tulajdoni lapokon és a térképeken is megegyező és egyértelmű házzámok szerepeljenek.

Kérünk mindenkit, hogy segítse a Hivatal munkáját azzal, hogy ingatlanán jól láthatóan feltünteti a telek helyrajzi számát, valamint a használt házzámot. Előre is megértésüket kérjük azoknak az ingatlanulajdonosoknak, akiknek házzáma megváltozik és ez esetlegesen gondot, bosszúságot vagy utánajárást jelent. Meg kell azonban értenünk, hogy a rendezett és egyértelmű házzámozás mindenkinek érdeke, hiszen ennek hiányában nem biztos, hogy megtalál bennünket a postás, a villanyóra-leolvasó, a környéket nem ismerő rokonunk, vagy akár az orvos és a mentő...

Polgármesteri Hivatal, Műszaki Osztály



CSATORNA- SZOLGÁLTATÁSI KÖZLEMÉNY

Tájékoztatjuk Tisztelt Ügyfeinket, hogy 2006. június 1-jétől Pilisvörösváron a Pilisvörösvári Vízművek Kft. munkatársai végzik a vízmérők leolvasását. A korábbi időszakban mind a víz-, mind a csatornaszámlákat a Dunamenti Regionális Vízmű Rt. leolvasása alapján állították ki.

A jövőben előfordulhat, hogy a vízdíjszámlán és a csatornadíjszámlán szereplő fogyasztás néhány köbméter eltérést mutat. Ennek oka, hogy társaságunk és a DMRV Rt. leolvasási időszaka két, egymást követő hónapra esik. A különbség éves szinten egyenlítődik ki, így a két társaság által kiadott vízdíj-, illetve csatornadíj-számlákban szereplő összes mért fogyasztás mennyisége megegyezik majd.

Ügyfeink a vízdíjszámlákat minden páros hónap második felében és az azt követő páratlan hónap közepe között kapják kézhez.

A vízmérők leolvasását, ellenőrzését várhatóan minden páratlan hónap 22-től az azt követő páros hónap 26-ig tartó időszakban végzik munkatársaink.

Tájékoztatjuk továbbá kedves Ügyfeinket, hogy társaságunk a nyári időszakban füstöléses módszerrel vizsgálja a csatornahálózatot. Ennek következtében a csapadékvíz-elvezető hálózatban, esetenként a fürdőszobában is füstjelenséget tapasztalhatnak, melynek semmiféle káros hatása nincsen. A vizsgálatlalt a csatornarákötések állapotát, illetve szabályosságát vizsgáljuk. Megértésüket és együttműködésüket köszönjük!

Felhívjuk szíves figyelmüket, hogy a mérőállásokat telefonon, faxon, postán vagy e-mailben is bejelenthetik. További információkért, vagy hibabejelentés esetén, kérjük, forduljanak hozzánk bizalommal

- a Vízvonal 06-40-247-247-es telefonszámán (munkanapokon 7.00–19.00 óra között)

- a 06-40 247 742-es faxszámon
- a vízvonal@vizmuvek.hu e-mail címen vagy
- személyes ügyfélszolgálatunkon
- Budapest XIII., Váci út 23-27. - munkanapokon 8.00–17.00 óra között.

Pilisvörösvári Vízművek Kft.

Vízvonal
06 40 247 247
Ügyintézés gombnyomásra.

Házasságot kötöttek

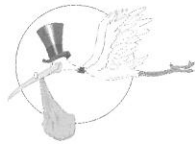


2006. 03. 18.

Péter Attila és Hipeller Mónika

2006. 05. 20.

Soós Péter és Mikulán Katalin



Megérkeztek

05. 12. **Ascher Dóra**, Ascher Miklós és Bilik Anikó leánya

05. 15. **Herner Szabolcs**, Herner Miklós és Harmati Ibolya fia

05. 17. **Viola Gergő**, Viola László és Barsi Katalin fia

05. 23. **Mravinac Anna Sára**, Mravinac Péter és Pogonyi Zsuzsanna leánya

05. 29. **Till Ferenc**, Till Ferenc és Badacsonyi Erzsébet fia

06. 01. **Penovác Csaba**, Penovác Csaba és Tóth Enikő fia

06. 05. **Gedai Panna Luca**, Gedai Csaba és Varga Ágnes leánya

06. 08. **Szlagyinka Edmund**, Szlagyinka Gábor és Somogyi Borbála fia

06. 12. **Hajdú Kamilla**, Hajdú István és Répási Mónika leánya

06. 12. **Szabó Dániel**, Szabó Valér és Wippenhauser Zsuzsa fia

06. 13. **Ziegler Vince**, Ziegler Zsolt és Bittera Tímea fia

Vörösvári Újság Berischwarer Zeitung

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának közéleti havilapja

Felelős kiadó:

Holitska Sándorné,
a Városi Könyvtár vezetője

Felelős szerkesztő és tördelőszerkesztő:

Fogarasy Attila

Tel.: 06-20-9948-733

E-mail: fogarasy@t-online.hu

Rovatszerkesztők:

Sax Ibolya, Várhegyi Ferenc

A szerkesztőség elérhetőségei:

Puskin u. 8.

Tel.: 06-26-331-712

Fax: 06-26-330-402

E-mail: fogarasy@t-online.hu

Nyomdai munka:

B.EST Nyomda Bt.

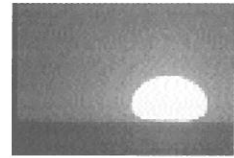
(1138 Budapest, Cserhalom u. 2-4.

Tel./fax: 350-2348, 30/9443-688)

ISSN 1417-6823

Megjelenik 1650 példányban.

Eltávoztak



05. 19. **Manhertz Jakab**, Balog Magdolna főrje, 76 Øves, KÆpolna u. 112.

05. 29. **Czimmer J zsef**, 45 Øves, PilisszÆnt , `rok u. 3.

05. 31. **HorvÆth MÆria Magdolna**, Harnisch Ferenc zvegye, 50 Øves, PilisszentivÆn, J szerencsØt ltp. 3/b

06. 04. **Thoma MÆrtonnØ sz. Fetter Julianna**, 78 Øves, F1 æt 78.

06. 05. **Sch ffer R za**, Manhertz MihÆly zvegye, 68 Øves, D zsa Gy. u. 114.

06. 08. **M roc z Endre**, IzsÆk Katalin fØrje, 62 Øves, Arany J. u. 1/g

06. 17. **z v. RubÆnyi IstvÆnnØ sz. Peller ErzsØbet**, 84 Øves, F1 æt 60.

Köszönjük, hogy az újságot árusítják:

Halmschläger élelmiszerboltok,
Havas kiskereskedés, Hidas vegyes-
kereskedés, hírlapárusok, Koller Elekt-
ronika, Krivinger zöldségesbolt,
Krausz mezőgazdasági bolt, La Raza
gyarmatáru üzlet, Liget ABC, Margit
minimarket, Pataki élelmiszerbolt,
Sikari gyógyszertár, Sváb pékség,
Tácsik pékség, Turmix bolt, Városi
Könyvtár, Vízöntő gyógyszertár,
Zöldcsibe vegyesbolt

Köszönetnyilvánítás

Marlok Ottóné és családja há-
lás szívvel mond köszönetet
mindazoknak, akik Marlok
Ottó temetésén részt vettek,
sírára virágot hoztak.

Marlok Ottóné és családja
(Pilisszentiván)

Tájékoztató

Felhívom városunk polgárainak figyelmét, hogy www.pilisvorosvar.hu honlapon megtalálhatóak a Műszaki Osztállyal kapcsolatos frissített ügyfél-tájékoztatók, ügymenetleírások.

A Vörösvári Újság következő számában kivonatossan közöljük ezek lényegét.

Dr. Krupp Zsuzsanna
mb. jegyző

A Vörösvári Újság következő számának lapzárta: 2006. július 16., tervezett megjelenése: július 26.

Hirdetési díjaink:

Hátsó borító: 80 000 Ft
1/1 oldal 40 000 Ft
1/2 oldal 20 000 Ft
1/4 oldal 10 000 Ft
1/8 oldal 5000 Ft
1/16 oldal 2500 Ft

Színes hirdetés: 25% felár
(Az árak az áfával együtt értendők!)

Vörösvári Újság on-line



Lapunk on-line (internetes) változata elérhető a következő címen:
<http://vorosvariujsg.pilisvorosvar.hu>



ZAKEUS ÉTTEREM

Piliscsaba

Pázmány Péter Katolikus Egyetem, a 10-es főút mellett

*Egyedi környezet!
Különleges belső tér!
Esküvők étterme!*

10 évesek vagyunk!

Étlapunkon:

az eltelt 10 év kedvencei és a jövő ízelítői

Ünnepi ajándékunk kedves vendégeinknek,
minden étel árából:

- 20 %

Nyitva tartás: H-SZ: 10-22, V: 11-17

Asztalfoglalás: 26/375-147

www.zakeus.hu

Nyaralás-pihenés

A horvát tengerpart legszebb részén,
Közép-Dalmáciában

Trogirtól 4 km-re **Seget Vranjicában**

Magyarul beszélő személyzet!
Magyar és tengeri ételek!

Horvátországban végig autópályán!

www.apartman-dalmacia.com

Trogir reptér: 6 km-re,
ingyenes tanszert biztosítunk.

Telefonszám: 30/460-4381

Már most.....

S&D Utazási Iroda Kft.
S&D Putnicka Agencija d.o.o.

ZAKI GYORS- ÉTTEREM

Pilisvörösvár központjában, a 10-es főút
mellett, az OTP-vel szemben.

20 féle ételből választhat, elvitelre is!

Ne főzzön otthon, itt olcsóbb!

Hot-Dog, Hamburger is kapható!

Hétköznap: 10.00-18.00

Telefonszám: 26/330-118

4 éve Önökért!

www.zakeus.hu

P&T
T:26-330-756
autószerviz

Pilisvörösvár, Dugonics utca 15
Nyitvatartás: H-P 8.30-16.30

- benzines és dízel zöldkártya
- futómű, motor, elektromos hibák javítása
- eltárolt hibakódok olvasása, törlése
- időszakos szervizelések, gk. vizsgáztatása
- korszerű műszerek, színvonalas kiszolgálás
- olajszerviz a kijelző visszaállításával

Mobil

GUTMANN
MÉSSTECHNIK



KLÍMASZERELÉS
MONÓ, DUÁL EGYÉB SPLIT,
FOLYADÉKHŰTŐ ÉS MÁ
MEGVÁSÁROLT BERENDEZÉSEK
SZERELÉSÉT, JAVÍTÁSÁT ÉS
KARBANTARTÁSÁT IS VÁLLALJUK
EGÉSZ ÉVBEN GARANCIÁVAL.
ELÉRHETŐSÉG: TEL.: (20) 450-4843
E-mail: joe@mcrepairbt.t-online.hu
ALLERGIAMENTESÍTÉS
SZAKTANÁCSADÁS

Visegrád

Nemzetközi Palotajátékok

SZTÁRVENDÉG:
MICHAEL PATRICK GALLAGHER
A RIVERDANCE SZÓLÓTÁNCOSA

CATHERINE GALLAGHER'S
IRISH DANCE EXPERIENCE



HELYSZÍN:
KIRÁLYI PALOTA

2006. július 7-8-9.

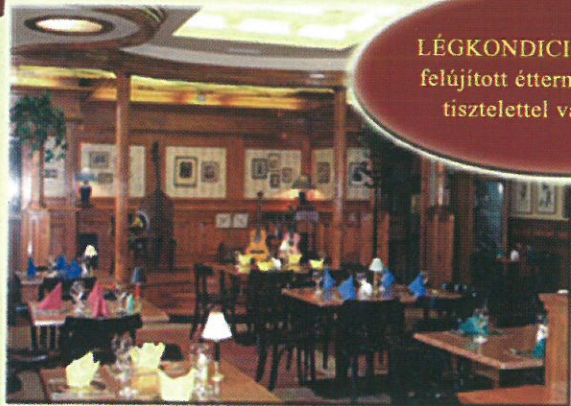
2006. július 15-e, 20³⁰

jegyár: 1800 Ft.-
gyerek: 800 Ft.-

jegyár: 2800 Ft.-

Gyémánt Étterem

Piliszentiván
Szabadság út 60.



LÉGKONDITIONÁLT,
felújított éttermünkben
tisztelettel várjuk!

Amit kínálunk:

- változó napi ajánlatok,
- a la carte ételek és pizza házhozszállítás,
- esküvők, rendezvények lebonyolítása külső helyszíneken is,
- teljeskörű rendezvény ügyintézés,
- kedvezményes ebéd elvitelre, házhozszállítással is,
- hidegkonyhai termékek,
- esküvők rendezése,
- céges rendezvények.

Nyitva tartás:

Naponta 12.00-22.00 óráig

Információ: Tel.: 06-26-367-365, Fax: 06-26-567-100, e-mail: gyemanteterem@fibermail.hu

Péleusz

OKTATÁSI KÖZPONT

NYÁRI INTENZÍV NYELVVIZSGAELŐKÉSZÍTŐ TANFOLYAMOK!

Kezdési időpontok:
június 19., július 10. és július 31.

Intenzív: 3 hetes, heti 5x4 tanóra.
Félintenzív: 5 hetes, heti 3x4 tanóra.

-5000 Ft! Akár 600 Ft-os óradíj!
kedvezményt adunk annak,
aki június 12-ig befizeti a tandíjat!

- ingyenes szintfelmérés
- nyelvvizsga a Péleusz Oktatási Központban



Jelentkezés és információ:

Pilisvörösvár, Fő út 33. Tel.: 26/330-542, 0670/381-387-67

Nyilvántartási szám: 13-0350-05
AK-XVI/21/2003

www.peleusz.hu

Relaxa

VillámNyelvtanfolyamok-fele idő alatt!-

ANGOL és NÉMET nyelven.

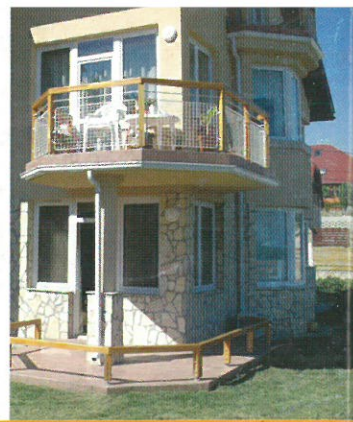
Előzetes egyeztetés után
díjmentesen megtekinthető az óra!

Használható nyelvtudás fele idő alatt!

Tapasztalja meg Ön is a VillámMódszer hatékonyságát!

A képzési díj 30%
visszaigényelhető az szja-ból!





ELADNÁ INGATLANÁT? **SE G Í T Ü N K !**

Dunakanyar Ingatlan Partner Kft.

2058 Pilisvörösvár, Fő út 27.

Tel.: 06 26 530 254 | 06 70 454 0323

www.oc.hu



Mayer Jánosné
06 70 454 0343



Maholányi Pál
06 70 454 0322



Kracsencics Márta
06 70 454 0341



Tóth Sándor
06 70 454 0344



Papp Viktória
06 70 454 0341

H019144 | Egyetem közelében



Piliscsabán az egyetem közvetlen szomszédságában, zöld-panorámás, két szobás, II. emeleti világos öröklakás akciós áron eladó. A közvetlen közelben általános iskola, középiskola, óvoda, játszótér, élelmiszer bolt, zöldéses található.

Kracsencics Márta-06 70 454 0342 11,6 M Ft

H018465 | Erdő melletti panoráma



Pilisszentivánon erdő mellett, csodás panorámával rendelkező, felújításra váró családi ház eladó.

Papp Viktória-06 70 454 0341 28,8 M Ft

H003577 | A horgászat szerelmeseinek



Pilisszántó üdülőtelepen, a horgász tó közelében 120 m²-es lakás 50 m²-es pince szinttel, 40 m²-es terasszal, nagy kerttel, panorámával a hegyekre, tájvédelmi körzet határára eladó. A ház üdülőnek minősül, de fennmaradási engedéllyel rendelkezik.

Papp Viktória-06 70 454 0341 18,5 M Ft

H015369 | Kicsi de izgalmas



Pilisszentkeresztben, kis hegyi faluban, egyedi tervezésű ház, kert végi patakkal eladó.

Maholányi Pál-06 70 454 0322 37,5 M Ft

H019354 | Nagypolgári nyugalom a kisvárosban



Pilisvörösváron Budapesttől 17 km-re nagypolgári családi ház eladó. Az ősfás parkosított telek két lakással rendelkezik, mely átalakítható. A környék kiváló, csendes, nyugodt, a közelben óvoda, szakiskola, horgásztó található.

Mayer Jánosné-06 70 454 0343 57,5 M Ft

H018897 | Hangulat és Panoráma



Pilisszentivánon eladó 390 m²-es, 5 szobás, 3 fürdőszobás családi ház, csendes, nyugodt környéken. A házhoz két állásos garázs, kis kert tartozik. Szuterén szinten külön iroda vagy bolt alakítható ki. Gyönyörű panoráma jellemzi.

Mayer Jánosné-06 70 454 0343 52,5 M Ft

U000221 | Szentiván-hegyi panoráma



Pilisvörösváron, a Szentiváni hegyen, örökpanorámás, két lakásból álló családi ház, 90 %-os készültéssel 56,5 M Ft-ért eladó. A nagyobbik lakás (121 m²-es) belső kétszintes, a kisebbik (61 m²-es) földszintes. A lakások külön bejárattal rendelkeznek és garázs választja el őket.

Mayer Jánosné-06 70 454 0343 56,5 M Ft

H016606 | Jó lehetőség jó áron Pilisvörösváron



Pilisvörösváron, jól megközelíthető, csendes helyen eladó ez a felújított családi ház, amely akár 2 generáció számára is kényelmet nyújt. Tágas terek, kényelmes szobák jellemzik. A házat 2000-ben felújították, azonnal költözhető állapotban van.

Tóth Sándor-06 70 454 0344 31,9 M Ft



Bízva ránk ingatlanügyeit!



Képviselők és bizottsági tagok üléseken való megjelenése 2006. április-május hónapban

2006. áprilisi-májusi 18 órákor kezdődő Képviselő-tesületi ülések

	04.13. nyílt	04.13. zárt	05.04. nyílt	05.04. zárt	05.18. nyílt	05.18. zárt	05.24. nyílt
1 Grószné Krupp Erzsébet	*	*	*	*	*	*	*
2 Bruckner Katalin	*	*	18 ⁵⁰	*	18 ⁵³	*	*
3 Fálics János	*	*	*	<i>jelezte</i>	*	*	*
4 Fálics Jánosné	<i>jelezte</i>	<i>jelezte</i>	*	*	*	*	*
5 Halmschláger Antal	*	*	*	*	*	*	*
6 Havas Ferenc	*	*	*	*	*	*	*
7 Kárpáti János	*	*	*	*	<i>jelezte</i>	<i>jelezte</i>	*
8 Keszthelyi László	<i>jelezte</i>	<i>jelezte</i>	20 ²⁹	*	<i>jelezte</i>	<i>jelezte</i>	<i>jelezte</i>
9 Kós Beatrix	<i>jelezte</i>	<i>jelezte</i>	<i>jelezte</i>	<i>jelezte</i>	<i>jelezte</i>	<i>jelezte</i>	<i>jelezte</i>
10 Krupp János	<i>jelezte</i>	<i>jelezte</i>	*	*	<i>jelezte</i>	<i>jelezte</i>	<i>jelezte</i>
11 Molnár Sándor	*	*	<i>nem jelezte</i>	<i>nem jelezte</i>	18 ³⁸	*	<i>jelezte</i>
12 Müller János	*	*	<i>jelezte</i>	<i>jelezte</i>	*	*	<i>jelezte</i>
13 Müller Márton	*	*	*	*	*	*	*
14 Pándi Gábor	*	*	*	*	*	*	*
15 Szakszon József	<i>jelezte</i>	<i>jelezte</i>	18 ⁵⁵	<i>jelezte</i>	*	*	*
16 Temesvári Anna	*	*	*	*	*	*	<i>jelezte</i>
17 dr. Ujvári Hedvig	<i>jelezte</i>	<i>jelezte</i>	*	<i>jelezte</i>	19 ⁰³	*	*
18 Zbárs Pálné	*	*	*	*	*	*	*

2006. áprilisi-májusi SZEB ülések

	04.12.	05.03.	05.15.
1 Fálics Jánosné elnök	*	*	*
2 Zbárs Pálné tag	*	*	*
3 Krupp János tag	<i>jelezte</i>	*	<i>jelezte</i>
4 *Ludvig Károly külsős tag	*	*	<i>jelezte</i>
5 *Dr. Radnai Zoltán külsős tag	*	*	*

2006. áprilisi-májusi OKB ülések

	04.10.	05.03.
1 Temesvári Anna elnök	*	*
2 Bruckner Katalin tag	*	*
3 Fálics Jánosné tag	*	<i>jelezte</i>
4 Müller Márton tag	*	<i>jelezte</i>
5 dr. Ujvári Hedvig tag	<i>jelezte</i>	<i>jelezte</i>
6 *Láz József külsős tag	*	*
7 *Oláh Imre külsős tag	*	*
8 *Sax László külsős tag	*	*

2006. májusi KVB ülés

	05.02.
1 Krupp János elnök	*
2 Halmschláger Antal tag	<i>nem jelezte</i>
3 Havas Ferenc tag	*
4 Keszthelyi László tag	*
5 *Tágscherer György külsős tag	<i>jelezte</i>
6 *Toronyi Zoltán külsős tag	*
7 *Illés Sándor külsős tag	*

2006. májusi KPB ülés

	05.02.
1 Müller János elnök	*
2 Havas Ferenc tag	*
3 Molnár Sándor tag	*
4 Zbárs Pálné tag	*
5 *Neubrandt István külsős tag	<i>nem jelezte</i>
6 *Ludvig Károly külsős tag	*
7 *Gemela Márton külsős tag	<i>nem jelezte</i>

2006. májusi ÜB ülés

	05.03.
1 Pándi Gábor elnök	*
2 Fálics János tag	<i>jelezte</i>
3 Keszthelyi László tag	*
4 Lukács Katalin külsős tag	*
5 dr. Lovász Ernő külsős tag	*